

O.F. Mentzel

Life at the Cape in the Mid-Eighteenth Century

~~~

*Description of the Cape*

## **REGISTER**

Saamgestel deur

**Karel Schoeman**

[karelschoeman@intekom.co.za](mailto:karelschoeman@intekom.co.za)

voltooi 8.5.2004

*Opmerking:* Hierdie register dek die vier volumes van Mentzel wat oor die tydperk 1919-1944 deur die Van Riebeeckvereniging in 'n Engelse vertaling uitgegee is. Aangesien ek dit vir my eie gebruik opgestel het, is dit in Afrikaans, en as gevolg van gebrek aan tyd het ek die *sien-* en *sien ook-*verwysings ook nie so deeglik gekontroleer soos gewoonlik nie. Ek stel die register desondanks aan ander navorsers beskikbaar, met die hoop dat dit ten spyte van foute en anomalieë nogtans van werklike, sy dit moontlik ook beperkte, nut sal wees.

aalwyne, Desc1 121; Desc3 2, 32-33, 188  
Aalwynkloof ('Aloekloof'), Desc1 121  
aandblom, Desc3 198  
aandele (VOC), *sien* VOC:winste  
aandgebed, *sien onder* gebedsdienste  
aanhouding van gevangenes, *sien* gevangenes  
aankondigings (openbaar), Life 86; Desc2 50, 73, 93. *Sien ook* Kasteel:klok; seine & sinjale.  
aankoop van slawe, *sien* slawehandel (in buiteland); slawetransaksies (plaaslik)  
aanpassing van blanke bevolking, *sien* kolonisering:aanpassing van blanke bevolking  
aanstellingsbeleid (VOC), *sien* hoër amptenare:aanstellingsbeleid; werwing  
aanval (vyandelik) (alg.), *sien onder* inval  
'aardmannetjie' (springmuis) (naam), Desc3 230  
aasvoëls, Desc3 22, 248  
Abel, vaandrig, Life 112-113; Desc1 35  
Absalom (Bybels), Life 98  
'acte' (woord), Desc1 30 ('a step in promotion'), 145  
adel (Europees), *sien* edelmanne  
adelbors (rang), Life 12, 35; Desc2 18-19, 27-28  
Adersbach (Boheme), Desc3 38  
administrasie (VOC), Desc1 137-160; selfstandigwording van Kaap (1735), Desc1 137, 161. *Sien ook* boekhouding; finansies; goewerneysamp; hoër amptenare; klerklike personeel; militêre diensstaat; Politieke Raad; regstelsel.  
admiraal (retoervloot), *sien* retoervloot  
afbeeldings, *sien* visuele dokumentasie  
afding (pryse), Desc2 150  
'Africans' (benaming) (en variante), Life 95, 106, 107, 113, 128; Desc1 11; Desc3 115, 120, 125, 209, 261  
Afrikaanse taal, *sien* Nederlandse taal:Kaaps-Nederlands  
Afrikanerskape: definisie, Desc1 56. *Sien verder* skape:inheems.  
afskheidsmaal (retoervloot), Life 112; Desc1 138  
afskrifte van korrespondensie (amptelik), Life 109-110 n1  
afstande: binnelands (alg.), Desc3 22-23, 114, 212, 335; Kaap-Klapmuts, Desc3 57; Kaap-Piketberg, Desc3 70; Kaap-Stellenboch, Desc3 44; Kaap-Waverendistrik, Desc3 73; Nederland-Kaap, Desc1 7; Kaap-Batavia, Desc1 7  
afstandsbepaling, Desc1 74  
agitasie teen W.A. van der Stel (1706-07), *sien* van der Stel, W.A.:agitasie  
Agter-Bruintjieshoogte, Desc3 2, 95, 96, 333  
'agterom' (seilroete), Life 26  
agterslag (swepe), Desc3 203  
Agulhas, *sien* Kaap Agulhas  
Aitzema, Foppe, *sien* van Aitzema, Foppe  
Akademie (Frans), *sien* Frankryk:Akademie  
akkerbome, *sien* eikebome  
akte (bevorderings), *sien* 'acte' (woord)  
Albrecht, markgraaf: vrou, Desc1 27  
Alexandra Institusion (Kaapstad), Desc3 16 n30  
Alexandria (Oos-Kaap), Desc3 97 n130  
Algoabaai, Desc1 38n, 83; Desc3 88-89  
Allamand, J.N.S., *sien Nieuwste & beknopte beskrywing van de Kaap der Goede-Hoop* (J.N.S. Allamand, 1778)

Allemann, Christiane, Life 1  
 Allemann, Gertraut, Life 1  
 Allemann, Nicolaus Anton, Life 1  
**Allemann, R.S.:**  
 Allemann: as kaptein, Life 122-123, 132-134  
 Allemann: as kommissaris van die buiteposte, Life 72, 74-76  
 Allemann: as luitenant, Life 98  
 Allemann: as opsigter van die Kompanjieskuur, Life 44  
 Allemann: as sersant van die Goewerneur se lyfwag, Life 58-59  
 Allemann: as vaandrig, 66  
 Allemann: as wildskut, Life 38-41  
 Allemann: beskrywings, Life 28, 74, 94  
 Allemann: datum van aankoms, Life 47 n1  
 Allemann: eiendom, Desc1 95  
 Allemann: en D. van der Henghel, Life 107  
 Allemann: en E. Barbier, Life 108, 113-115, 119-120  
 Allemann: en Swellengrebel, 111-112, 113-114, 117-118, 123  
 Allemann: en J. de la Fontaine, Life 91  
 Allemann: en P.G. Noodt, Life 54-58, 65-72, 77, 80  
 Allemann: familie, Life 1-2  
 Allemann: gelowigheid, Life 55  
 Allemann: huis, Life 100-102  
 Allemann: huwelik, Life 39-40, 49-50, 68-73, 75  
 Allemann: indienstreding by VOC, Life 27, 29-30  
 Allemann: kinders, Life 73 n2, 98  
 Allemann: kontakte in Nederland, Life 29-30, 75  
 Allemann: loopbaan (Kaap), Life 3, 10-11, 36  
 Allemann: ontsnappingspoging van gevangene, Life 82-84  
 Allemann: ouderdom, 73 n1  
 Allemann: reise in binneland, Life 62-66, 95-98; Desc3 3, 219  
 Allemann: selfmoordpoging, Life 42-44  
 Allemann: testament, 73 n1  
 Allemann: verwonding, Life 54  
 Allemann: vroeë lewe, Life 28-29, 38, 58  
 Allemann: vrou, *sien* Meyboom, Alberta ('Abbetje')  
 Allemann: genoem, 89

'Aloekloof', Desc1 121  
 Altmark (Duitsland), Desc3 73  
 amakwabome, Desc1 94, 110  
 'Amaquas' (Khoikhoi), *sien* Namakwa  
 amaXhosa, *sien* 'Kaffirs' (volk)  
 'ambachtsgasten' (benaming), Desc2 27. *Sien verder* ambagsmanne (VOC).  
 ambagskwartier (Tafelvallei): plattegrond (1767), Desc1 86/87 (19). *Sien ook*  
 Kasteel:ambagskwartier.  
 ambagsmanne (VOC), Life 5, 149; Desc1, 105-105, 145, 152, 159-160 (volledige lys met  
 besoldiging), 174; Desc2 36; besoldiging, Desc1 129, 168; roetine, Life 158-160  
*passim*; neerhalende kommentaar, Desc2 17. *Sien ook* 'base' (opsigters);  
 pasgangers; vrywerkers.  
**ambagte & beroepe** (alg.), Life 4; Desc2 80, 109; Desc3 44.

ambagte. *Sien ook* bakkers; barbiers; boekbinders; borduurders; boubedryf; dansonderwysers; draaiers; glasmakers; goudsmede; harnasmakers; hoedemakers; hoedemakery; horlosiemakers; karweiers; kersmakers; kopersmede; kuipers; kunsskilders; leerlooiers; loodgieters; messelaars; meubelmakery; meulenaars; orrelbouers; pompmakers; pottebakkers; pruikmakers; saalmakers; skoenmakers; skrynwerkers; slotmakers; smede; swaardmakers; syspinnery; timmermans; vissery; wamakers; wielmakers.

ambagte. *Sien ook* slawe:opleiding; vakleerlingskap; vakmanskap.

amber, Life 155

Amboina, Life 12; Desc1 45; Desc2 125, 155

Amerika, Desc3 2

Amerikaanse Vryheidsoorlog (1775-83), Life 153; Desc2 57n

amfioen, *sien* opium

ammunisie, *sien* kruit & lood

ampstaf (amptenare): geregsbode, Desc2 73; Raad van Justisie, Life 86. *Sien ook* rottang (ampstaf of wandelstok).

ampstaf (Khoikhoi), Life 92; Desc1 37; Desc3 331 *passim*

amptelike seremonieel (VOC), *sien* seremonieel

amptenare (VOC), *sien* *inskravings & verwysings onder werknemers* (VOC)

amputasie, Desc2 90

Amsterdam, Life 13-17 *passim*, 144-145; Desc1 73; Desc2 22, 83, 143; beskrywing, Life 13; 'Huis ten Blaauwen Jan' (vertoningslokaal?), Desc3 241, 247-248; Oos-Indiëhuis, Life 16-17, 29-30

'anders maak' (Khoikhoi), Desc3 287-288, 292

Anglo-Nederlandse Oorlog, Tweede (1665-67): Desc1 62n

Anglo-Nederlandse Oorlog, Vierde (1780-84), Desc1 9-10, 131-132, 177n; inval, Desc2 57-58; oorlog ter see, Desc1 9-10; verowering van Nederlandse skepe, Desc1 9, 177n; verwagte besetting van Kaap, Life 151-152, 155-156, 157; Desc2 57-58. *Sien ook* Franse garnisoen.

Angolese, Desc3 260

ankering van skepe, *sien* skeepvaart:ankering

ankerkabels, Desc2 132

ankerplekke (alg.), Life 64. *Sien verder* Saldanhabaai:as ankerplek; ; Tafelbaai:ankerplek; Valsbaai:as ankerplek.

ape, Life 97; Desc1 88; Desc3 219

appèl (militêr), *sien* soldate:appèl

Appel, Ferdinand, Desc1 18; Desc3 55, 74

apteker (amptenaar), Desc1 157

Arabiese gom, Desc3 2, 86, 88, 93, 333

arak (drank), Desc1 89, 91; Desc3 184

arbeidskragte, Desc2 126. *Sien ook* ambagte & beroepe (alg.); slawearbeid.

areka-pruim, Desc2 131

armesorg: Life 155

armoede, Life 155; Desc2 21, 114, 149; by werknemers van VOC, Life 13; Desc2 21, 29. *Sien ook* bedelary.

'arrha' (bonus), Desc1 175; Desc2 51-53 *passim*, 93

artilleriste: Life 5, 149; Desc1 159, 168

Ascension (eiland), Life 141

Asore (Vlaamse Eilande), Life 142

Assegaibos, Desc3 96-97

assegaaie, Desc3 288, 290  
assegaaihout, Desc3 93  
assistente (rang), Life 9  
astronomie, *sien* sterrekundige waarnemings  
asyn, Desc3 187  
Attakwaskraal, Desc3 90  
Aub (rivier), Desc2 147n  
Auge, J.A., Desc3 129 n152  
Augsburgse Geloofsbelydenis, Desc1 130

*Baar*, Life 139

'Baaros' (Sumatra), *sien* Baros

'baas' (dierenaam): as benaming vir 'aurochs' (wildebees?), Desc3 219

'baas' (opsigter), *sien* 'base'

babaversorging, *sien* kindersorg; soog van babas

Babylons Toren, Desc3 65-66

Badenhorst, Johannes, Desc3 229

bagasievoorskifte (VOC), *sien* werknemers (VOC): bagasie

Bahia de Lagoa, Desc1 83. *Sien verder* Algoabaai; Rio de Lagoa.

Bahia Formosa, Desc1 82-83. *Sien verder* Mosselbaai.

bakkers, Life 40, 153; Desc1 133, 160, 167; Desc2 84, 84-85; Desc3 164, 171

bakkerij (VOC), Desc1 160

baksteenmakery (VOC), *sien* steenbakkerij

baksteenpryse, Desc2 91

'baksvolk' (skeepvaart), Life 34

Balde, Jacob, Desc3 150

balies, Desc3 183

'balju' (benaming), Desc3 43

ballas, Desc3 38

bals, *sien* dans

Banda (Ooste), Life 12; Desc1 14, 45, 56; Desc2 80

bandeliers, Desc2 65-66

Banghoek, Desc3 72

'Baragul' (vermeende rivier), Desc3 141

Barbier, Etienne, Life 107-108, 113-117, 119-120, 124, Desc1 64; dokumentêre  
getuienis, Life 119-120

barbiers, Life 93; Desc1 162n; Desc2 18, 42, 70; Desc3 257

Barchewitz, E.C., Life 133 n2; Desc1 13-14

'bare' (nuwelinge), Life 79-80

Baros (Sumatra), Life 104

Barrow, John, Desc3 2 n1

bas (bome), *sien* boombas

'base' (opsigters), Life 159; Desc1 105, 125

basta (tekstiel), Desc1 143n

'Baster-Hottentotte', Life 41, 78; Desc2 126; Desc3 92-93 *passim*, 282, 298, 331-332,  
333; as skuts, Life 151; op kommando, Desc3 309; op verkenningstogte, Desc3 123-  
141 *passim*; lojaliteit, Life 151

Batavia, Life 118, 126; koringvoorraad, Desc3 164-165; militêre diensstaat, Life 3, 12,  
24, 133 n2; Desc1 161-162; Desc2 28-29, 68; Desc3 6-7; amptelike korrespondensie  
(VOC), Life 6-7; verbintenis met Kaap, Life 6-7; Desc1 58, 137, 147, 161, 180;  
Desc2 38-39, 45-46, 78, 79, 96, 109; oorplasing van personeel, Desc2 28-29, 42;

verbanning na Kaap, Desc2 125; en opvoeding van Kapenaars, Desc2 109. *Sien ook*  
 Ooste (alg.); Oosterse ballinge; retoervloot; verbanning:na Batavia.  
 Batawe (volk), Desc3 153  
 Batlhaping ('Brikwa') (stam), Desc1 38, 78; Desc3 143, 311, 313, 314; wonings, Desc3  
 314  
 batterye (Tafelbaai), Life 124, 148-149; Desc1 106-107; Desc2 59; op plattegrond  
 (1767), Desc1 86/87 (1-9, met name). *Sien ook* Waterkasteel.  
 Baumann se grot (Duitsland), Desc3 38  
 Baviaansberg, Desc3 75  
 Baviaanskloof (sending), Desc3 83 n119  
 Bax, Joan, Desc1 50, 60-64 *passim*, 66; Desc1 100, 146; Desc3 42, 66, 262  
 Beck, Henricus, Life 68; Desc1 80 (korreksie 80n); Desc3 62-63, 62-63 n95  
 beddens, Desc3 113. *Sien ook* beddegoed; katels; komberse; matrasse; palempoere  
 (dekens); veerbeddens.  
 bedelary, Life 13; Desc1 149; Desc3 291  
 bedeling van armes, *sien* diakonie:bedeling  
 bedrog, *sien* 'maand-cedels':bedrog  
 beesmis, *sien* kraalmis  
 beespote (lekkerny), Desc3 202  
 beesvelle, *sien* velle & huide  
 beeste, *sien* vee  
 begraafplase (Tafelvallei), Desc1 122, 128; Duintjies, Desc1 114; op plattegrond (1767),  
 Desc1 86/87 (37). *Sien ook* Chinese begraafplaas; kerkgebou (Tafelvallei):kerkhof;  
 'Maleise' begraafplaas; slawebegraafplaas.  
 begrafnismaaltye, Desc2 123n  
 begrafnisse, Life 88-89; Desc1 114, 128; Desc2 66, 122-123; aandbegrafnis, Life 105;  
 op platteland, Desc3 117-118  
 begroting (Kaap), *sien* finansies  
 begunstiging, Desc1 144-145, 155; Desc2 17-19 *passim*  
 'behouden reis' (handelsmetode), Desc2 20, 78, 78n, 81n  
 'behouwerrijs' (handelsmetode), *sien* 'behouden reis'  
 Beiere: keurvors, Life 145  
 bejaardes: ou & afgeleefde slawe, Desc2 90; honderdjarige slaaf, Desc3 163. *Sien ook*  
 burgerbevolking:langlewendheid; Khoikhoi:bejaardes.  
 bekendmakings (amptelik), *sien* aankondigings (openbaar); Kasteel:klok; seine & sinjale  
 bekerings (godsdiensstig), Desc3 303  
 belastingstelsel, Life 153; Desc2 34-38 *passim*. *Sien ook* hawegeld; hereregte;  
 invoerregte; pagstelsel (alg.); rekognisie; seëlregte; tiendes; veertigste penning.  
 beligting, Desc2 65. *Sien ook* kerse; olielampe.  
 belonings, *sien* uitroei van roofdiere:belonings  
 bemanning (skeepvaart), *sien* matrose; skeepsoffisiere; skeepsjongens  
 Bengale, Life 12, 136; Desc1 56; Desc2 125(2x)  
 'bereidsel' (wynbou), Desc3 186  
 berge (alg.), Desc1 69, 70-71, 86-100. *Sien ook* plooiingsgebergte (Boland).  
 Bergh, Oloff, Life 44 n1; Desc1 96; Desc3 34 n50. *Sien ook* van den Berg, kaptein.  
 bergklim, Desc1 96. *Sien ook* Tafelberg:beklimming.  
 Bergrivier, Groot, Life 64; Desc1 68, 72; Desc3 69, 71-72, 77, 167, 215; 'Groot Berg  
 River' as benaming vir Oranje, Desc3 216  
 Bergrivier, Klein, Life 64, 129; Desc1 78; Desc3 62  
 bergstrome (Tafelvallei), Life 152; Desc1 91, 99, 119, 135; Desc2 88, 141; op  
 plattegrond (1767), Desc1 86/87

*Berliner Monatschrift* (1784): Desc2 142-143; aanhaling, Desc2 111-112  
 Berlyn (Duitsland), Life 1, 138, 145; Desc1 27; Desc3 129 n151, 237  
 Bernardin de Saint-Pierre, J.H., Desc1 13n; Desc3 6 n17. *Vgl.* Franse besoeker  
 (ongeïdentisifeer).  
 beroepe, *sien* ambagte & beroepe  
 beroepsopleiding, *sien* vakleerlingskap  
 besetting van Kaap, *sien* Anglo-Nederlandse Oorlog, Vierde (1780-84):verwagte  
 besetting van Kaap; Britse besetting (1795-1803)  
 beskawingspeil (koloniste), *sien* burgerbevolking:intellektuele ontwikkeling;  
 veeboere:'verwildering'  
 beskrywings van Kaap, *sien* reisverslae oor Kaap; visuele dokumentasie  
 beslag op eiendom, Life 93  
 besmetlike siektes, Desc3 253  
 besnydenis, Desc3 333. *Sien verder* Khoikhoi:besnydenis.  
 besoeke (alg.), Desc2 106; Desc3 102, 118; etiket, Desc2 105-106 *passim*, 107-108  
*passim*  
 besoekende skepe (alg.), Life 4, 65, 89, 105; Desc1 102-103, 125-127, 153; Desc2 162;  
 Desc3 35; aanvullende bemanning, Desc2 66; getalle, Desc1 175; Desc2 46; onder  
 Kaapse jurisdiksie, Desc1 144; ruilhandel, Desc1 55; Desc2 75-82 *passim*, 88, 95-97  
*passim*, 99 voorrade & verversings, Desc1 57, 80-81, 142, 145, 174; Desc2 45, 46,  
 55, 87, 88; Desc3 212. *Sien ook* Engelse skepe; Franse skepe; hawegeld; ligting;  
 Pruisiese skepe; reputasie van Kapenaars; retoervloot (VOC); uitseilende skepe  
 (VOC); watervoorsiening:aan skepe;  
 besoekers, Desc1 10-11, 60; Desc2 100, 114, 128, 142-143; Desc3 252; grootpraterij,  
 Desc2 115; liggelowigheid, Desc1 10-11; Desc2 113. *Sien ook* 'here van ses weke';  
 huisvesting van besoekers; reisverslae oor Kaap.  
 besoldiging (VOC), *sien* salarisse & lone  
 besproeiing, Desc3 21, 48  
 Bestbier, J.L., Desc2 105; Desc3 70 n104a  
 betelkouery, *sien* areka-pruim  
 beuels, Desc3 121  
 Beutler, A.F., Desc3 61 n94  
 bevallings, Desc2 122; Desc3 113; wit vrou met swart kind, Desc3 104; manlike  
 chirurgyns, Desc2 122. *Sien ook* Khoi-vroue:bevallings.  
 bevolkingstatistieke, *sien* sensusse; statistieke  
 bevoorregting (amptelik), *sien* nepotisme  
 bevorderingsbeleid (VOC), Desc1 144-145; Desc2 68. *Sien ook* 'acte' (woord).  
 Bewindhebbers (VOC), *sien* Haagse Besogne; Here XVII  
 biblioteek (Tafelvallei): op plattegrond (1767), Desc1 86/87 (31)  
 bidsprinkane, Desc3 305  
 bier, Desc2 53-54; kritiek, Desc2 53-54  
 bierbrouery, *sien* brouery (Liesbeekvallei); hops  
 bierpag, *sien* drankpagte (alg.)  
 bierpryse, Desc2 54  
 biersale, Desc2 54  
 biljartspel, Desc2 86-87  
 biltong, Life 130; Desc2 35, 128; Desc3 92, 114 (beskrywing), 127, 224  
 'Birinas' (stam), *sien* Batlhaping  
 blaasbalke, Desc3 298  
 Blaauwberg, *sien* Blouberg  
 blaker (doodstraf), Desc2 133

blanke bevolking, *sien die inskrywings & verwysings onder burgerbevolking*; leenknegte; matrose; soldate; werknemers (VOC)  
 blanke personeel (privaat diens), Desc2 112. *Sien ook* huurknegte; leenknegte.  
 Bleicherode (Duitsland), Desc1 98  
 Blesius, Johan, Desc3 65  
 blindheid, Life 40, 99-100  
 'Blitzingen', *sien* Vlissingen(?)  
 blomkool, Desc1 119  
 blomme, Desc3 197. *Sien ook* aandblom; koekemakranka; koningskandelaar; papawers; sewejaartjies; veldskoen (blom).  
 blomtuine: gebrek aan belangstelling, Desc3 197. *Sien verder* tuine.  
 blootstelling van babas (Khoikhoi), Desc3 278-279  
 Blouberg, Desc1 79n; Desc3 32 n45  
 bloubokke, Desc3 244 n261  
 bobbejane, Life 97; Desc3 219, 219-220, 265  
 Boccalini (skrywer), Desc3 237 (korr. 237 n256)  
 Boccanelli (skrywer), *sien* Boccalini  
 bode (amptenaar), *sien* geregsbode  
 Bode, J.F., Desc3 197  
 bodemery, Life 23; Desc2 20  
 Boeginese (Oosterlinge), Desc3 109-110  
 boegoe, Desc3 278, 280, 281, 285, 325  
 boekbinders, Desc1 106, 130, 154  
 boeke, Desc1 142; Desc3 15; verwysings na naslaanwerke, Desc2 135. *Sien ook* preekbundels; reisverslae oor Kaap.  
 boekhouding (VOC), Desc1 12, 27, 50-51, 70, 115, 143, 176; Desc2 21, 23-33 *passim*  
 boekhouers (VOC), Life 8, 9; Desc1 143, 155  
 boekjaar (VOC), Life 7-8; Desc1 143; Desc2 24  
 boerbokke, Desc3 220; as trekdiere, Desc3 220  
 boerdery, Desc2 34-37; Desc3 42, 46, 55-56, 65, 157-214; grootte, 160; in vroeë jare, Desc1 52-59 *passim*; Liesbeekvallei, Desc3 27-28; verkoop van plase, Desc3 68-69. *Sien ook* arbeidskragte; groenteteelt; grondbesit; koringboerdery; kraalmis; landbouprodukte; leenknegte; skure; uitbrand van veld; veeboerdery; veekrale; veeposte; vroue:en boerdery; vrugbaarheid van grond; vrugteteelt; werknemers (VOC).verbod op boerdery; wynbou; wynekelders. *Sien verder verwysings onder* grondbesit.  
**boerebevolking** (alg.). *Nota: gebruik vir die boerebevolking oor die algemeen, en die meer gevestigde graan- en wynboere van die Boland. Vir die vee- en trekboere van die Overberg en die binnelandse plato's, sien* trekboere.  
 boerebevolking (alg.), Desc1 36, 39; Desc2 111-112; Desc3 **98-121**  
 boerebevolking: behoeftes, Life 131; Desc1 84; Desc2 80; Desc3 100  
 boerebevolking: Botha-broers as tipe, Life 97  
 boerebevolking: intellektuele beperkings, Desc1 11; Desc3 118-119  
 boerebevolking: finansies, Desc3 114  
 boerebevolking: kategorieë, Desc3 98-116.  
 boerebevolking: kleding, Life 131  
 boerebevolking: leefwyse, Life 130-131  
 boerebevolking: luiheid, Life 130-131; Desc3 105  
 boerebevolking: en goewerneur Noodt, Life 64-65  
 boerebevolking: roetine, Desc3 107-108  
 boerebevolking: vergelyking met Duitse edelmannes, Life 39; Desc3 98 *passim*



boerebevolking: voeding, Desc1 85; Desc2 128; voeding, Desc3 18  
boerebevolking. *Sien ook* hereboere; Khoikhoi & blankes; koloniseringsproses;  
trekboere.

Boers, W.C., Desc2 147n

Boesmankinders, Desc3 309; as knegte, Desc3 334

Boesmans, Desc1 37, 40, 64, 78, 146; Desc3 1, 32, 66, 87, 125, 136, 145, 260-263,  
291, 293, 308-309, 327, 332-333; 'Goeie Boesmans', Desc3 332-333; 'wild  
Hottentots', Desc3 260, 333-335; 'the wildest Bushmen' (Sneeuberg), Desc3 95;  
aanval op blankes, Desc3 309; uitroeiing, Desc3 309, 334-335

Boesmansrivier, Desc3 93, 96-97, 333

boetes, Desc1 141

Boheme (Midde-Europa), Desc3 38

bokke, *sien* boerbokke; wildsbokke

Bokkeveld, Desc3 67, 162, 213, 216; naam, Desc3 243

bombardering, *sien* geskut

bome, *sien* boomaanplanting; boomsoorte

Bontekoe (geneesheer), Desc3 258

bonus (vendusies), *sien* arrha

boomaanplanting, Desc1 94; Desc3 43, 151. *Sien ook* Kasteel:bome.

boombas, Desc3 196

boomsoorte (alg.), Desc3 87, 195-196. *Sien ook* amakwabome; dennebome; eikebome;  
kameeldoringbome; keurbome; rooielsbome; silwerblaarbome.

boontjies, *sien* ertjies & boontjies

bootsvolk (skeepvaart), Life 165

bordele, *sien* geslagsiektes; Slawelosie (Tafelvallei):as bordeel

borduurders (ambag), Life 81-82

borduurwerk, Life 136; Desc2 126

'Bos-Chinese' (slawe), Desc2 129-130

bosluisse, Desc3 293-294

bosskieters (soldate), Life 5, 149, 166; Desc1 64, 105, 159. *Sien ook* artilleriste.

botanie, *sien* plante

botaniese tuine, *sien* Kompanjiestuin (Tafelvallei); Oranje, prins van:botaniese tuin

Botha, Anton, *sien* Botha, Theuns

Botha, Jacobus, Life 95-97; Desc1 24

Botha, Theuns ('Anton'), Life 95-97; Desc1 24n; Desc3 310 n298

Botrivier, Desc3 51

Böttcher, professor, Life 1

Bottelary: Desc1 57, 58; Desc2 55; Desc3 35, 45, 53, 56-60; naam, Desc3 56

Bottelaryberg, Desc3 57, 173

bottelier (amptenaar), Desc1 142, 149, 167

bottelier (skeepvaart), Life 125; Desc1 87; Desc2 18

bottels, Desc2 97-98

botter, Desc2 122; Desc3 28, 111, 114, 206, 292. *Sien ook* stertvet (skape).

Botter Rivier, *sien* Botrivier

botterpryse, Desc3 28

Bougainville, L.A., *sien* de Bougainville, L.A.

bouhout, Desc1 17, 108, 129; Desc3 2

boumateriaal, *sien* bouhout; dekmateriaal (dakke); kalk; klinkers (boustene);  
steenbakkery; vloertëels

bouregulasies, Desc1 135

bouwerk, Desc1 65, 135; Desc3 90-91, 107. *Sien ook* dakke; glasruite; kelders; plafonne; plafonne; stoepe; vloere; voorhuis.  
 Böving, J.G., Desc3 271  
 Brabantse el (lengtemaat), 104n  
 Brahe, Tycho, Desc3 305  
 Brahmane, Desc2 144  
 Brand, Christoffel, Life 106  
 brandbestryding, Life 101; Desc1 116, 133-134, 135; Desc3 163  
 brande, Desc1 134-135; Desc3 44. *Sien ook* brandgevaar; uitbrand van veld.  
 Brandenburg (Duitsland), Life 74; Desc1 12  
 brandewyn, Life 34; Desc1 91; Desc3 16, 108, 183. *Sien ook* ruilmiddels.  
 brandewynpag, *sien* drankpagte (alg.)  
 brandgevaar, Life 153; Desc2 149  
 brandhout, Life 46, 50-51, 119, 136; Desc1 78, 90, 94, 129, 140, 180; Desc2 91; Desc3 40-41, 53, 60, 160; pryse, Life 46; Desc3 2 n1. *Sien ook* misvure.  
 brandmerk (straf), Desc1 106  
 brandstigting, Life 100-102; Desc1 134-135; strawwe, Life 102  
 Brandvlei, Desc3 74 n108  
 Brasiliaanse hout (brasielhout), Desc3 151  
 Breederivier, Desc3 82  
 breekgoed, *sien* porselein  
 Breslau (Duitsland), Desc3 237, 301; Vrede van Breslau (1742)  
 Brest (Frankryk), Desc1 10; Desc2 57n  
 Breukelen (Nederland), Desc3 65 n99  
 'Bricquas' (stam), *sien* Batlhaping  
 briewe, *sien* korrespondensie  
 brigantyne (skeepstipe), Desc1 153, 179  
 Brink, C.F.: Desc3 129 n129; reisjoernaal (verkenningstog, 1761-62), Desc3 128-146 (selektief geïndekseer), 128-129 n148, 219 n238  
 Britse besetting (1795-1803), Desc3 2 n3  
 brood, Desc2 84, 143, 167; Desc3 39, 158-159; rantsone, Desc1 167-168; Desc2 36; uitweiding, Desc3 157-158. *Sien ook* meel; skeepsbeskuit.  
 broodkoring, 171  
 broodpryse, Desc2 84  
 brouers, *sien* Menssink, Willem  
 brouery (Rondebosch), Desc2 52, 82; Desc3 27  
 brouerye (Engeland), Desc3 2 n3  
 brûe, Life 65; Desc3 52-53, 71-72; Tafelvallei, Desc2 145; op pad na Vergelegen, Desc3 54. *Sien ook* Stellenbosch:brug.  
 bruidsjonkers, Desc2 118-120; Desc3 116  
 bruidskat, Desc3 111-112, 117. *Sien ook* Khoi-vroue:bruidskat.  
 bruidskrans, Desc2 118-119; Desc3 116  
 bruilofte, *sien* huweliksviering  
 Bruintjiesberg, Desc3 335  
 Bruintjieshoogte, Desc3 84. *Sien ook* Agter-Bruintjieshoogte.  
 Brunswyk (Duitsland), Life 131; hertog, Desc3 196  
 'Brustlätze' (woord), Life 21 n1 (hemprok?)  
 'Buchinese' (Oosterlinge), *sien* Boeginese  
 buffeljag, Desc3 218  
 buffelmelk, Desc3 223  
 buffels, Desc3 3, 89, 91, 93, 222-223

Buffelsjagrivier, Desc3 87  
 buffelvelle, Desc3 89, 223  
 buffelveis, Desc2 68; Desc3 222-223  
 Buffon, G.L., *sien* de Buffon, G.L.  
 Buginese (Oosterlinge), *sien* Boeginese  
 buite-egtelike kinders, Desc2 118; Desc3 104, 119  
 buiteposte (VOC), Life 37, 45; Desc1 160 (name), 164, 170, 179, 180; Desc2 55;  
   omskrywing, Desc1 30; personeel, Life 149; Desc1 115; Desc1 160, 163, 164, 168;  
   Desc2 27, 41n, 43, 76; inspeksie, Life 10; werksaamhede, Life 37. *Sien ook*  
   Groenkloof; Hottentots-Holland:buitepos; Klappmuts; kommissaris van die buiteposte;  
   Kompanjieskuur; Paradysbos; poshouers; Rietvlei (Overberg); Rio le Lagoa  
   (Mosambiek); Saldanhabaai:buitepos; Wittebome.

Burg, Franz, Desc2 77  
**burgerbevolking** (alg.), Desc2 142-143  
 burgerbevolking: beweerde griewe, Desc2 146-150, 147n (1779)  
 burgerbevolking: langlewendheid, Desc3 252-253  
 burgerbevolking: as seisoenarbeiders, Desc3 166  
 burgerbevolking: bronne van inkomste, Desc2 75-92  
 burgerbevolking: gesondheid, Desc3 252  
 burgerbevolking: herkoms, Desc2 100  
 burgerbevolking: intellektuele beperkings, Desc1 11  
 burgerbevolking: kritiek, Life 107; Desc2 111  
 burgerbevolking: onderlinge verwantskappe, Life 155 n1  
 burgerbevolking: verwagte reaksie op vyandelike inval, Life 152-153, 156  
 burgerbevolking. *Sien ook* 'Africans' (benaming) (en variante); ambagte & beroepe;  
   burgermilisie; burgerwag; Duitssprekendes:in burgerbevolkingolking; huisvesting van  
   besoekers; intellektuele lewe; ontspanning & vermaak; siektes; sosiale lewe;  
   trekboere; veeruil:deur burgers; vroue; 'vryburger' (benaming); vryburgerskap.

burgerkommando's, Desc3 25-26, 262, 309Desc3 334-335; Basterlede, Desc3 309;  
   beweerde wandade, Desc3 309, 334-335  
 burgermilisie, Life 65; Desc1 150-151; Desc2 58; getalle, Desc2 53. *Sien ook*  
   burgerkommando's; optrek.

burgerrade, Life 132-133; Desc1 146-147, 150  
 burgerwag (Tafelvallei), Life 160; Desc1 132-133; Desc2 58, 63; verpligtings, Desc1 66  
 Burgerwaghuis (Tafelvallei): Desc1 66, 132-133, 150  
 'buskieters' (soldate), *sien* boskieters  
 Buurt, A., Desc3 197  
 Bybels, Life 41; Desc1 142; Desc3 15, 105  
 bye, Desc3 69-70  
 byverdienste (VOC), *sien* emolumente; pasgangers; vrywerkers

'Cabonas' (Khoikhoi), Desc3 282, 295, 304, 312, 314-315  
 'Cafar' (naam), *sien* 'Kaffirs' (volk):naam  
 'Caffreria' (naam), *sien* 'Kaffreria'  
 'cage', 'cagie' (woord), Desc1 30, 98, 105-108 *passim*  
 Caledon, *sien* warmbronne:Overberg;  
 Camdebo, *sien* Kamdebo  
 Camtours (rivier), *sien* Gamtoos  
 Candy (Ceylon), *sien* Kandy  
 'cayan' (peulvrug), *sien* katjang

'cedel' (woord), Life 16 n2. *Sien ook* 'maandcedel'.  
 'cedelkopers', *sien* 'sielkopers'  
 'cedelverkopers', *sien* 'sielverkopers'  
 Ceylon, Life 12; Desc1 45, 58, 137; Desc2 80. *Sien ook* Kandy.  
 'chaluppe' (skuit), *sien* sloepe  
 Chavonnes, M.P., *sien* de Chavonnes, M.P.  
 Chavonnes-battery (Tafelvallei): poshouer, Desc1 158; op plattegrond (1767), Desc1 86/87 (8). *Sien verder* batterye (geskut).  
 'Chinese' (Khoi-stam), Desc3 95, 150, 335  
 Chinese begraafplaas (Tafelvallei), Desc1 14, 128  
 Chinese gemeenskap, Desc2 83-84, 91-92, 150 *passim*; Desc3 318  
 Chinese mandjies, Desc3 299  
 Chinese varke, *sien* varke:Chinees  
 chirurgyns, Life 8, 53, 160-161; Desc1 110-112 *passim*; Desc2 17-18; Desc3 257; besoldiging, Desc1 157; by bevalling, Desc2 122. *Sien ook* skeepvaart:mediese dienste.  
 Clive, Robert, Desc3 33 n47, 248  
 Cloete, Hendrik, Desc2 111-112, 113; Desc3 34-35, 35 n50  
 Cloete, Jacob, Desc3 33, 56, 58  
 Cloete, Pieter, Desc3 333  
 Cloppenburg, Abraham, *sien* Meyboom, Gerrtruida (huwelik)  
 Cochius, E.W., Life 117, 122  
 Cochokwa (Khoikhoi) ('Gonnemans', 'Koopmans'), Desc1 64; Desc3 72, 123, 336-338  
 Coetzee, Jacobus, Desc3 135 n168  
 Coetzee, Jurgen, Desc1 38  
 'Comeniquas' (Khoikhoi), Desc3 282, 295, 311  
 'comptoir' (VOC), 45; Desc1 30  
 Constantia (landgoed), Life 50, 50-51, 64; Desc1 17, 59, 172; Desc2 82, 111; Desc3 27, 33-35, 34 n50, 47, 180, 181, 337  
 Constantiawyn, Desc1 124, 143, 173; Desc2 45-46, 50, 111-112; Desc3 34-36  
*Contra-deductie* (boek), Desc1 18; Desc3 211  
 Contre Berg, Desc3 75  
 Cook, James, Desc3 5 n14, 36 n54  
 Cruywagen, Johannes, Desc3 310 n298  
 Culmbach (markgraaf), Desc1 16, 20

d'Ableing, J.C., Desc1 19  
 d'Almeida, Francesco, Desc1 39-40  
 da Gama, Vasco, Desc1 38  
 Dacier, madame. Desc1 136  
 dagga, Desc1 85; Desc3 85, 123, 159, 276, 278, 280, 286, 292, 307-308, 309, 323  
 dakke, *sien* grasdakke; plat dakke  
 dakteëls, Desc1 64, 106, 108  
 dam (Tafelvallei), *sien* waterreservoir  
 Damakwa (Khoikhoi), Desc3 332  
 Damara (stam), Desc3 315 n306  
 Damaraland, Desc3 5 n11  
 'Damroquas' (stam), Desc1 38; Desc3 140 n189, 143, 313  
 Dan, Martje, (skipper), Desc3 237  
 dans, Life 71-72, 111; Desc1 66; Desc2 71, 81, 82, 86, 91, 105, 110, 113, 117, 119-120; Desc3 15, 116-117: 121. *Sien ook* Khoikhoi:musiek & dans.

dansmusiek, *sien* musiek:ontspanning & vermaak  
 dansonderwysers, Desc2 110  
 Dapper, Olfert, Desc3 271, 325  
 Dasseneiland: Desc1 21, 75, 76-77, 179; Desc2 139; Desc3 76, 232; naam, 223  
 dassies, Desc3 57-58, 76, 223-224  
 de Bougainville, L.A., Desc1 81; Desc3 34, 110  
 de Buffon, G.L., Desc3 216-217, 222, 231  
 de Chavonnes, M. P., Life 44-45 & 44 n2, 50 n1; Desc1 117. *Sien ook* Chavonnes-battery (Tafelvallei).  
 de Grandpreez, Josephus: Life 116, 120  
 de Grevenbroek, J.G.: Desc1 19-20  
 de Houtman, Cornelis: Desc1 42-43  
 de Kock, Cornelia, *sien* Meyboom, Floris:vrou  
 De Kuilen, *sien* Kuilsrivier  
 de la Caille, abbé, Desc1 14, 152; Desc2 13-14 (Introduction), 152, 105-106, 146n; Desc3 8 n19; verdere aanhalings, verwysings & kritiek, *passim*.  
 de la Fontaine, Jan, Life 50-54 *passim*, 63, 72 n2, 87, 106, 114, 119; Desc1 95; Desc3 81, 247; beskrywing, Life 90; as goewerneur, 81-82, 90-98 *passim*; reis na Mosselbaai, Life 95-98; Desc1 73, 83n; Desc3 3; Life 103-105 *passim*; vertrek, Desc2 98, 116; klere, Life 81-82; gesin, Life 91, 103, 104; Desc1 125; Desc2 116  
 de la Fontaine, Nicolaas Anton, Life 91 n2  
 de Meuron-regiment, *sien* Switserse garnisoen  
 de Meurs, S.M., Desc3 43 n66, 44  
 de Ruyter, Michiel, Desc1 62n, 152  
 de Ruyter, 'port captain', Desc1 152  
 de Saint-Pierre, J.H. Bernardin, *sien* Bernardin de Saint-Pierre, J.H.  
 de Suffren Saint-Tropez, P.A., Desc2 57n  
 de Thévenot, Jean, Desc3 94 n133  
 de Wet, P.J., Desc3 33 n47  
 Deense besoekers, Desc1 130  
 Deense sendelinge, Desc3 271  
 dekens, *sien* palempoere  
 dekmateriaal (dakke), Desc1 179; Desc3 171  
 Delagoabaai, *sien* Rio de Lagoa  
 Denekam, Lucas, Desc2 28  
 Denemarke, Desc3 2  
 dennebome, Desc2 54  
 derde ton (skeepvaart), *sien* uiterton  
 derdewaak (skeepvaart), Desc2 17  
 Dessin, J.N., *sien* von Dessin, J.N.  
 Deventer (Nederland), Desc2 53  
 diakens, Desc1 149  
 diakonie, Life 155; Desc1 128-129, 148-149; bedeling, Life 155, 155 n2; Desc1 128-129  
 Dias, Bartolomeu: Desc1 38  
 diefstal, Desc2 150. *Sien ook* skaapdiefstal.  
 diensgeld: Life 24, 37, 79, 90; Desc1 163-164; Desc2 67  
 dienskontrak (leenknegte), *sien* leenknegte:leenprosedure  
 dienskontrak (VOC), 163(2x); hernuwing, Desc2 28. *Sien ook* kontraktyd.  
 diensstaat (VOC) (Kaap): Life 3-11. *Sien verder* inskrywings en verwysings onder werknemers (VOC)  
 Dieprivier, Desc3 28 n43

dierenname, *sien* naamgewing:aan diere  
dieretuin (Kompanjiestuin), Desc3 6; plattegrond (1767), Desc1 86/87 (25, 26). *Sien ook*  
Oranje, prins van:dieretuin.  
dierkunde, Desc3 216-217. *Sien ook* opgesette diere; Oranje, prins van:dieretuin.  
dille (kruiesoort), Desc3 199  
'Discovery Island', Desc1 75  
dispensier (amptenaar): Life 5; Desc1 142, 158, 167  
dissipline, *sien* matrose:dissipline; soldate:dissipline  
distrikte (alg.), Desc1 73; Desc3 11-97. *Sien verder* Kaapse distrik; Drakenstein;  
Stellenbosch; Swartland; Swellendam; Waveren.  
diwidend (VOC), *sien* VOC:winste  
dobbels, Desc2 86  
dokters, *sien* chirurgyns  
donderstorms, Desc3 167  
Donker Gat (Kasteel), *sien* Kasteel:Donker Gat  
dons (pikkewyne), Desc1 77  
doodkiste, Desc1 111  
doodstraf: vroue, Life 102; slavinne, Desc2 133. *Sien verder* strawwe; teregstellings;  
verwuring.  
doop van kinders, Life 131; Desc1 124, 149; Desc2 121, 122; Desc3 117. *Sien ook*  
slawekinders:doop.  
Doornrivier, Desc3 330  
dopbier, Desc3 59, 179, 276  
Dordrecht (Nederland), Life 126 n2  
Dörflas (Duitsland), Desc1 16  
dors (graanboedery), *sien* koringboedery:oes & dors; koringoes  
dorsvloere, Desc3 168  
Dousa, Janus, Desc3 155  
draagbare, Desc3 252  
draaiers, Desc1 159  
draaierswerk, Desc2 132  
Draairivier, Desc2 147; Desc3 3  
draers, *sien* koelies.  
dragonders (soldate), Life 115  
drake, Desc1 71  
Drakenstein (distrik), Life 64; Desc1 67; Desc3 14, 61-72.  
Drakenstein: bestuur, Desc3 72  
Drakenstein: grense, Desc3 61-62, 70, 71  
Drakenstein: kerkgebou, Life 131; Desc3 62, 64  
Drakenstein: kerksake, Desc1 149, 157; Desc3 62-64, 297 n288  
Drakenstein: meul, Desc3 72  
Drakenstein: naam, Desc1 73; Desc3 13, 61  
Drakenstein. *Sien ook* burgermilisie; Paarl; ; Wagenmakersvallei.

Drakenstein (Nederland), Desc3 13  
dranklisensies, *sien* drankpagte (alg.)  
drankmisbruik, *sien* dronkenskap  
drankpagte: verkoopprouedure, Desc2 50-53  
drankverbruik, Life 39, 55, 74, 150; Desc1 21-22, 139; Desc2 2. *Sien ook* arak; bier;  
biersale; brandewyn; buffelmelk; dopbier; drankpagte (alg.); dronkenskap;  
druiwemos; heuningbier; jenewer; karringmelk; melk; sjampanje; suikerbier; taphuise.

Dresden (Duitsland), Desc3 244  
 Driefontein, Desc1 152  
 'drilplaats' (Tafelvallei), Desc2 72; op plattegrond (1767), Desc1 86/87 (38) ('exercitie pleijn')  
 drinkgewoontes, *sien* drankverbruik; tee & koffie  
 drinkwater (aan boord skip), Desc1 8, 47, 91. *Sien ook* watervoorraad (natuurlik); watervoorsiening.  
 driwwe, Desc1 68, 72; Desc3 23, 126  
 drommusiek, *sien* trom (Khoikhoi); trommelaars & trommelmusiek  
 dronkenskap, Life 46, 74, 134; Desc1 150, 166; Desc2 149; Desc3 50  
 Droogveld (naam), Desc3 5 n13  
 drostery: Kompanjiesdienaars, Life 60-61, 80-87 *passim*; uit hospitaal, Desc1 113; slawe, Desc1 90, 134-135; Desc2 125, 132-133; Desc3 114, 125, 300  
 druie. 179-181; gunsteling van Goewerneur, Desc3 175. *Sien ook* hanepoot (naam); rosyntjies.  
 druiweasyn, Desc3 187  
 druiwemos, Desc3 179  
 dryfsand, Desc3 33  
 du Plooy, Willem, Desc3 56  
 dubbelsinnighede, Desc3 103  
 duine (alg.), Desc1 100  
 Duintjies (Mouillepunt), Desc1 114  
 Duitse myl, *sien* myl (Duits)  
 Duitse taal, Desc1 28; Desc3 105; vers, Desc1 116 (vertaling uit Latyn); gedig deur Mentzel, Desc3 341-342; rympie, Life 162; Desc2 68  
 Duitsers, *sien* Duitssprekendes  
 Duitsland, *sien* Duitstalige gebied  
 Duitssprekendes: as soldate, 128; in burgerbevolking, Desc3 4 n10; in VOC-diens, Life 13-14, 35, 73-74, 81, 128; Desc3 156. *Sien ook* rsa, R.S.; Mentzel, O.F.; Rhenius, J.T.

**Duitstalige gebied**  
 Duitstalige gebied: boerestand, Life 129-130; Desc3 100  
 Duitstalige gebied: boerewonings, Desc3 68, 83  
 Duitstalige gebied: drankverbruik, Desc3 276  
 Duitstalige gebied: emigrasie, Desc3 155-156  
 Duitstalige gebied: hansworste, Desc3 273  
 Duitstalige gebied: huweliksgebruike, Desc2 121  
 Duitstalige gebied: koffiemeulens, Desc3 16  
 Duitstalige gebied: kos, Desc1 81; Desc2 103  
 Duitstalige gebied: pelswerkers, Desc3 248  
 Duitstalige gebied: plaasgeboue, Desc3 106  
 Duitstalige gebied: renosters (vertonings), Desc3 237-238  
 Duitstalige gebied: skoene, Life 131  
 Duitstalige gebied: voortyd, Desc3 82  
 Duitstalige gebied: waens, Desc3 58  
 Duitstalige gebied: woonhuise, Desc1 134  
 Duitstalige gebied: wynverbruik, Desc3 180  
 Duitstalige gebied. *Sien ook onder die name van spesifieke stede en dorpe.*

'duiwel' (tweegeveg): ?  
 Duiwelsberg (Tafelvallei), Desc1 94-95

Duiwenhoksrivier, Desc3 87, 330  
 dukaton (munt), Desc2 44, 51-53 *passim*; Desc2 137-138  
 Durbanbaai, *sien* Natalbaai  
 Dürer, Albrecht, Desc1 20; Desc3 236, 237

ebbehout, Life 97, 155; Desc3 3, 86  
 Eckstein (burger), Desc2 76  
 'Edel Heer' (benaming), Life 6. *Sien verder* Goewerneursamp:aanspreekvorm.  
 edelmanne (Europees), Desc3 98 *passim*; welvaart vergelyk met dié van Kaapse boere,  
 Life 39; in VOC-diens, Life 81-82  
 Edik van Nantes, Desc1 66  
 eenhorings, Desc3 95-96  
 eerbetoon (VOC), *sien* rang & stand; seremonieel; titulatuur; *en die hofie* eerbetoon  
*onder die volgende*: goewerneursamp; kaptein; Sekunde.  
 Eerste Rivier, Desc3 54 n83  
 eetgewoontes, *sien* kos; maaltye  
 eethuise, Desc2 92; Desc3 213  
 eetstokkies, Desc2 92  
 eeufeesviering (1752), Desc1 60  
 egskeiding, *sien* skeiding van tafel & bed  
 eiendomsplase, Life 130; Desc2 35, 128n, 149; Desc3 68  
 eikebome, Desc1 119, 135; Desc3 151, 195  
 Einikwa (stam), Desc1 78; Desc3 144, 282, 295, 304 n293, 315  
 ekonomie, *sien* finansies; Kaap:ekonomiese status  
 eksersisieplein (Tafelvallei), *sien* 'drilplaats'  
 ekspedisies, *sien* burgerkommando's; reis; inspeksietogte (amptelik); veeruil;  
 verkenningstogte  
 Eksteen (burger), *sien* Eckstein  
 ekwipasie: omskrywing, Desc1 30  
 ekwipasiehuis (Tafelvallei), Life 68; Desc1 107-108, 115, 153, 154; personeel, Life 124,  
 149; Desc1 153-154 (volledige lys met besoldiging); plaaslike vaartuie (Kaap), Desc1  
 153; Desc2 147-148  
 Ekwipasiemeester (amptenaar), Life 8, 36; Desc1 107-108, 153, 163, 174; verpligtings,  
 124  
 ekwipasiewerf (Tafelvallei), *sien* ekwipasiehuis  
 el (lengtemaat): Desc1 59n  
 elande, Desc3 224-225, 329  
 Elsenburg, Desc3 16, 59-60, 72  
 Elsevier, Samuel, Desc3 16, 59  
 Emanuel, koning van Portugal, Desc1 38  
 emolumente. *Nie afsonderlik geïndekseer nie; sien die hofie* besoldiging *onder* matrose;  
*soldate; en die name van spesifieke ampte, beroepe en individue.*  
 empalering (straf), Life 94, 102; Desc2 133; Desc3 300  
 Engeland, Desc2 57-58; Desc3 210  
 Engelse besoekers, Desc2 110  
 Engelse danse, Desc3 117  
 Engelse Oorlog (...), *sien* Anglo-Nederlandse Oorlog (...)  
 Engelse Oos-Indiese Kompanjie: Life 109-110 n1; Desc2 110  
 Engelse skepe, Life 109, 152; Desc1 131, 177. *Sien ook Grosvenor.*  
 Engelse taal, Desc2 111  
 epidemies, Desc3 253, 291. *Sien ook* pokke.



'Erasmus van Rotterdam' (rotsformasie), Desc3 38  
erdvarke, Desc3 226-229  
eresaluut, *sien* saluutskote  
erewag (goewerneur), *sien* lyfwag  
ertjies & boontjies, Desc2 35, 37, 45; Desc3 159, 162-163, 178  
Escorial (paleis), Desc1 11  
esels, Desc1 58, 75; Desc3 58  
Etiopiese See (Atlantiese Oseaan), Desc1 73-74; Desc3 79, 134 n167, 311  
etiket, *sien* besoeke:etiket; dubbelsinnighede; rang & stand; seremonieel; soengroet  
Etiopiese See (Atlantiese Oseaan) *sien* Ethiopiese See  
Europese lewenstandaarde, *sien* trekboere:'verwildering'  
ewigdurende erfpag, Desc3 68-69  
'exercitie pleijn' (Tafelvallei), *sien* 'drilplaats'

'fags' (skeepvaart), *sien* 'mussen'  
familie-invloed, *sien* nepotisme  
familiewapens, Life 136. *Sien ook* wapenborde.  
Farao (Bybels), Life 43  
feesmaaltye: Desc1 60. *Sien verder* afsheidsmaal (retoervloot); begrafnismaaltye; optrek  
(burgermilisie):feesmaaltyd.  
feesvierings, *sien* ontspanning & vermaak  
Feniciërs, Desc3 273-274  
finansiële transaksies, *sien* geldtransaksies  
finansies (Kaap), Life 153-155; Desc3 11-12; inkomste & uitgawes (alg.), Desc2 34-49;  
uitgawes (besoldiging & rantsoene), Desc1 151-175 (volledige lyste); onderlinge  
verbondenheid van Kaap, Batavia & Nederland, Desc1 181. *Sien verder verwysings*  
*onder* belastingstelsel.  
Finck, korporaal, Desc1 13  
Fiskaal Independent (amptenaar), Life 6, 75, 81, 114, 117, 133; Desc1, 141, 146; Desc2  
79, 130; besoldiging, Desc1 141; gesagsgebied, Desc3 24-25  
fluitspelers & fluitmusiek, Life 157-158 *passim*  
foltering (geregtelik), Desc2 133  
fontange (hooftooisel), Desc2 100  
fontein (Tafelvallei), Desc1 133; plattegrond (1767), Desc1 86/87 (36)  
footjies, Desc2 70; by huwelike, Desc2 64, 65  
Forster, Johann, Desc3 36 n54  
Fort (Tafelvallei), Desc1 52, 62, 133  
Fort Knokke (Tafelvallei): plattegrond (1767), Desc1 86/87 (5)  
fortifikasie, *sien verwysings onder* verdedigingswerke  
Frankfurt/Main (Duitsland): Life 145  
Frankryk, Desc2 57-58; Akademie, Desc1 70; besetting van Mauritius, Life 155; Franse  
op Madagaskar, Desc1 169; Desc2 125n; koning, Desc2 110  
Franschhoek, Desc1 66-67, 71; Desc3 13, 64-65; 'La petite Rochelle', Desc1 67; Desc3  
12-13. *Sien verder onder* Drakenstein (distrik).  
Franse besoeker (ongeïdentifiseer), Life 132; Desc3 6 n6. *Vgl.* Bernardin de Saint-  
Pierre, J.H.  
Franse garnisoen, Desc1 9-10; Desc2 58, 110, 143; Desc3 7 n18  
Franse kaptein (ongeïdentifiseer), Desc2 97  
Franse modes, Desc2 111  
Franse skepe, Desc1 131; Desc3 190  
Franse skrywers, *sien* Raynal, abbé. *Sien verder* Franse besoeker; resiverslae oor Kaap

Franse taal, Desc2 105, 111, 142-143; Desc3 63 n95, 65  
 Franse vlugtelinge, Desc1 12, 66-67, 150; Desc2 100, 127; Desc3 12-13, 61, 63 n95, 64-65  
 Frederik Willem I, koning van Pruise: Life 28, 58, 65, 73  
 'Freiwerkers' (VOC), *sien* vrywerkers  
 Friedeberg (Duitsland): Life 2  
 Frijkenius, S.H., Desc2 147n  
 'fuchs mannges' (reptiele), *sien* koggelmanders  
 'Fündlings Island', Desc1 75  
 fyngebak & soetigheid, Desc2 50, 84; Desc3 186  
 fyt (verswering), Desc2 90

galgdood, *sien* teregstellings  
 Galgenbos, Desc3 92  
 galgheuvel (Tafelvallei), *sien* teregstellingsplek  
 Gamtoos (rivier), Desc3 89, 92, 330-331  
 gannabos, Desc3 91  
 garbuleur (amptenaar), *sien aantekening onder* 'kruitleser' (benaming)  
 Gariep (Oranjerivier) (naam), Desc3 311  
 garnisoen (Kaap): as omvattende benaming, Life 5; bevelvoerder, Life 4-5; getalsterkte, Life 149; Desc2 59; samestelling, Life 4; Desc1 161; monsterring. Life 7-8; Desc1 89.  
*Sien ook* Franse garnisoen; kaptein (amp); militêre diensstaat; soldate.  
 gasie (VOC), *sien* salarisse & lone  
 gasvryheid (alg.), Life 39, 64-65; Desc3 22-23, 44-45, 119-120. *Sien ook* Khoikhoi:gasvryheid; onthaal van besoekers.  
 gebak, *sien* fyngebak & soetigheid  
 gebedsdienste, *sien* hospitaal:gebedsdienste; Kasteel:gebedsdienste; soldate:gebedsdienste  
 gebit, *sien* tande  
 gebooie (huweliksaankonding), Desc1 148  
 gebreklikheid, *sien* liggaamsgebreke; tande  
 gebreksiektes, *sien* skorbuut  
 gedenktekens: kerkgebou, Desc1 127; Seinheuvel, Desc1 96; Heerenlogement, Desc3 310 n298  
 gedigte, *sien* verse  
 gedroogde vleis, *sien* biltong  
 Geduld, Desc3 55 n88  
 Geel Zwavel Rivier, Desc3 90  
 Geis, Karel Wilhelm, Life 145  
 gekskeerdery, Desc3 118-119  
 geld (muntgeld), 125; Desc1 28 ('Notes on the coins mentioned in this book'); Desc2 137-138; versending van kontantgeld na Ooste (VOC), Desc2 136. *Sien ook* dukaton; geldkiste (aan boord skip); gulden (rekeneenheid); reaal (rekeneenheid); riksdalder; ruiters; Spaanse matte.  
 geldkiste (aan boord skip), Life 124, 126-127; Desc1 105; Desc2 59-60, 136  
 geldsake, Desc3 124-125  
 geldstelsel (alg.), Life 24-25; Desc1 29, 46, 127-128, 154, 168n, 171; Desc2 25-26, 137-138. *Sien ook* wisselkoers.  
 geldtransaksies, Life 154-155; Desc2 85, 148-149  
 geldverduistering (amptelik), *sien* oortredings van amptenare  
 geleentheidsgedigte, *sien* verse

geloofsake, *sien verwysings onder godsdienst*  
 gemakke, *sien onder Kasteel:latrines*  
 gemeentes (kerklik), Desc1 149. *Sien verder* Drakenstein:kerksake; kerksake (Tafelbaai); Roodezand (gemeente); Stellenbosch: kerksake; Swartland (gemeente).  
 'gemengde' verhoudings & huwelike, Desc1 169; Desc2 81, 109-110, 125, 130; Desc3 104, 119, 116; blanke mans & Khoi-vroue, Desc3 399; Khoi-vroue & slawemans, Desc3 300. *Sien ook* 'Baster-Hottentotte'; 'liplap' (Indo-Europeaan); mestiese; vryswart bevolking.  
 gemsbokke, Desc3 234  
 Genadendal (sending), Desc3 83 n119  
 geneeshere, *sien chirurgyns*  
 generaal-majoor (Batavia), *sien* militêre hiërargie (Batavia),  
 'gentry': gebruik van woord in teks, Desc3 100-101. *Sien verder* hereboere.  
 Genua (Italië), Desc3 19  
 Genuese: Life 15  
 geras (tekstiel), Desc1 143n  
 gereedskap (alg.), Desc3 113  
 Gereformeerde Kerk, Desc1 122, 130; Desc2 100. *Sien verder* kerksake.  
 geregsbode, Desc2 50-52 *passim*, 73  
 Germaanse stamme, Desc3 152-153  
 Gesaghebber: as benaming van waarnemende Goewerneur, Life 51-52 *passim*  
 geseling (geregte), Desc1 106. *Sien ook* matrose:dissipline; slawe:strawwe; soldate:dissipline.  
 gesinne van werknemers (VOC): finansiële versorging, *sien* transportbriewe  
 geskenke (alg.), Desc2 118; Desc3 268 *Sien ook* huweliksgeskenke; Khoikhoi:geskenke aan Khoikhoi.  
 geskut, Life 104, 139-140; Desc1 40, 76, 98-99; Desc3 63; kanonvuur (alg.), Desc1 95; Desc3 63. *Sien ook* batterye; Kasteel:geskut;. saluutskote.  
 geslagsiektes, Desc1 109, 111, 113, 114; Desc3 239-240, 256-258  
 geur: van wilde kruie, Desc3 197-198; van aandblomme, Desc3 198  
 Geus (vlag), 104n  
 gevangenes (alg.), Life 120; Desc1 106-107; ketening, Life 116; Desc1 106. *Sien ook* Kasteel:Donker Gat; ketening van gevangenes; ontsnappingspogings; Robbeneiland:gevangenes; Waterkasteel (battery):gevangenes.  
 gevangenis (Stellenbosch), *sien* Stellenbosch:gevangenis; sipier  
 gevegte ter see, *sien* seeslae  
 geweldiger (amptenaar), Desc2 86  
 gewigte, *sien verwysings onder* mate & gewigte  
 ghoera ('gom-gom') (musiekinstrument), Desc3 15, 290, 305-306  
 Giebeler, J.P., Desc3 309 ('Kiweler'), 309-310 n298  
 Gietemaker, Nicolaas Hendriksen, Desc1 34  
 gif, Desc3 288; beweerde uitwerking op renosterhoring, Desc1 27; Desc3 238. *Sien ook* slanggif.  
 Gildenhuisen, Barend: weduwee, Desc3 49 n70  
 ginsengwortel, Desc3 322-323  
 glas: kleurglas in Gouda, Desc3 154  
 glasmakers, Desc1 158  
 glasruite, Desc3 28, 41, 65, 83, 249; in rytuig, Desc3 220  
 Glogau (Duitsland), Desc3 237  
 godsdienst, Desc2 100. *Sien verder* Gereformeerde Kerk; kerksake; Lutherse Kerk.  
 goeie maande (uitbetalingsdae), Life 24, 24-25, 42, 45(2x), 75; Desc2 27-28

Goewermentslaan (Kaapstad), Desc3 16 n30  
 Goewerneys, *sien* de Chavonnes, M. P.; de la Fontaine, Jan; Noodt, P.G.;  
 Swellengrebel, Hendrik; van Assenburgh, Louis; van Kervel, Adriaan  
**Goewerneysamp**, Life 92-93; Desc1 138, 144-145  
 goewerneysamp: aanspreekvorm, Life 69, 70, 106; Desc1 138  
 goewerneysamp: begrafnis, Life 88-89  
 goewerneysamp: bekragting van vonnisse, Life 10; Desc1 146  
 goewerneysamp: besoldiging, Desc1 138-139, 169-170  
 goewerneysamp: dogter, Desc2 115-116; titel, Life 126  
 goewerneysamp: eerbetoon & seremonieel (alg.), Life 6, 58, 65-66, 67, 92, 97-98, 110-111, 132; huldebetoning deur Khoikhoi, Life 91-92; kerkdienste, Desc1 123-125 *passim*, 140  
 goewerneysamp: maaltye & tafel, Life 4, 43, 69, 86, 113, 159; Desc1 82, 139, 140, 142, 171, 179; Desc2 61-62, 69, 70, 71, 100  
 goewerneysamp: personeel, Desc1 140; Desc2 112, 124; slawe, Life 58; Desc1 50, 140  
 goewerneysamp: Politieke Raad, Desc1 138  
 goewerneysamp: reg om vuurwapens te dra, Life 51  
 goewerneysamp: rytuie, Desc1 117  
 goewerneysamp: sosiale lewe, Life 68-69; Desc2 69  
 goewerneysamp: titulatuur, Desc1 138  
 goewerneysamp. *Sien ook* Kasteel:goewerneyswoning; lyfwag; Nuweland:buiteverblyf; Rustenburg (Rondebosch); Tuynhuys (Tafelvallei); waarnemende Goewerney; wildskuts (amptelik).

goewerneystitel, Desc1 60n  
 gom, *sien* Arabiese gom  
 'gom-gom' (musiekinstrument), *sien* ghoera  
 Gonakwa (Khoikhoi), Desc1 35; Desc3 96, 98, 173, 283, 332 n322  
 'Gonnemans' (Khoikhoi), *sien* Cochokwa  
 gonorree, *sien* geslagsiektes  
 Gordon, Mr., Desc2 102; Desc3 7  
 Gordonsbaai, *sien* Vishoek (Gordonsbaai)  
 Goris (rivier), *sien* Gourits  
 gort, Desc1 171; Desc2 35, 37, 45; Desc3 158, 162  
 Goske, Isbrand, Desc1 60n  
 Göteborg (Swede), Desc1 96  
 goud, Desc3 88, 95  
 Gouda ('Ter-Gouda'), Life 144; Desc3 154  
 goudsmede, Desc1 13, 158  
 Gourits (rivier), Desc1 35; Desc3, 83, 84, 87, 88, 134 n167, 330  
 Graaf Mouritskwartier (skeepvaart), Life 33-34  
 Graaff-Reinet, Desc3 n9  
 graansoorte (alg.), Desc3 158-159 *passim*. *Sien verder* koring(...).  
 grafte, Desc3 118, 246. *Sien verder* begraafplase; Khoi-grafte.  
 gragte, *sien* Kasteel:grag; watervore (Tafelvallei)  
 Grandprée, J., *sien* de Grandpreez, Josephus  
 grasdakke, Life 100, 102, 153; Desc1 123, 134; Desc2 149; Desc3 44, 64, 83;  
 dekm metode, Desc1 134; lewensduur, Desc1 134. *Sien ook* dekmateriaal (dakke).  
 grasmatte, Desc3 294, 295-296  
 grassoorte, Desc3 55-56  
 Gratianus (skrywer), Desc3 237

'gravejas' (kaartspel), *sien* klawerjas  
grenadiers (soldate), Life 157-158; Desc2 59, 66-67, 69, 70, 73; 'tiervel'-musse, Desc3 244  
grense, *sien* Kaap:grense  
Grevenbroek, J.G., *sien* de Grevenbroek, J.G.,  
griewe van burgerbevolking, *sien* burgerbevolkingolking:beweerde griewe  
Grimpen, H.J., Desc3 54  
Grimpen, Joris, *sien* Grimpen, H.J.  
Groenkloof (buitepos), Life 9, 64; Desc2 55-56 *passim*; Desc2 101; Desc3 75-77, 123, 204, 212; soutpanne, Desc3 21, 60  
Groenpunt (Kaapstad), Desc2 113n  
Groenrivier, Desc3 216  
Groentemarkplein (Kaapstad) *sien* markplein (Tafelvallei)  
groenteverbouing, Desc2 87-88; Desc3 31, 110, 191-193. *Sien ook* blomkool; ertjies & boontjies.  
Groet, Desc1 8-9  
groewe, *sien* klipgroewe  
grondbesit: grootte van plase, Desc3 43. *Sien ook* eiendomsplase; ewigdurende erfpag; leningsplase; werknemers (VOC):verbod op boerdery.  
grondsoorte, Desc3 159-160. *Sien ook* vrugbaarheid van grond.  
Groot Bergrivier, *sien* Bergrivier, Groot  
Groot Constantia, Desc3 34 n50. *Sien verder* Constantia(landgoed).  
Groot Keirivier, *sien* Kei (rivier), Groot  
Groote Kerk (Kaapstad), *sien* kerkgebou (Tafelvallei)  
Groote Rivier (Oranje), *sien* Oranjerivier  
Groote Schuur (Rondebosch), *sien* Kompanjieskuur  
Grootmogol (heerser), Desc3 237  
Grootrivier, *sien* Oranjerivier  
Grootvadersbos, Desc3 2, 4 n10, 82, 87, 329  
grootwild, *sien* wild (alg.)  
grootwildjagters: benaming 'olifantjagter', Desc3 210. *Sien verder* jag.  
Grosvenor (Engelse skip), Desc3 5 n11  
Groszkurd, C.H., Desc3 80  
grotte, Desc3 37-40  
Guillamet, François, Desc1 117n  
Guinee, Desc3 260  
gulden (rekeneenheid), Desc1 29, 154n; Desc2 44. *Sien ook* wisselkoers.  
Gundling, N.H., Desc2 135  
'Gunjeman Hottentots', *sien* Cochokwa

Haagse Besogne (VOC), Desc1 43-44  
haelbuie, Desc3 167  
Hagelkraal, Desc3 90  
Hainau (Silesië), Life 2  
Halle (Duitsland), Desc3 20, 21  
halwe pieke (wapens), *sien* pieke  
Hamburg (Duitsland), Desc2 103  
handel, Desc2 142; Desc3 44. *Sien ook* kleinhandel; Kompanjiesmagasyn:verkope; privaat handel (amptenare); smokkelhandel; spekulate; veeruil.  
handelsgoedere (kleinhandel), Life 100; Desc2 78, 101  
handelsposte (VOC), *sien* Rio de Lagoa. *Sien verder* buiteposte.

handewerk, Desc2 108, 125-126. *Sien ook* borduurwerk; kantmaak; vakmanskap.  
 handhawing van orde (alg.), Desc1 134; Desc2 62. *Sien verder onder* regstelsel.  
 handmeulens, Desc3 16  
 handskoene, Desc3 45  
 handskoenmakers, Desc1 117, 158  
 hanegaatjies (tekstiel), Desc1 143n  
 hanepoot (naam), Desc3 179  
 Hangklip, Desc1 74, 80  
 hangmatte, Life 21; Desc1 116  
 Hannover (Duitsland), Desc3 129 n149  
 Hanway, Jonas, Desc2 135  
 hare, Desc2 67; gebruik van klapperolie, Desc2 131; poeier van hare, Life 16; Desc3 45.  
     *Sien ook* kapsels (vroue); pruike.  
 haring, *sien* 'miserere' (haringdis)  
 harnasmakers, Desc1 179  
*Hartenlust*, Life 137-143  
 Hartmansdorff, sersant, Desc2 64-65  
 Harzgebergte (Duitsland), Desc3 129 n152  
 hase, Desc3 231  
 hawegeld, Desc2 38  
 hawehoof (Tafelbaai), *sien* seehoof  
 hawer, Desc3 158-159  
 heemrade, *sien* Stellenbosch (distrik):bestuur; Swellendam (distrik):bestuur  
 Heerengracht (Tafelvallei), Desc1 135  
 Heerenlogement, Desc3 310 n298  
 Heerestraat (Tafelvallei), Life 117 (=s Heeren weg, m.a.w. grootpad?)  
 Heilige Gees (baai), Desc1 83  
 heinings, Desc3 188; van roosmaryn, Desc3 195  
 Heinsius, Daniël: Latynse vers, Desc1 116  
 'Hel' (houtbos), Desc3 27  
 hellebaarde (wapens), Desc1 101-102; Desc2 18, 62, 70  
 hemprok, *sien onder* 'Brustlätze'  
 Henning, dispensier, Desc1 135  
 herberge, *sien* huisvesting van besoekers; tapperye  
 herdenkings, *sien* eeufeesviering (1752)  
 'here van ses weke', Desc2 82  
 Here XVII (VOC), Life 36; Desc1 43-44; besoldiging, Desc1 46  
 hereboere, Desc2 85; Desc3 98-102, 111  
 hereregte, Desc2 37  
 Herodes (Bybels), Life 118  
 Herrnhuters (sendelinge), *sien* Morawiese sendelinge  
 herstellendes (hospitaal), *sien* hospitaal:herstellendes  
 herstelwerk (skepe), *sien* skeepsherstelwerk  
 herte ('stags'), Desc3 231  
 Hertzog, Johann, *sien* Hartogh, Jan, Desc3 46  
 Hesse (Duitsland), Desc3 4  
 Hessekwa (Khoikhoi), Desc3 329  
 Hessekwaskloof, Desc3 329 n316  
 heuning, Desc3 69-70  
 Heuningberg, Desc3 69-70  
 heuningbier, Desc3 70, 322-323, 327

'heuningdas' (dier), *sien* ratels  
 Heuningklip, Desc3 87  
 Hexrivier, Desc3 96  
 Heydt, J.W., Desc1 13, 28  
 hiënas, *sien* 'wolwe'  
 hiërargie (VOC), *sien* assistente; goewerneysamp; koopmanne; onderkoopmanne;  
 opperkoopmanne  
 hoboïste & hobomusiek, Life 71, 88, 149, 159, 160; Desc1 151, 162, 164; Desc2 59, 66-  
 67, 70; Desc3 117, 121  
 hoede, Life 57; binneshuis gedra, Desc2 106  
 hoedemakers, Desc3 211  
 hoedemakery (voorgestel), Desc3 156  
 hoefysters, 209  
 hoekers (skeepstipe), Desc1 153  
 hoepelrokke, Desc1 129; Desc2 110  
 hoër amptenare (VOC) (alg.), Life 66, 92, 123; Desc1 138-151; aanstellingsbeleid, Life  
 121-122; huwelike, Desc2 115; bedankings, Life 72 n1; begrafnisse, Desc2 123. *Sien*  
 ook Fiskaal Independent; Goewerneysamp; monsterring; nepotisme; oortredings van  
 amptenare; salarisse & lone; Sekunde; skeepsoffisiere; vrywerkers.  
 Hof vir Huweliksake, Life 159; Desc1 147-148; Desc2 64  
 Hof vir Kleine Sake, Desc1 147  
 Hoffman, Simon, Desc1 82; Desc2 98  
 Hofstede, Petrus, Desc1 131  
 Hohenlohe-Schilling (vorstehuis), Desc1 13  
 Hohenstein (Duitsland), Desc1 98  
 'Hollandse tuin' (dissiplinêr), Desc1 113; Desc2 62  
 Hollsteiner, G.A., Desc3 271  
 Holstein (Duitsland), Life 121  
 Honakwa (Khoikhoi), Desc3 331  
 honde, Life 134-135; Desc3 242-243; en druie, Desc3 178. *Sien ook* waghonde.  
 Hongarye, Desc1 57; Desc3 126  
 Honig Bergen, *sien* Heuningberg  
 Honig Klip, *sien* Heuningklip  
 'hooff' (Tafelbaai), *sien* seehoof  
 hooi, Desc1 75; Desc3 58;  
 hooplopers (matrose), Life 165, 166  
 Hop, Hendrik, Desc1 121; Desc2 147; Desc3 129 n149, 297 n288; verkenningstog  
 (reisjoernaal), Desc3 128-146 (selektief geïndekseer)  
 Hop, J.H., Desc3 129 n149  
 Hope-meul (Kaapstad), Desc3 16 n30  
 hops, Desc2 53-54  
 horlosiemakers, Desc3 38  
 horlosies, Life 99; Desc2 64  
**hospitaal** (Tafelvallei), Life 36-37, 83-84, 160-161; Desc1 50, 108-116, 179  
 hospitaal: gebedsdienste, Desc1 109, 113-114, 129  
 hospitaal: herstellendes, Desc1 110, Desc3 58  
 hospitaal: inskripsies, Desc1 116  
 hospitaal: klok, Desc1 109, 112-113  
 hospitaal: koste van behandeling, Desc1 114  
 hospitaal: kritiek, Desc1 113  
 hospitaal: monsterring van siekes, Life 36-37

hospitaal: oorspronklike gebou, Desc1 108  
 hospitaal: personeel, Life 82, 85; Desc1 157 (volledige lys met besoldiging), 167; Desc3 257; slawe, Desc1 111-112 *passim*; Desc3 252  
 hospitaal: plan, Desc1 109-110  
 hospitaal: roetine, Desc1 110, 111-112  
 hospitaal: sanitêre voorsienings, Desc1 113  
 hospitaal: sterftes, Desc1 110, 114-115  
 hospitaal: vervoer van pasiënte, Desc3 252  
 hospitaal: voeding, Desc1 111, 112, 168(2x), 171; Desc2 55  
 hospitaal. *Sien ook* drosters:uit hospitaal.

'hotnotsgot' (insek), *sien* bidsprinkane  
 Hottentots-Holland, Life 64; Desc1 17; Desc3 16, 42, 45, 46-52; buitepos, Desc1 64; Desc3 46, 80  
 'Hottentotte': 'tame Hottentots', Desc3 261-262 *passim*, 266; 'wild Hottentots', Desc3 260-262 *passim*, 266. *Sien verder* Boesmans; Khoikhoi.

Hout Hoek (Groenkloof), Desc3 76-77  
 Houtbaai, Life 64; Desc1 9n, 48, 79-80  
 houtbosse, Life 97; Desc2 147; Desc3 2-3, 27, 82  
 Houteniqualand, *sien* Outenikwaland  
 'hout-kapperij' (buitepos), Desc1 160, 180  
 houtkappers, Desc1 90  
 houtkappery, Desc3 82  
 houtmagasyn (VOC), Desc1 108; plattegrond (1767), Desc1 86/87 (16)  
 Houtman, Cornelis, *sien* de Houtman, Cornelis  
 houtpryse, Desc1 90  
 houtsoorte: Indiese hout, Life 88. *Sien verder* assegaaihout; ebbehout; houtsoorte. keurboomhout; kiaat; olienhout; rooielshout.

houtvate, *sien* balies; vate  
 houtvoorrade (VOC), Life 9  
 houtvoorsiening, Desc2 147-148; Desc3 1-3 *passim*, 86. *Sien ook* bouhout; brandhout; meubelmakery; wamakery;

Houwhoek, Desc3 76 n112  
 Hugenate, *sien* Franse vlugteling  
 huide, *sien* velle & huide  
*Huis te Marquette*, Life 94-95, 97; Desc1 73, 83  
 huise, *sien* trekboere:huise; woningbou; woninginrigting  
 huisraad, Desc3 113  
 huisslawe, *sien* slawe:werkzaamhede:huisslawe  
 huisvesting van besoekers, Desc1 11; Desc2 80-82, 86n, 88, 112, 113, 142; pryse, Desc2 81 *passim*, 112, 142  
 Hüsing, Henning, Desc1 18; Desc3 55 n86  
 huur van slawe, *sien* slawe:uithuur van slawe  
 huurknegte, Desc3 111; besoldiging, Desc3 111  
 hurrytuie, Desc2 82  
 huurtroepe, Desc3 7 n18  
 huwelik, Desc2 115-121; Desc3 111-112; vryheid van keuse, Desc2 116; geskikte huweliksmaats, Desc2 115-116; in kerk, Desc1 124; Desc2 120; gebooie, Desc1 148; Desc2 117-119 *passim*; voor Huweliksraad, Life 159; Desc1 147-148, 148; Desc2 64-65, 117; Desc3 104; footjie by voltrekking, Desc2 64, 65. *Sien ook* bruidskat; huweliksviering; poliandrie; poligamie; skeiding van tafel & bed; verlowings.



huweliksgeskenke, Desc2 121  
 Huwelikshof, *sien* Hof vir Huweliksake  
 huweliksviering, Life 136-137; Desc1 120; Desc2 69, 70, 104, 105; Desc3 22, 116-117, 121

identiteitsverwarring, Desc2 48-49  
 illustrasies, *sien* visuele dokumentasie  
 Immelman, --, Desc3 85  
 immigrasie, Desc1 67; vroue in vroeë jare, Desc1 53. *Sien* ook werknemers (VOC):oorplasing na Kaap.  
 inboorlingstamme (alg.), Desc3 151; langharige stam met linneklere, Desc3 140, 141, 143, 313. *Sien* ook 'Baster-Hottentotte'; Batlhaping; 'Birinas'; Boesmans; 'Damrocquas'; Einikwa; 'Kaffers' (volk); Khoi-stamme; Khoikhoi; 'Mambuckis'; Tamboti.  
 Independent Fiskaal (amptenaar), *sien* Fiskaal Independent  
 Indiane, Desc3 260  
 Indo-Europeane, Life 93, 97  
 ingemaakte vleis, Desc2 102-103; Desc3 213-214, 232  
 ingenieurs, Life 107, 117  
 inkomste (Kaap), *sien* finansies:inkomste & uitgawes  
 Inn-vallei (Oostenryk), Desc3 20  
 inspanmetodes (ossewaens), *sien* waens:inspanmetodes  
 inspeksietogte (amptelik), *sien* de la Fontaine, J.:reis na binneland; Noodt, P.G.:reis na binneland  
 intellektuele lewe, Life 107, 118, 128. *Sien* ook biblioteek (Tafelvallei).  
 inval (vyandelik), Desc1 79. *Sien* ook Anglo-Nederlandse Oorlog, Vierde (1780-84):verwagting besetting van Kaap.  
 invoerprodukte, Life 100; Desc1 108, 129, 139, 169, 174; Desc2 34, 38 (samevatting), 45-46 (bedrae), 53, 54-55, 79, 95, 102, 147; Desc3 2, 12. *Sien* ook wyn:ingevoerde wyn.  
 invoerregte, Desc2 38-39  
 Isle de France, *sien* Mauritius  
 ivoor, Life 7, 41, 59, 91, 95; Desc1 143, 155; Desc3 125-127 *passim*, 226, 265, 338  
 ivoorpryse, Life 95; Desc3 127  
 ivoorsierade (Khoikhoi), Desc3 265-266, 286, 298, 332  
 ivoorsnywerk, Desc1 27

jag, Life 38-39, 41, 95-96, 130; Desc2 111, 112; Desc3 18, 19, 52, 56, 57, 102, 114, 214-250 *passim*, 333; te perd, Desc3 209-210, 217-218. *Sien* ook buffeljag; Khoikhoi;jag; olifantjag; renosterjag; strikke (vir wild).  
 jaghorings, Desc3 121  
 jagters (amptelik), *sien* wildskuts  
 jagtogte, *sien* jag  
 jagverbod, Desc3 215  
 jakkalse, Desc3 22, 232  
 jakkalsvelle, Desc3 285  
 'Jan Compagnie' (VOC), Desc3 123, 265  
 'Jantje de Konsten-maker' (Khoi), Desc3 325  
 Japan, Desc2 48  
 Java, Desc1 56; Desc2 125  
 jenewer, Life 21

Jesuïete, Desc3 19, 150 n 150, 223  
 jig, Desc3 254-255  
 João II, koning van Portugal, Desc1 38  
 Jode, Desc3 266-270 *passim*, Desc3 276, 316, 324. *Sien ook* Poolse Jode.  
 Johnstone, George, Desc1 177; Desc2 57n  
 'jongejuffrou' (titel), Life 126 n1; Desc2 116  
 jongmatrose, Life 31  
 'Joodse vas', Life 42  
 Joostenberg, Desc3 59  
 jukke (dramiddels), Desc1 90  
 jukke (ossewaens), *sien* waens:inspanmetodes

'kaagschuiiter' (benaming), Desc1 45  
 kaalvoet loop, Life 131; Desc3 104-105, 121; gebruik van gekleurde sakdoeke, Desc3 104-105, 318; onder slawe, Desc2 112  
 Kaap (distrik), *sien* Kaapse distrik  
**Kaap (kolonie)**, Desc1 10-11, 33, 70-83; Desc3 11-12, 17-18.  
 Kaap: benaming, Life 146; gebruik, Desc1 86; Desc3 11; Desc3 12  
 Kaap: bevolkingsyfers, Life 150-151; Desc2 35, 35n, 126, 128-129, 129n  
 Kaap: bronne van inligting, Desc1 10-11, 35-36. *Sien verder* reisverslae oor Kaap.  
 Kaap: ekonomiese status, Desc1 170n  
 Kaap: gesondheid, Desc3 251-252  
 Kaap: grense, Life 146; Desc1 36, 70, 73-74, 78; Desc2 127; Desc3 67, 71, 79-80, 96, 251 n269; 'non plus ultra' na noorde (St. Helenabaai), Desc1 79; na noordooste (Natal), Desc1 84  
 Kaap: 'Key to India', Desc2 58  
 Kaap: ondergeskiktheid aan Batavia, Desc1 137; selfstandigheid (1735), Desc1 137, 161  
 Kaap: ontdekking deur Portugese, Desc1 38-40  
 Kaap: oostelike gedeelte, Desc1 70-72 *passim*, 137; Desc3 2-3, 152, 216  
 Kaap: posisie in VOC-ryk, Desc1 137, 181; betekenis vir VOC, Desc1 7, 9-10, 174-175, 180-181; Desc2 49; as winspos, Desc2 46; nadele vir VOC, Desc1 7  
 Kaap: verborge skatte, Desc3 89, 156  
 Kaap. *Sien ook* distrikte (alg.); 'Kaffreria'; koloniseringsproses; Raynal, abbé. *Sien verder onder spesifieke hoofde soos* administrasie; finansies; kartering; kerksake; verdedigingswerke.

Kaap (stad), *sien* Kaapse Vlek (Kaapstad); Kaapstad (modern stad)  
 Kaap Agulhas, Desc1 61, 82  
 Kaap die Goeie Hoop: naam, Desc1 34, 38; Desc3 11; 'Stormkaap', Desc1 38. *Sien verder* Kaap (kolonie); Kaapse distrik.  
 Kaap Hangklip, *sien* Hangklip  
 Kaapse distrik, Desc3 12, 25-41; grense, Desc3 25. *Sien verder die inskrywings en verwysings onder* Kaap (algemeen); Kaapse Vlek; Tafelvallei.  
 Kaapse gulden, *sien* wisselkoers  
 Kaapse Vlakte, Desc3 40-41. *Sien ook* Olifantsvlei (Kaapse Vlakte?).  
 Kaapse Vlek (Kaapstad), Life 146-147, 147-148; Desc1 86-136 *passim*; afbeelding op kaart (1778), Desc3 78/79; bevolkingsyfers, Desc2 35, 126; grootte, Life 147-148, 153 (gekorrigeer Desc1 65n); Desc1 65, 136; Desc2 126; op plattegrond (1767), Desc1 86/87; 'the real "Cape"', Life 68. *Sien verder die verwysings onder* Tafelvallei.  
 'Kaapse wyn' (benaming), Desc3 35-36

Kaaps-Nederlandse taal, *sien* Nederlandse taal:Kaaps-Nederlands  
 Kaapstad (moderne stad), *sien* Alexandra Institution; Goewermentslaan; Groenpunt;  
 Hope-meul; Rhodeslaan; Seepunt; Suid-Afrikaanse Openbare Biblioteek. *Sien verder die inskrywings en verwysings onder* Kaapse Vlek; Tafelvallei (alg.).  
 kaarte, Desc1 21, 36, Desc1 70-73 *passim*; kaart van Wes-Kaap, uit De la Caille (Duitse uitg., 1778), Desc3 78/79; kaart van hele kolonie, uit Sparrman (1799), Desc3 342/343. *Sien ook* kartering.  
 kaartspel: Desc1 67; Desc2 87, 105(2x); Desc3 101, 107  
 kaas, Desc2 77, 88, 102  
 kabelgaste (matrose), Life 165-166  
 kabelgat (skeepvaart), Life 165-166  
 Kabeljousrivier, Desc3 4-5 n11, 92  
 kabels, Desc2 132; Desc3 105  
 kadriel (dans), Desc3 117  
 'kafferkoring', *sien* sorghum  
 Kafferkuil, Desc3 330  
 kaffers (geregsdienaars), Life 116; Desc1 108; Desc2 124, 132; uniform, Desc2 124; wapens, Desc1 108; Desc2 124  
 'Kaffir frontier' (oosgrens), Desc1 74. *Sien verder* Kaap:grense.  
 'Kaffir language', Desc3 283  
 'Kaffirland', *sien* 'Kaffraria'  
 'Kaffirs' (volk), Desc1 44-45; Desc3 92, 96, 125; naam, Desc3 266-267; gebruik van naam, Desc1 47; 'real Kaffirs', Desc3 150, 336; en drosterslawe, Desc3 300. *Sien ook* 'Baster-Hottentotte'.  
 'Kaffraria' (naam), Desc1 34, 74n, 78, 83; Desc3 4, 80, 84, 300  
 Kaiserfeldt, baron, Life 82  
 Kaisersrivier, *sien* Keisersriver  
 kalbasse, Desc2 131  
 Kalden, Petrus, Desc3 54-55; Latynse vers, Desc1 122 (teks)  
 kalk (boumateriaal): Desc1 65, 134, 180  
 kalkbrandery (VOC), Life 147; Desc1 65, 180; Desc2 91, 140  
 kalkoonde: op plattegrond (1767), Desc1 86/87 (28)  
 'kalkskilder', Desc1 159  
 kalligrafie, Life 137  
 Kalmukke (volk), Desc3 301  
 Kamdebo, Desc3 4, 67, 84, 96, 331  
 kameeldoringbome, Desc3 139 n187  
 kameelperde, Desc3 138, 216, 229 (afmetings)  
 Kamers (VOC), Desc1 43; Desc2 17, 31  
 kamfer, Life 104  
 Kampanjemeester (amptenaar), *sien* Ekwipasiemeester  
 Kamtour (rivier), *sien* Gamtoos  
 Kanaal (Noordsee), Life 26; Desc1 9  
 kanale, *sien* watervore (Tafelvallei),  
 kandeel (drank), *sien* kos:'yellow soup'  
 Kandy (Ceylon), 125; koning, Desc1 25; Desc3 248; aanvraag vir sebras, Desc3 248  
 kandysuiker, Desc1 85; Desc2 39; Desc3 23, 104, 255-256; 'klontjies', Desc2 80  
 Kango, Desc3 86  
 'kanna bosch', *sien* gannabos  
 Kannahoogte, Desc3 91  
 Kannaland, Desc3 91

kannibalisme, Desc1 38  
 kanonne, *sien* geskut; saluutskote  
 kantmaak: Life 136; Desc2 126  
 kantoorpersoneel (VOC), *sien* klerklike personeel  
 kapitaliste, Desc2 85  
 kapok (boomwol), Desc3 74-75  
 Kapokberg, Desc3 75  
 kapsels (vroue), Desc2 111  
 kaptein (amptenaar), Life 3-6, 10-11, 123; Desc1 141-142, 152; Desc2 58; status, Desc1 161-162; titels, Life 123; eerbetoon, Life 6, 123; ampswoning (Kasteel), Desc1 105.  
*Sien ook* Allemann, R.A.:as kaptein.  
 kaptynskap (Khoikhoi), *sien* Khoi-kaptyns; Khoikhoi:kaptynskap  
 'Karangoyers' (Khoikhoi), Desc3 282, 295, 312 n303, 315, 315 n308  
 Karel VII, keiser, Life 145  
 Karintië (Oostenryk), Desc3 148  
 Karoo, Desc1 74n; Desc3 67, 162; name, Desc3 5, 5 n13  
 karooveld, Desc3 88  
 karosse (kleding), *sien* Khoikhoi:kleding  
 karringmelk, Desc3 206  
 kartering, Desc1 70  
 karweiers, Desc1 17. *Sien ook* koelies (draers).  
 karweiwerk, Desc2 91  
 kaserne, *sien* Kasteel:kaserne; soldate:huisvesting  
*Kasteel van Middelburg*, Life 142  
**Kasteel** (Tafelvallei), Life 148; Desc1 16  
 Kasteel: ambagskwartier, Desc1 63  
 Kasteel: ammunisie, Life 5-6  
 Kasteel: bastionne (name), Desc1 100  
 Kasteel: beskrywing, Desc1 63-64, 100-107  
 Kasteel: bome, Desc1 102  
 Kasteel: Donker Gat, Life 81, 101, 115-116; Desc2 133; luggat, Life 101-102  
 Kasteel: gebedsdienste, Life 160; Desc1 129; Desc2 58, 66  
 Kasteel: geskut, Life 5, 148(2x); Desc1 16, 102, 102, 106  
 Kasteel: Goewerneurswoning, Life 87, 112, 132 ('as melancholy as a cloister'), 158-160  
*passim*; Desc1 82, 104; Desc2 69, 70, 72, 73  
 Kasteel: grag, Life 148; Desc1 101  
 Kasteel: halfmaan, Life 56  
 Kasteel: ingangspoort, Life 4, 55, 112, 160, 161; Desc2 50; hek, Life 110, 158; Desc2 59, 63; slagboom, Life 160, 161; sleutels, Life 158-161 *passim*; Desc2 58, 63; toegangsdeurtjie, Life 158, 160, 161; Desc2 63; ingangspoort: valhek, Desc1 101  
 Kasteel: kantore & werksinkels, Desc1 105-106  
 Kasteel: kaserne, Life 42, 161; Desc1 63, 105-106; Desc2 62-63, 66-67 *passim*  
 Kasteel: Katbalkon, Life 86; Desc1 102; Desc2 73  
 Kasteel: klok, Life 157, 158; Desc1 102, 144; Desc2 50  
 Kasteel: konstruksie, Life 42-43, 148  
 Kasteel: kritiek, Life 152; Desc1 63, 100-101  
 Kasteel: latrines, Desc1 101  
 Kasteel: militêre roetine, Life 4, 134-135, 157-162, 156-162; Desc2 66  
 Kasteel: oprigting, Desc1 62-64; Desc3 42  
 Kasteel: raadkamer, Desc2 52  
 Kasteel: Sekunde se woning, Desc1 104-105

Kasteel: skildwag, Life 42-43, 66, 123, 132, 158; Desc1 101, 99; Desc2 58-59, 62, 66, 70-71, 140-142 *passim*; behuising, Desc1 101-102  
Kasteel: slawekwartiere, Desc1 105  
Kasteel: uitvalpoort, Life 88, 152; Desc1 102  
Kasteel: vergadersaal, Life 182; Desc1 144; Desc2 50-52 *passim*  
Kasteel: vlagpaal, Desc1 102-103  
Kasteel: wapenkamer, Desc1 158; Desc2 73  
Kasteel: 'wapenplaats' (binnehof), Desc1 102, 104; dammetjie, Desc1 104  
Kasteel: waterpoort, Desc1 89  
Kasteel: watervoorsiening, Desc1 102, 105, 118  
Kasteel. *Sien ook* garnisoen; kommandeur van die Kasteel (VOC); wagwoord (Kasteelwag).

kastrering van diere, Desc3 103  
kastyding, *sien* geseling (geregtelik); matrose:dissipline; slawe:strawwe; soldate:dissipline  
kasuarisse (loopvoëls), Desc3 6  
Katbalkon (Kasteel), *sien* Kasteel:Katbalkon  
katels, Life 26, 41-42; Desc1 109; Desc2 67; omskrywing, Desc1 30  
'kat-en-honde' (werwingsagente), Life 14-16  
katjang (peulvrug), Desc2 68n  
katjiepiering, Desc3 195  
katoenstowwe, *sien* Oosterse tekstiel  
katte, Desc3 242-243  
*Kattendijk*, Desc1 19  
kauri-skulpe, Desc3 285 *passim*  
'kavaliër' (begrip), Life 81 n1. *Sien verder* edelmanne.  
Kayser, Paul, *sien* Keijser, Paul  
Keer de Koe (fort), Desc3 33  
Keerom (berg), 72. *Vgl.* Keerweer.  
Keeromrivier, Desc3 88  
Keerweer (berg), Desc3 48. *Vgl.* Keerom.  
Kei (rivier), Desc1 83n; Desc3 61 n94, 95  
Keijser, Paul, Desc1 12  
Keiser (Heilige Roomse Ryk), Life 145  
Keisersrivier, Desc3 29; naam, Desc3 29  
keldermeester (amptenaar), Life 8; Desc1 158  
kelders (bouwerk), Desc1 104, 134; Desc3 41  
Kendall, F.K., Desc3 34 n50  
kerkbywoning, Desc1 149; Desc3 14-15, 44-45; Desc3 119  
kerkdienste, Desc1 123-125. *Sien ook* doop; goewerneysamp:eerbetoon & seremonieel:kerkdienste; kerkdienste; kerkstoele; huwelik:in kerk.  
kerkgang (na bevalling), Desc3 268  
kerkgebou (Drakenstein), *sien* Drakenstein:kerkgebou  
kerkgebou (Stellenbosch), *sien* Stellenbosch:kerkgebou  
kerkgebou (Tafelvallei), Desc1 122-127; bougeskiedenis, Desc1 122n, 129; gedenksteen in kerk, Desc1 127; kerkhof, Desc1 128; klokke, Desc1 123; orrel, Desc1 125; slawe, Desc1 123, 125. *Sien ook* wapenborde.  
kerkklokke, *sien* kerkgebou (Tafelvallei):klokke  
kerklidmaatskap, Desc1 130. *Sien ook* kerkbywoning.

kerklike amptenare, *sien* diakens; koster; ouderlinge; predikante; sieketroosters, voorlesers & voorsangers

kerkraad (alg.), Desc1 128-129, 148-149; Tafelvallei, Desc1 128-129. *Sien ook* Drakenstein (distrik):kerksake; Stellenbosch (distrik):kerksake.

kerksake (alg.) Desc1 122, Desc1 148-149; armesorg, Life 155; kapitaal, Life 155; Desc2 108. *Sien ook* diakens; diakonie; gemeentes; Gereformeerde Kerk; kerkbywoning; Sondagsviering.

kerksake (Drakenstein), *sien* Drakenstein (distrik):kerksake

kerksake (Stellenbosch), *sien* Stellenbosch (distrik):kerksake

kerksake (Tafelvallei), Desc1 79n; finansies, Desc1 122

kerkstoel, Desc1 123; Desc3 64

kermis ('Church festival (fair)'), Life 112 n3. *Sien verder* optrek (burgermilisie).

Kermisvloot (VOC), Life 142 ('Michaelmas fleet')

kerse, Desc1 139, 151; Desc2 87, 92; Desc3 2 n2. *Sien ook* waskerse.

Kersfees, Desc3 165

kersmakers, Desc2 92

Kersvloot (VOC), Life 22

ketening (van slawe), Desc2 132. *Sien ook* gevangenes:ketening.

Keulen, Desc3 154

keurbome, Desc3 294

keurboomhout, Desc3 294

Keurboomsrivier, Desc3 87 n122

Khoi-grafte, Desc3 323-324

Khoi-kaptyns, *sien* ampstawwe (Khoikhoi); Khoikhoi:kaptynskap; Koopman; Kies; Rondloper; Ruyter

Khoi-kinders, Desc3 277-281

Khoi-stamme (alg.), Desc1 36-37, 71, 84; Desc3 308, 310-312. *Sien verder* 'Cabonas'; 'Chinese'; Cochokwa; 'Comenicquas'; Damakwa; Gonakwa; Hessekwa; 'Karangoyers'; 'Korikambis'; Namakwa; 'Trdiamakwa'. *Sien ook* inboorlingstamme (alg.).

Khoi-taal, Desc2 134; Desc3 275, 288, 301, 313-314, 319-321; persoonsname, Desc3 280; plekname, Desc3 137 n180, 139 n185 & n186; leenwoorde, Desc3 302

Khoi-vroue, Desc3 264, 269, 284, 299-300, 316; anatomie, Desc3 116, 283-284; bevallings, Desc3 277-280, 324; bruidskat, 326; owerspel, Desc3 326; en slawemans, Desc2 129n; Desc3 300. *Sien verder onder* Khoikhoi.

**Khoikhoi** (tradisioneel.), Desc1 36; Desc2 148; Desc3 8-9, **260-340**

Khoikhoi: aard, Desc3 264; gasvryheid, Desc3 327

Khoikhoi: afbeeldings (Sparrman), Desc3 284, 329

Khoikhoi: bejaardes, Desc3 325

Khoikhoi: besnydenis, Desc3 92, 282-283, 332. *Sien verder hofies* inisiasie; rituele verminking.

Khoikhoi: en Boesmans, Desc3 261-262, 264, 322

Khoikhoi: getalle, Desc1 36-37

Khoikhoi: godsdiens, 301-305

Khoikhoi: grafte, Desc3 246

Khoikhoi: handewerk, Desc3 295-299

Khoikhoi: herkoms, Desc3 266-267, 273-275; beweerde Joodse herkoms (Kolb), Desc3 267-270, 316

Khoikhoi: huwelik, Desc3 286-288, 295, 299

Khoikhoi: inisiasie, Desc3 268, 281-282, 332

Khoikhoi: jag, Desc1 25; Desc3 226, 239, 240, 265, 292, 321-322, 332, 338-340

Khoikhoi: kaptynskap, Life 92; Desc1 37

Khoikhoi: kleding, Desc1 30, 35; Desc3 264, 272-273, 279, 285, 318, 331-332; sierade, Desc3 265-266, 285-286, 331-332; ander bykomstighede, Desc3 285; liggaamsversiering, Desc3 280, 292

Khoikhoi: lof, Desc3 260, 264, 267-268, 279, 282

Khoikhoi: melkmetodes, Life 48; Desc3 204-205, 290

Khoikhoi: musiek & dans, Desc3 15, 290, 303-304, 305

Khoikhoi: neerhalende opmerkings, Desc3 264, 272, 276, 281, 287-288, 295-296

Khoikhoi: ontspanning & vermaak (alg.), Desc3 159, 267, 268, 278-279, 287-288, Desc3 292, Desc3 299-300, 303-304

Khoikhoi: oorlogvoering, Desc3 322

Khoikhoi: in Overberg, Desc3 87, 329-340

Khoikhoi: persoonsname, Desc3 280; Nederlandse name, Desc3 331

Khoikhoi: pokke-epidemie (1713), Desc2 127

Khoikhoi: regspleging, Desc3 326-327; erfreg, Desc3 326

Khoikhoi: rituele verminking, Desc3 268, 281-282, 299

Khoikhoi: ruilhandel, Desc3 265

Khoikhoi: slagmetodes, Desc3 9, 273

Khoikhoi: en slawe, Desc3 300; drosterslawe, Desc3 125

Khoikhoi: sterfte, Desc3 323-325;

Khoikhoi: tabakverbruik, Desc1 84; Desc3 280-281, 307-308

Khoikhoi: toordery, Desc3 279, 288

Khoikhoi: en VOC, Desc3 275, 338

Khoikhoi: vaardighede, Desc3 9; taalvaardighede, Desc3 324

Khoikhoi: veebesit, Desc1 37; Desc3 32-33, 156, 211, 213, 294-295, 321-322

Khoikhoi: vervoermiddels, Desc1 59

Khoikhoi: visvangs, Desc3 318

Khoikhoi: voeding, Desc3 99, 173, 214, 264-265, 267 *passim*, 291-293, 317, 317-318, 322-323

Khoikhoi: voorkoms, Desc3 290-291

Khoikhoi: vroeë reputasie, Desc1 38-39

Khoikhoi: wapens, Desc1 50; Desc3 288-290, 297

Khoikhoi: watervoorsiening, Desc3 151

Khoikhoi: wonings, Desc3 245, 294-295, 317

Khoikhoi. *Sien ook* ampstaf (Khoikhoi); 'Baster-Hottentotte'; blootstelling van babas; boegoe; dagga; heuningbier; 'Jantje de Konsten-maker' (Khoi); kraalmis:gebruik deur Khoikhoi; leersakke; maan:verering deur Khoikhoi; pakosse; ruilmiddels; ry-osse; skape:inheems; tabakspype:Khoikhoi; trekboere:en Khoikhoi; trom (Khoikhoi); urine:rituele gebruik deur Khoikhoi; veeruil; velsakke; vuurmaakmetodes.

**Khoikhoi & blankes**, Desc1 36, 38-40, 47-52 *passim*, 84, 146; Desc3 46, 69-70, 205, 265

Khoikhoi & blankes: bedelary, Desc3 291

Khoikhoi & blankes: beweerde verdrag, Desc1 49-51

Khoikhoi & blankes: botsings, Desc1 39-30

Khoikhoi & blankes: in blanke diens, Desc1 54, 84, 85; Desc2 126, 128, 129n; Desc3 15, 85 *passim*, 105, 113, 162, 245, 261, 279, 302, 317, 326, 329, 330; kleding, Desc3 279, 284

Khoikhoi & blankes: gesantskappe na Kaap, Desc3 317

Khoikhoi & blankes: geskenke aan Khoikhoi, Life 92; Desc1 31, 49-50, 179

Khoikhoi & blankes: huldebetoning aan Goewerneur, Life 91-92

Khoikhoi & blankes: onderwys, Desc3 83  
 Khoikhoi & blankes:&perde, Desc1 57; perdebesit verbode, Desc3 329  
 Khoikhoi & blankes: sendingwerk, Desc3 83  
 Khoikhoi & blankes: verdringing deur blankes, Life 146; Desc3 73, 336-338;  
     inskiklikheid, Life 146; Desc1 36, 146; Desc3 264  
 Khoikhoi & blankes: vuurwapens, Desc1 146

kiaat, Desc1 123 ('chiaten wood'); Desc2 19  
 Kiel (Duitsland), Desc1 98  
 kieries (Khoikhoi), Desc3 289. *Sien ook* ampstaf; rottang (ampstaf of wandelstok).  
 Kies (Khoi-kaptyn), Desc3 331  
 kinders: miniatuurkoets, Desc3 220; kaalvoet loop, Desc3 104. *Sien verder* kindersorg;  
     meisies; opvoeding:van kinders; skole; skoolmeesters; soog van babas; tweelinge  
     (Khoikhoi); vondelinge.  
 kindersiektes, Desc3 254  
 kindersorg, Desc2 108; Desc3 121. *Sien verder verwysings onder* kinders.  
 kiste, Life 12, 30, 31; Desc1 114-115; Desc2 19, 24, 96; Desc3 113; afmetings, Life 20;  
     prys, Desc2 22-26 *passim*. *Sien ook* geldkiste (aan boord skip).  
 Kiweler (poshouer, Kompanjieskuur), *sien* Giebeler, J.P.  
 klaffer (maat), Desc1 139  
 Klapmuts: Desc1 58; Desc3 56-57, 58  
 klapperhaar, Desc2 132  
 klapperolie, Desc2 131  
 klappers (vrugte), Desc2 131-132  
 klasse-indeling, *sien* boerebevolking:vier klasse; leenknegte:sosiale status; rang & stand  
 klawerjas (kaartspel), Desc2 87, 105(2x); Desc3 101  
**kleding** (alg.), Desc3 90, 100  
 kleding: mans (alg.), Life 38, 45-46, 74, 81-82, 140-141 *passim*; Desc2 27, 83, 118;  
     pryse, Desc2 83; kandidate vir VOC, Life 16; uitrusting van skepeling, Life 21;  
     Desc2 22, 23  
 kleding: vroue, Desc2 110-111; Desc3 112, 284; voorskrifte van diakonie, Desc1 129;  
     vroulike bergklimmers, Desc1 92  
 kleding: mantels, Life 83, 84  
 kleding: serpe & sjaals, Life 136  
 kleding: sluiers, Desc2 122  
 kleding: versorging, Desc2 141  
 kleding. *Sien ook* boere:kleding; fontange (hooftooisel); Franse modes; handskoene;  
     hare; hoede; hoepelrokke; kaalvoet loop; kapsels (vroue); Khoikhoi:kleding; mussies  
     (vrouedrag); Oosterse tekstiel; pruike; routyd; sakdoeke; skoene; slaapmusse;  
     slawe:kleding; soldate:uniforms; stewels; tweedehandse klere.

Klein Bergrivier, *sien* Bergrivier, Klein  
 Klein Constantia, Desc3 34 n50. *Sien verder* Constantia (landgoed).  
 Klein Visrivier, *sien* Visrivier, Klein  
 Klein, Abraham, Life 51-52  
 kleinhandel, Life 45-47 *passim*, 75; Desc1 149; Desc2 75-80, 95; Desc3 53, 64;  
     kontanttransaksies, Desc2 79. *Sien ook* handelsgoedere (kleinhandel);  
     invoergoedere; kruideniersware; privaat handel (amptenare); venters.  
 kleipotte, Desc3 296  
 kleivloere, Desc3 41  
 klere, *sien* kleding



kleremakers, Life 24; Desc2 60, 61  
 klerklike personeel (VOC), Life 9, 159-160 *passim*; Desc1 145, 154-156 (volledige lyste met besoldiging); Desc2 68. 109; minimum ouderdom, Desc2 109  
 kleurbewustheid, *sien* 'liplap' (benaming); strawwe:onderskeid tussen blank & nie-blank;  
 kleurglas (Gouda), Desc3 154  
 kleurstof, Desc2 147-148; Desc3 151  
 klimaat, Desc3 18, 158, 251-252. *Sien ook* seisoene; weerstoestande.  
 klinkers (boustene), Desc1 179-180  
 Klipfontein, Desc1 70  
 klipgroewe, Life 147; Desc3 38  
 klokke: Duitse rympie, Life 162; Desc2 68. *Sien ook* hospitaal:klok; Kasteel:klok; (Tafelvallei):klokke.  
 'klontjies' (kandysuiker), Desc2 80  
 Kloppenburg, Abraham, *sien* Cloppenburg, Abraham  
 Kluthe, *sien* Cloete  
 knegte, *sien* huurknegte; leenknegte; plaasopsieners; slagtersknegte  
 knope, Desc2 132-133  
 knopkieries, Desc3 289 *passim*  
 Knysna, Desc2 147n; Desc3 86 n122  
 kobalt, Desc3 88  
 kobras, Desc3 249-250, 288  
 Kock, H., (predikant), Desc1 80, 127; Desc3 45  
 Kock, Jacob, (gids & tolk), Desc1 12, 34-35, 71, 74; Desc3 4-5, 4 n4, 71, 95-96  
 Koeberg, Desc3 31-32; naam, Desc3 31  
 koedoes, Desc3 223  
 koeimis, *sien* kraalmis  
 koekemakranka, Desc3 118, 198  
 koelies (draers), Desc2 98  
 koerante, *sien* nuusblaai  
 koetse, *sien* rytuie  
 koetsier (amptenaar), Desc1 117, 140, 141-142  
 koffie, *sien* tee & koffie  
 koffieverbouing, Desc1 120  
 koggelmanders, Desc2 144  
 Kok, *sien ook* Kock  
**Kolb, Peter**  
*L.W. Algemene verwysings en aanhalings is nie geïndekseer nie.*  
 Kolb. Mentzel se oordeel (alg.), Desc1 15-16  
 Kolb: boek: lof van boek, Desc1 15-16, 21; kritiek op & korreksies van boek, Desc2 14 (Introduction), en *passim*; as bron van kennis oor Khoikhoi, Desc3 262, 276, 327-327 n315; illustrasies in boek, Desc1 13, 20; kaart in boek, Desc1 21, 71-72, 74; taalgebruik, Desc1 28; oor W.A. van der Stel, Desc3 47;  
 Kolb: lewensloop, Desc1 16-20; verblyf aan Kaap, Desc3 276; in Stellenbosch, Desc3 43 n54; reputasie aan Kaap, Desc1 21; sterrekundige waarnemings, Desc1 34; en agitatie teen W.A. van der Stel, Desc1 18-19; oogkwale, Desc3 256; latere lewe in Duitsland, Desc3 324-325  
  
**kolonisering**, Life 146; Desc3 61, 150-156, 215, 311  
 kolonisering: aanpassing van blanke bevolking, Desc3 114-115, 120-121  
 kolonisering: gebied van kolonisering, Desc1 74  
 kolonisering: uitbreiding in binneland, Desc3 4, 13-14

kolonisering: beweerde verdrag met Khoikhoi, Desc1 49-051  
kolonisering: vroeë fase, Desc1 48-69 *passim*  
kolonisering. *Sien ook* 'Africans' (benaming) (en variante); Kaap:grense; Khoikhoi;  
Portugal:kolonisering; Terra de Natal; trekboere:'verwildering'; vryburgerskap.

komberse, Life 26. *Sien ook* palempoere (dekens).  
komkommers, Desc3 191-192  
Kommadagga, Desc3 2, 93-94  
kommandeur: van die garnisoen (VOC), *sien* kaptein (amptenaar)  
kommandeur: van die Kasteel (VOC), *sien* kaptein (amptenaar)  
kommandeur: van die soldate (aan boord skip), Life 55; Desc2 17-18  
kommandeurstitel (VOC), Desc1 60n  
kommando's, *sien* burgerkommando's  
kommissaris van die buiteposte (VOC), Life 72, 74-76, 113, 119  
kommissarisse (alg.), Life 10-11, 33; besoekende kommissarisse, Desc1 137; Desc2  
147n; Desc3 13, 46  
Kompanjieskelder, *sien* wynkelder (VOC)  
Kompanjieskuur (Rondebosch), 44-42 *passim*, 124; Desc3 27, 123; poshouer, Desc1  
158; Desc3 309  
**Kompanjieslawe**, Desc1 140; Desc2 124, 139  
Kompanjieslawe: dissipline, Desc2 129  
Kompanjieslawe: getalle 126-127 (sensus 1714),  
Kompanjieslawe: huisvesting, Desc1 111; Desc 2 124. *Sien ook* Slawelosie (Tafelvallei).  
Kompanjieslawe: kleding, Desc2 124; kleding: koste, Desc2 39  
Kompanjieslawe: neerhalende opmerkings, Desc1 140; Desc2 129  
Kompanjieslawe: onderhoudskoste, Desc1 168, 169  
Kompanjieslawe: tabak, Desc2 129  
Kompanjieslawe: voeding, Desc 1, 116-117; Desc2 129  
Kompanjieslawe: werksaamhede, Desc1 114. *Sien ook*  
Goewerneysamp:personeel:slawe; hospitaal:personeel:slawe; kaffers  
(geregsdienaars).  
Kompanjieslawe. *Sien verder* slawe (alg.).

Kompanjiesmagasyne (Tafelvallei), Life 7, 78; verkope, Desc2 79, 80, 102  
Kompanjiesstal (Tafelvallei), Life 58, 147; Desc1 117-118, 136, 140, 164, 171; Desc3 58,  
247; personeel, Desc1 117, 158, 167. *Sien ook* ruitervag (stal) (Soutrivier).  
Kompanjies tuin (Nuweland), Desc1 121  
Kompanjies tuin (Rondebosch), Desc1 120-121, 173n  
Kompanjies tuin (Tafelvallei), Life 84; Desc1 118-120; Desc2 113; grootte, Desc1 119.  
*Sien ook* dieretuin; Tuynhuys.  
konfyt, *sien* 'marmelade'  
koningskandelaar (blom), Life 131-132; Desc3 197  
konstabel (skeepvaart), Desc1 153  
kontantgeld, Desc2 79  
kontrabande, Desc2 79, 96. *Sien ook* smokkelhandel.  
kontrakte (leenknegte), *sien* leenknegte:leenprosedure  
kontrakte (VOC), *sien* dienskontrakte (VOC)  
kontraktyd (VOC), Desc1 145  
konyne, Desc1 74; Desc3 232  
kookmetodes, Life 101; Desc2 132; Desc3 126. *Sien ook* resepte.  
Koopman (Khoi-kaptyn), Desc3 72 n106

koopmanne (rang), Life 6-8, 9-10; Desc1 142-144  
 Koopmans (Khoikhoi), *sien* Cochokwa  
 koorssiektes, Desc3 254  
 kopbedekkings, *sien* fontange (hooftooisel); hoede; mussies (vrouedrag); slaapmusse  
 koper, Desc3 16  
 Koperberge, Desc3 133  
 koperkapel (slang), *sien* kobras  
 kopermyne, Desc2 147n  
 kopersmede, Desc1 159  
 koperverwerking, Desc3 297-298, 336  
 korente, Desc3 179-180  
 'Korikambis' (Khoi-stam), Desc3 312  
 koring, *sien* graansoorte (alg.); maalkoste; maalmetodes; meel; meulens; saadkoring; *en die inskrywings onder koring(...)*  
 koringboerdery: Desc1 57; Desc3 73-74, 158-173; ploeg, Desc2 128; Desc3 73-74, 161; oes & dors, Desc3 54, 57, 74, 103, 106, 110, 165-166, 168-171, 290. *Sien ook* ploëë (werktoeie).  
 koringhandel, Life 153; Desc1 17, 155, 170; Desc2 84-85, 146-147; Desc3 164-165, 171  
 koringmagasyn (VOC): op plattegrond (1767), Desc1 86/87 (18)  
 koringmeulens, *sien* watermeulens; windmeulens  
 koringoeste, Desc1 71; Desc2 84; Desc3 15, 31, 164, 172  
 koringpryse, Life 153; Desc1 55, 170-171; Desc2 84-85, 146-147n, 143, 164  
 koringsakke, Desc3 282  
 'kormandyk' (medikasie), Desc3 257  
 Koromandel, Desc2 125  
 korporaal (skeepvaart), 126  
 korrespondensie (alg.): met Europa, Life 138  
 korrespondensie (VOC), Life 6-7, 109-110 n1; Desc1 12, 137, 142, 144  
 kos, Life 27, 37-38, 40, 44, 55, 130; Desc1 142; Desc2 92, 100-101, 102-104; Desc3 23, 114, 206; 'yellow soup', Desc3 268 (kandeel?); gekruide kos, Desc2 121; Desc3 194; ingevoerde kossoorte (Europees), Desc2 102; skaapstikels as dis, Desc3 103. *Sien ook* beespote (as lekkerny); biltong; brood; fyngebak & soetigheid; heuning; kaas; kandysuiker; kookmetodes; krewes; maaltye; 'marmelade' (kweperkonfy); mossels; oesters; pikkewyneiers; pluimvee; rantsoene (VOC); renostervleis; resepte; rys; seekoeivleis; skaapvleis; stertvet (skape); suiwelprodukte; uintjies; velskoene: as voedsel; vinkpastei; vis; wildsvleis; wors. *Sien verder die onderverdeling voeding onder die name van spesifieke groepe, bv.* Boesmans, slawe, soldate; *en die verwysings onder drank.*  
 kosgeld, Life 4, 24, 27, 38, 45, 80, 117, 136; Desc1 30, 31, 127-128, 129, 145, 154, 169; Desc2 25, 47, 63-64. *Sien ook* rantsoene (VOC).  
 kospryse, Life 27, 42; Desc2 67  
 kosters (kerklike amptenare), Desc1 123, 129-130; Desc2 123  
 'kosters' (soldate), Desc2 64n  
 kousmakers, Desc2 83  
 kraakamandels (naam), Desc3 188  
 kraalmis: gebruik in landbou, Desc3 162, 170, 201, 277; gebruik deur Khoikhoi, Desc3 272, 279-280, 285, 325  
 kraalmure, Desc3 245  
 Kraggakamma, Desc3 96  
 krale (boerdery), *sien* kraalmure; veekrale  
 krale (sieraad), Desc3 285 *passim*, 331-332. *Sien ook* ruilmiddels.

krane, *sien* waterkrane  
 krewe, Desc2 89  
 kroeë, *sien* taphuise  
 Kromrivier, Desc3 91  
 kruideniersware, Life 131; Desc3 113, 114  
 'kruidlezer' (benaming), *sien* 'kruitleser' (benaming),  
 kruiesoorte, Desc3 194. *Sien ook* saffraan.  
 kruit & lood, Life 5-6, 33; Desc1 180; Desc2 66; Desc3 129  
 kruithuise (Tafelvallei), Life 152; Desc1 63  
 'kruitleser' (benaming), Desc1 45 ('kruidlezer', garbuleur?)  
 kruiwaens, Desc3 302  
 kuier (sosiaal), *sien* besoeke (alg.); sosiale lewe  
 Kuilen, De, *sien* Kuilsrivier  
 Kuilsrivier, Desc3 65 n99  
 kuipers, Desc1 159; Desc3 107, 206  
 kuipery (vatmakery), Desc3 184. *Sien ook* balies; vate.  
 Kunnenberg, Desc3 297 n288  
 kunsblomme, Desc2 119  
 kunsskilders: Life 125; Desc3 241  
 kwaggas, Desc3 92, 93, 235, 235 n254  
 kwale, *sien* siektes  
 kwartierarres (soldate), Life 90, 114, 134; Desc2 74  
 kwartiermeester (amptenaar), Life 56  
 'kwartsanger' (skeepvaart), Life 34  
 kwashouers (skilderwerk), Desc3 241  
 kwepers, Desc3 188

la Sueur. Franciscus, *sien* le Sueur, Franciscus  
 laai van skepe, *sien* skeepvaart:laai van skepe,  
 laarse (skoeisel), *sien* stewels  
 Lakeside, Desc3 52 n81  
 laksman (amptenaar), Life 60-62 *passim*; Desc1 108; Desc2 73, 124; besoldiging, Life  
 60, 61  
 lampe, *sien* olielampe  
 lamsiekte, Desc3 23, 57, 202  
 Land van Waveren (distrik), *sien* Waveren (distrik)  
 landbou, *sien* boerdery  
 landbouprodukte, *sien* ertjies; gort; groenteverbouing; koringbou; vrugteteelt; wynbou  
 landdros & heemrade, *sien* Stellenbosch (distrik):bestuur; Swellendam (distrik):bestuur  
 landdros, *sien* Stellenbosch (distrik):bestuur:landdros; Swellendam  
 (distrik):bestuur:landdros  
 landelike lewe (veridealisering), Desc3 114-115  
 landkaarte, *sien* kaarte  
 landspassate (soldate), Life 12, 20, 31; Desc1 162n; Desc2 18  
 Langberg, Desc3 75  
 Lange Dal, Desc3 91  
 Lange Kloof, *sien* Langkloof  
 Langensalza (Duitsland), Desc1 12  
 Langkloof, Desc3 61, 88  
 langlewendheid, *sien* bejaardes  
 las (gewig), Life 163

latrines, *sien onder* sanitêre voorsienings  
 Latynse taal: inskripsie, Life 84 (teks); vers, Desc1 116 (bo hospitaal deur), 122 (bo kerkdeur); Desc3 155 (Scaliger)  
 Laubscher, Klaas, *sien* Losper, Klaas  
 Laurensrivier, *sien* Lourensrivier  
 Laurich (matroos), Life 138, 139; skoonvader, Life 139  
 le Boucq, E.F., Desc3 62-63, 63 n96  
 le Sueur, Franciscus, Desc1 79, 127  
 ledebraak (straf), *sien* radbraak  
 leenknegte, Life 47; Desc1 165-166; Desc2 43-44; Desc3 98-100, 101, 102; besoldiging, Desc1 165; Desc3 99; getalle, Life 149; kontraktyd, Desc1 165; leenprosedure, Life 149-150; Desc1 164-165; sosiale status, Desc3 98; verbetering van status, Desc2 165, 166; Desc3 100. *Sien ook* huurknegte; plaasopsieners; vrywerkers.  
 leenplase, *sien* leningsplase  
 leer, *sien* velle & huide  
 lêer (vloeistofmaat), Desc1 171-173 *passim*  
 leerbereiding (Khoikhoi), Desc3 296  
 leerlooiers, Life 46; Desc1 158; Desc3 224  
 leerlooier, Desc3 196  
 leerringe (Khoi-sieraad), Desc3 286  
 leersakke, Desc 298-299  
 Leeuberg (Tafelvallei), Desc1 74, 95-97; Desc2 113; gedenkteken, Desc1 96; naam, Desc1 96  
 leeujaag, Desc1 96  
 Leeukop (Kaapstad), *sien* Leeuberg  
 leeus, Life 96(2x); Desc1 96; Desc3 77-78, 90, 94, 232-234, 240. *Sien ook* roofdiere (alg.).  
 leeuvelle: pryse, Life 95  
 Leeuwenbosch, Desc3 91  
 legendes, *sien* mites & legendes  
 Leiden (Nederland), Desc3 229  
 Leipzig (Duitsland), Desc1 120; Desc3 297 n287  
 Lemgaru (*sic*) (Duitsland), Life 131  
 lengtemate, *sien* verwysings *onder* mate & gewigte  
 lenings, *sien* geldtransaksies  
 leningsplase, Life 77, 129-131; Desc2 35, 148-149; Desc3 67-68  
 'Lentzier Lea' (Duitsland), Desc3 73  
 Leo Africanus (skrywer), Desc3 235  
 Lethi (Molukke), Desc1 13, 14  
 lewenskoste, Life 27. *Sien ook* pryse.  
 Lichtenstein, Hinrich, Desc3 2 n3, 51 n80, 120 n144  
 Liebenberg (Duitsland), Desc1 12  
 Liebenberg, Christian, Desc1 12  
 Liesbeekvallei, Desc3 27-28. *Sien ook* bierbrouery; Rondebosch; Nuweland; windmeulens.  
 liggaamsgebreke, Desc3 121. *Sien ook* tande.  
 ligting (VOC): van personeel: Life 36-37; Desc2 42; omskrywing, Desc1 31. *Sien ook* werknemers (VOC):oorplasing na Kaap.  
 lingua franca (Maleis-Portugees?), Desc1 49, 56; Desc2 133-134; Desc3 109, 219, 301, 324; voorbeelde, Desc3 99, 300, 320-321  
 'liplap' (benaming), Life 93. *Sien verder* Indo-Europeane.

livrei (slawekleding), Desc3 220  
 Lobo (Portugese sendeling), Desc3 223, 235  
 Lodewyk XIV, koning, Desc2 110  
 loeries, Desc3 219  
 lone (VOC), *sien* salarisse & lone  
 lood (ammunisie), *sien* kruit & lood  
 lood ('loth') (gewig), Desc1 24n  
 loodgieters, Desc1 159  
 loodse (skeepvaart), Life 142  
 looiers, *sien* leerlooiers  
 looiery, *sien* leerlooiery  
 loon (VOC), *sien* salarisse & lone  
 'Loots' (Tafelvallei), *sien* Slawelosie  
 losieshuise, *sien* huisvesting van besoekers  
 Losper, Klaas, Desc3 213  
 'loth' (gewig), *sien* lood  
 loting: Life 106; Desc2 62  
 Lourensrivier, Desc3 48, 54 (gecorrigeer 54 n83)  
 Lourentz, Pieter, Desc3 310 n298  
 Lubbe, Barend, Desc1 12  
 Ludolf (skrywer), Desc3 266  
 Luebbe, Barnd, *sien* Lubbe, Barend  
 luiperds, *sien* 'tiers'  
 luiperdvelle, *sien* 'tiervelle'  
 luise, *sien* vlooië & luise  
 Lüneberg, Life 138; Desc3 21, 68  
 Lutherse Kerk, Life 86; Desc1 130-131; Desc2 149; kerkgebou (Tafelvallei), Desc1 131  
 lyfwag (Goewerneur), Life 4, 57, 58, 63, 67, 82, 89, 157-158; Desc1 119, 140; Desc2 58, 59, 66-67 (samestelling), 68-69  
  
 maalkoste (koring), Desc3 48  
 maalmethodes (koring), Desc2 84, 143; Desc3 16-17. *Sien verder* watermeulens; windmeulens.  
 maaltye, Life 40, 42, 57, 98; Desc1 89; Desc2 106, 120, 120-121; Desc3 101, 107-109 *passim*, 116-117, 284. *Sien ook* afskeidsmaal; begrafnismaaltye; feesmaaltye; Goewernewsamp:maaltye & tafel; hospitaal:voeding; resepte. *Sien verder verwysings onder* kos.  
 maan: verering deur Khoikhoi, Desc3 304-305  
 'maandcedel', Life 18-20; Desc2 31-32; bedrog, Desc1 18-19; Desc2 32-33  
 maanlig: nadelige uitwerking, Desc3 255  
 maartblom, Desc3 198 n229  
 Maas (Neerland), Desc1 7  
 'maat' (skeepvaart), Desc2 18  
 'Maatzuyker' (militêre regulasies), Desc2 72  
 Madagaskar, Desc3 3, 87; Franse op Madagaskar, Desc1 169; Desc2 125n. *Sien ook* Malgassiese taal; slawehandel:met Madagaskar.  
 'Madame haar gat' (grot), Desc3 38-40  
 Maetsuycker, Joan, *sien* 'Maatzuyker' (militêre regulasies)  
 magasyne (VOC), *sien* Kompanjiesmagasyne  
 Magdeburg (Duitsland), Desc3 20  
 Mahieu, Jan, Desc1 19

Makassar, Desc2 125  
 Malabar: Desc1 56; Desc2 125  
 Malakka, Desc1 45  
 'Maleise' begraafplase, Desc1 14n  
 Maleise taal, Life 79-80. *Sien ook* lingua franca (Maleis-Portugees?); 'tabee' (geskenk).  
 Maleis-Portugeese taal, *sien* lingua franca (Maleis-Portugees?)  
 Malgassiese taal, Desc1 56  
 Malmesbury, *sien* Swartland (distrik)  
 'Mambuckis' (stam), Desc3 336 n328  
 Mamre (sending), Desc3 76 n111  
 mandjies, Desc3 266, 298-299; Chinese mandjies, Desc3 299  
 mandoor (slaweopsiener), *sien* slaweopsieners  
 Maputo, *sien* Rio de Lagoa (Mosambiek)  
 Marais, Daniel, Desc3 297 n288  
 Marais, Petrus, Desc3 128-129 n148  
 Marais, Pieter, Desc1 38; Desc3 297, 304, 313, 314  
 markplein (Tafelvallei), Desc1 118; Desc2 72 (ou markplein by Fort?). *Sien ook*  
 Burgerwaghuis.  
 Marksuhl (Duitsland), Desc1 98  
 'marmelade' (kweperkonfyt), Desc3 188  
 Marmol (skrywer): *L'Afrique de Marmol* (1667), Desc3 235  
 Marperger (skrywer), Desc3 258-259  
 Marseillaanse seep, Desc3 39  
 marteling (geregtelik), *sien* foltering  
 Martens, Jasper, Desc3 28  
 Masson, Francis, Desc1 12, 34-35, 71; Desc3 4; samevatting, Desc3 79-97 (Overberg)  
 mate & gewigte, *sien* Brabantse el; el; klaffer; las; lêer; lood; myl (Duits); viertel  
 matrasse, Life 21; Desc1 113; Desc3 75, 90  
 matresseskole, Desc2 108  
 matrone (hospitaal), Desc1 111  
**matrose**,  
 matrose: besoldiging, Life 33; Desc1 154, 164-165 (volledige lys); Desc2 41  
 matrose: diefstal, Desc2 150  
 matrose: dissipline, Life 31, 31-32  
 matrose: landverlof, Desc2 80-82, 141  
 matrose: leefomstandighede, Life 31-32; Desc1 8  
 matrose: neerhalende kommentaar, Life 31  
 matrose: ontspanning & vermaak, Life 34  
 matrose: siekte, Desc1 8. *Sien verder* hospitaal (Tafelvallei).  
 matrose: skeepskiste, *sien* kiste  
 matrose: voeding, Life 31, 34-35, 37; Desc1 8; Desc2 102 *passim*  
 matrose: werksaamhede, Life 30-35  
 matrose. *Sien ook* bootsvolk; drostery (VOC); ekwipasiehuus; 'here van ses weke';  
 hooplopers; jongmatrose; kabelgaste; 'maat' (skeepvaart); ruimwerkers;  
 skeepsbeskuit; skeepsoffisiere; skeepvaart (alg.); skuitsvolk; voeding; werknemers  
 (VOC); werwing van personeel (VOC).  
 'matrosen-cagie' (naam), Desc1 107. *Sien verder* ekwipasiehuus (Tafelvallei).  
 matte (grasmatte), *sien* grasmatte  
 matte (munte), *sien* Spaanse matte  
 Mauritius: Life 155-156; Desc1 10  
 Maximiliaan, keiser, Desc1 20; Desc3 236

Maximiliaan van Beiere, Desc3 150 n204  
 mediese behandeling, Life 53. *Sien ook* medikasie.  
 mediese dienste, *sien* chirurgyns; skeepvaart:mediese dienste  
 medikasie, Desc1 111-112; Desc3 253-259 *passim*. *Sien ook* medisinale plante; rate;  
 warmbronne.  
 medisinale plante, Desc3 196  
 meel, Desc2 84, 143; Desc3 172  
 meerkatte, Desc3 87, 90  
 Meerlust, Desc3 55  
 Meijboom, *sien* Meyboom  
 Meiring, A.M., Desc3 14 n24  
 meisies: gevare vir alleenstaande meisies, Desc2 114; lof van Kaapse meisies, Desc2  
 110; opvoeding, Desc2 108-109, 110; Desc3 102-103; huwelikskandidate, Desc2  
 114, 115  
 Melck, Martin, Desc1 131  
 melk, Desc3 203-204 *passim*, 206  
 melkmetodes, Life 49; Desc3, 203-205 *passim*  
 melkproduksie, Life 49  
 Memel (Duitsland), Desc3 5 n11  
 Mensing, Rutger, Desc2 53 ('William Menzing')  
 Mensing, Willem, Desc2 53 (dit verwys in feite na Rutger Mensink)  
 Menssink, *sien* Mensing  
 Mentz, J.F., Desc3 329 n317  
**Mentzel, O.F.**, Desc2 7-15 (Introduction; herdr. in Desc3 pp.(xv-xxii)); Desc3 pp.(xxiii-  
 xxv) (Introduction)  
 Mentzel: vroeë lewe, Life 2;  
 Mentzel: kontakte in Amsterdam, Life 144  
 Mentzel: uitreis na Kaap, Life 35  
 Mentzel: verblyf aan Kaap, Life 136-137; Desc1 12; Desc3 276; besoldiging, Life 1, 35  
 Mentzel: en ds. Beck, Desc3 63  
 Mentzel: en ds. Kock, Desc1 80  
 Mentzel: en R.S. Allemann, Life 1-3, 73, 74, 98-100 *passim*, 104-105, 132-133, 136  
 Mentzel: as ontwerper, Life 136-137; Desc2 126  
 Mentzel: ongesteldheid, Desc3 253-264  
 Mentzel: gedig, Desc3 341-342 (teks)  
 Mentzel: vertrek van Kaap, Life 131, 132, 137-145; Desc2 83; latere lewe, Life 145  
 Mentzel: opset van boek, Desc3 7-8; bronne van kennis, Desc1 12; Desc3 122; kritiek  
 op vroeëre skrywers, Desc1 10-27  
  
 menuet (dans), Desc2 119; Desc3 121  
 'Menzing, William', *sien* Mensing, Willem  
 Mercklin, *sien* Merklein  
 mere, Desc3 16  
 Merklein, J.J., Desc3 37 n58, 271  
 messelaars, Desc1 159  
 mestiese (gekleurdes), *sien* vryswart bevolking  
 metaal: waarde vir Khoikhoi, Desc3 289  
 meubelmakery, Life 52; Desc2 147  
 meubels, *sien* huisraad; kiste; stoele; trekboere:wonings; woninginrigting  
 'Meulen Riviers Mountains', Desc3 4 n10  
 meulenaars, Desc1 160, 167



meulens, Desc2 133; Desc3 16-17. *Sien verder* maalkoste; maalmethodes; meel; watermeulens; windmeulens

Meuron-regiment, *sien* Switserse garnisoen

Meyboom, Alberta ('Abbetje'), vrou van R.S. Alleman, Life 40, 47, 48, 54, 69-73 *passim*, 75, 100; Desc3 254; ouderdom, 73; slawe, 73; testament, Life 73 n1

Meyboom, Floris, Life 40, 47-48, 98-100; vrou (Cornelia de Kock), 47-48, 100

Meyboom, Geertruida, Life 40, 48; huwelik (met A. Cloppenburg), Life 48

Meyboom, Gesina, vrou van C. Valk, Life 68-71 *passim*

Meyboom, Nicolaas, Life 39, 47, 49-50

Meyring, A.M., *sien* Meiring, A.M.

'Michaelmas fleet' (VOC), *sien* Kermisvloot

'Michiel Os', *sien* Otto, Michiel

Middelburg (Nederland), Life 142, 143-144; Desc2 83

miere, Desc3 227-228

miershope, Desc3 227-228

militêre diensstaat, Life 3-6, 9, 67-68; Desc1 161-166 (sluit lyste met besoldiging in); Desc2 57-74; Desc3 6-7. *Sien ook* burgermilisie.

militêre musiek, *sien* musiek:by openbare geleenthede

militêre oefeninge, Desc2 71

militêre oefenmetodes, Life 37

militêre regulasies, Desc2 72

militêre uniforms, *sien* soldate:uniforms

minerale, Desc3 37

minuet (dans), *sien* menuet

mirte, Desc3 2

mis (dierlik), *sien* kraalmis

misdade & oortredings, Desc1 146. *Sien ook* brandstigting; drostery.

'miserere' (haringdis), Desc3 188

mishandeling van slawe, *sien* slawe:oortredings teenoor slawe

misvloere, Desc3 41

misvure, Desc3 308

mites & legendes, Desc1 71, 93-94; Desc3 313. *Sien ook* eenhorings; Khoi-vroue:anatomie; Monomotapa; Priester Jan.

Moar (Ooste), Desc1 13

Moddergat, Desc3 45, 52-53; naam, Desc3 52

'Moeder Anntje's Kloof' (Tafelvallei), Desc1 97

moerbeibome, Desc1 117

Mogol (heerser), *sien* Grootmogol

Moldawië (Mide-Europa), Life 131

molle, Desc3 234

molsgate, Desc3 234

mondigheid, Desc1 148

monogram (VOC), *sien* VOC:monogram

Monomotapa, Desc1 37, 69, 72; Desc2 113; Desc3 311, 313, 338

monopolieë (VOC), Desc2 54, 87. *Sien ook* pagte (alg.).

monsterring (VOC), *sien* onder amptenare; garnisoen; hospitaal; werknemers

Montagu, Desc3 83 n118

moraliteit, Desc3 104-105, 179. *Sien ook* buite-egtelike kinders; 'gemengde' verhoudings & huwelike; owerspel; prostitusie; slavinne:seksuele lewens; slawe:morele oordeel; Slawelosie:as bordeel.

Morawiese sendelinge, Desc3 83-84

morele lewe, *sien* moraliteit  
 mos (druiwesap), *sien* druiwemos  
 Mosambiek, Desc3 134 n167, 338. *Sien ook* Rio de Lagoa.  
 moscovado (suiker), Desc2 141  
 Mosselbaai, Life 94-95, 156; Desc1 73, 82-83, 137; Desc3 3, 81, 330  
 Mosselbanksrivier, Desc3 25, 28, 32, 45  
 mossels, Desc2 89, 113  
 Mostert se meul (Mowbray), Desc3 16 n30  
 Mouillepunt, *sien* Duintjies  
 Mouton, Abraham, Desc1 12  
 Mouton, Jacob, Desc1 12  
 Muijs, vaandrig, Life 113, 122  
 muile, Life 147; Desc1 180  
 muishonde, Desc3 242-243  
 Muizenberg, 33 n47  
 Muizenbergvallei, *sien* Sandvlei  
 Mulder, Johannes, Desc3 25 n37, 43  
 Muldersvlei: naam, Desc3 43 n65  
 Müller (kleremaker), Desc1 134, 135  
 Müller, Ekwipasiemeester, Desc1 152-153  
 munte, *sien* geld  
 musiekbeoefening, Desc3 105; by openbare geleenthede, Life 20, 30, 65, 69, 158-161  
     *passim*, Desc1 143, 151, 162; Desc2 65, 69, 70; ontspanning & vermaak (dans), Life  
     71; Desc2 69, 70, 82, 86, 117, 119; Desc3 15, 116-117, 121, 307. *Sien ook* beuels;  
     fluitspelers & fluitmusiek; hoboïste & hobomusiek; jaghoringe; orrelmusiek & orrels;  
     trommelaars & trommelmusiek; trompetters & trompetmusiek; vioolspel. *Vir*  
     *tradisionele musiek, sien* ghoera; ramkie; trom (Khoikhoi).  
 musiekinstrumente, *sien verwysings onder* musiekbeoefening  
 musikante: uniform, Desc2 69. *Sien verder verwysings onder* musiekbeoefening.  
 musketiers (soldate), Desc1 162; Desc2 66-67, 70, 73  
 muskette (gewere), *sien* vuurwapens  
 musketvurk (vuurwapens), Life 96-97  
 'musquebade' (suiker), *sien* moscovado  
 'mussen' ('fags') (skeepvaart), Desc2 19  
 mussies (vrouedrag), Desc2 111  
 Mutzelius, Hofrat, Life 1  
 myl (Duits), Life 49 n1; Desc2 57n, 101n; Desc3 14 n23, 212 n233

naalde, Desc2 77  
 naamgewing, Desc1 67-68; aan diere, Life 48, 134-135; Desc3 24, 112, 201. *Sien ook*  
     Khoikhoi:persoonsname; plaasname; plekname; straatname (Tafelvallei). *Sien verder*  
     *ook die hofie naam onder spesifieke plekname.*  
 naglug, Desc3 255  
 Nagmaaldienste, Desc1 124  
 nagwag (Tafelvallei), Desc1 133  
 'nagwerkers' (benaming), Desc2 84  
 Namakwa (Khoi-stam): Life 41 n1; Desc1 14-15, 36-37, 121, 146; Desc3 3, 72, 122:  
     **128-146** *passim* (reisjoernaal H. Hop), 150, 278, 282, 295, 297-298, 304 n293, 309,  
     314-316, 326, 327; vertakkings, Desc3 311-313; wonings, Desc3 315  
 Namakwaland, Desc1 38n, 74n; Desc2 147n; Desc3 128-146 *passim* (reisjoernaal H.  
     Hop)

name, *sien inskrywings en verwysings onder naamgewing*.  
 Nasionale Biblioteek (Kaapstad), *sien* Suid-Afrikaanse Openbare Biblioteek  
 Nassau-Dillenburg (Duitsland), Desc3 310 n298  
 Natal, *sien* Terra de Natal  
 Natalbaai, Desc1 83  
 natuurgevoel, *sien* Tafelberg:beklimming; uitsig  
 Nederburgh, S.C., Desc2 147n  
 Nederland, Desc3 153–156; biersoorte: Desc3 259; teegebruik, Desc3 258-259;  
 trekskuite, Life 144; voeding, Desc3 259; vroeë geskiedenis, Desc3 152-153;  
 opvoeding van Kapenaars, Desc2 109. *Sien ook* Anglo-Nederlandse Oorlog (...);  
 Oranje, Prins van. *Sien ook onder die name van spesifieke stede en dorpe*.  
 Nederlanders: in diens van die VOC, Life 128; ortografiese beperkings, Life 137  
 Nederlandse oefenmetode (militêr), Life 37, 67  
 Nederlandse plekname, Desc3 137 n180  
 Nederlandse taal, Life 108, 116, 137; Desc2 22, 68, 100, 105, 111, 142; Desc3 83; 303;  
 Desc2 109; woordelike aanhalings, 68, 70, 71, 85; Kaaps -Nederlands, Desc3 105  
 (met voorbeeld); leenwoorde in Khoi-taal, Desc3 302. *Sien ook* skeepvaart:opdragte;  
 skeepvaart:werklidjies; verse.  
 Negapatam, Desc2 125  
 nepotisme, Life 128  
 Nero se grot (Constantia), Desc3 38-40  
 Neustadt am Aysch (Duitsland), Desc1 13, 20  
 Nieuwland, *sien* Nuweland  
*Nieuwste en beknopte beskrywing van de Kaap der Goede-Hoop* (J.N.S. Allamand,  
 1778), Life 131; Desc1 14-15, 93; Desc2 13 (Introduction); Duitse vertaling, Desc1  
 14; lof, Life 146, 147-148, 150  
 noodseine (skeepvaart), Life 140  
 Noodt, P.G., Life 53, 56-57, 61, 67, 114; beskrywings, Life 65, 69; kritiek, Life 53, 77-87  
*passim*, 123, 130; en boerevolking, Life 64-65; reis na binneland, 56-58 *passim*, 63-  
 66; woordelike aanhalings (Nederlands), Life 68, 70, 71, 85; dood, Life 87-88;  
 begrafnis, Life 88-89;  
 noodvlag (skeepvaart), Life 140  
 noordgrens (Kaapkolonie), *sien* Kaap:grense  
 noordwestewind (Tafelbaai), Life 103, 134, 147; Desc1 75-76; Desc2 138  
 Noorweë, Desc1 129; Desc2 147; Desc3 2  
 'Noorwegen' (Kaapse Skiereiland), Desc1 74, 81; Desc3 40  
 nuusblaai, Life 19  
 Nuwejaarsdrif, Desc3 93  
 Nuwejaarsviering, Life 1; Desc1 130  
 Nuweland: buiteverblyf, Desc1 121. *Sien ook* Kompanjiesuin (Nuweland).  
 Nylkraal, Desc3 74  
  
 'obstalling' (leningsplase), *sien* opstal  
 'obtrek' (burgermilisie), *sien* optrek  
 oefeninge (militêr), *sien* militêre oefeninge  
 oefenmetodes (militêr), *sien* militêre oefenmetodes  
 oeste (alg.), Desc3 172. *Sien ook* koringboerdery:oes & dors; koringoes.  
 oesters, Desc1 82  
 Offenheim (Duitsland), Desc3 70 n104a  
 'offisiers' (VOC), Life 112 n2  
 oggendgebed (kaserne), Desc2 64

oktrooigebied (VOC), *sien* VOC:oktrooigebied  
 olielampe, 179  
 olienhout, Life 99  
 olifante, Desc1 25-26; Desc3 77-78, 90, 91 *passim*, 143, 216, 225-226, 340  
 olifantgewere, Desc3 217, 308  
 olifantjag, Life 78, 95, 101; Desc1 12, 22-26; Desc3 125-128 *passim*, Desc3 210, 217, 226, 265, 338-340. *Sien ook jag:te perd.*  
 olifantjagter: as algemene benaming, Desc3 210  
 olifantmis, Desc3 308  
 Olifantsrivier (Oos-Kaap), Desc3 88  
 Olifantsrivier (Weskus), Desc3 129, 216  
 Olifantsvlei (Kaapse Vlakte?), Desc2 91  
 olifanttande, *sien* ivoor  
 olifantvleis, Desc3 292  
 omber (kaartspel), Desc2 87, 105  
 omkoperij (VOC), Desc1 139, 141, 164  
 onbegaanbaarheid van terrein: Desc1 68; Desc3 234  
 onder-goewerneur (Kaap), *sien* Sekunde  
 onderkoopmanne (rang), Life 8, 10, 68  
 onderwys (alg.), Desc2 109. *Sien verder sien* skole; skoolmeesteresse; skoolmeesters.  
 oneerlikheid van amptenare (VOC), *sien* oortredings van amptenare  
 ongedierte, *sien* bosluise; reptiele; roofdiere; vlooië & luise  
 ongesteldheid, *sien* siektes  
 onkruid, Desc3 160  
 ontdekkingstogte, *sien* verkenningstogte  
 onthaal van besoekers (sosiaal), *sien* besoeke (alg.); drankverbruik; gasvryheid; kos; sosiale lewe; tabakverbruik; uitnodigings  
 ontsnappingspogings, Life 82-84, 114-115; Desc3 25. *Sien ook* drostery; verstekeling (op skepe).  
 ontspanning & vermaak: eeufeesviering (1752), Desc1 60; viering van aanstelling van H. Swellengrebel, Life 111. *Sien ook* bergklim; biljartspel; dans; dobbel; feesmaalte; kaartspel; Khoikhoi:ontspanning & vermaak; Nuwejaarsviering; optrek (burgermilisie); pieknieks; skyfskiet; slawe:ontspanning & vermaak; soldate:ontspanning & vermaak; taphuise; teregstellings; toneelopvoerings; vendusies; uitstappies.  
 ontvangs van besoekers (sosiaal), *sien verwysings onder* onthaal van besoekers  
 Onverwacht, Desc3 46 n72  
 oogkwale, Desc3 256  
 'oorlamme': definisie, Life 79-80  
 oorloë (Europa), *sien* Amerikaanse Vryheidsoorlog (1775-83); Anglo-Nederlandse Oorlog (...); Sewejarige Oorlog (1756-63); Tagtigjarige Oorlog (1568-1648)  
 oorlogskepe (skeepstipe), Life 163  
 oorlogsvloot (1780-84), Desc1 10; Desc2 57-58  
 oorlogvoering, Desc1 146  
 oortredings van amptenare (VOC) (werklik & beweerd), Life 60, 75, 77-87 *passim*, 93-94, 108, 111, 119-120; Desc1 27-28, Desc2 54-55. *Sien ook* begunstiging; nepotisme; omkoperij.  
 oorval (vyandelik) (alg.), *sien onder* inval  
 Oosgrens (Kaapkolonie), *sien* Kaap:grense  
 Oos-Indiëhuis (Amsterdam), *sien* Amsterdam:Oos-Indiëhuis  
 Oos-Indiëvaarders (matrose), *sien* 'here van ses weke'; matrose

Oos-Indiëvaarders (skeepstipe), Life 163-166; afmetings, Life 164; bemanning, Life 164-166 (lys, met lone); Desc1 7 (getalle); lewe aan boord, Life 30-35  
 Oos-Kaap, *sien* Kaap:oostelike gedeelte; Overberg; Swellendam (distrik)  
**Ooste** (alg.), Desc2 78  
 Ooste: militêre diensstaat, Desc1 161  
 Ooste: skeepvaart, Desc1 175  
 Ooste: sterftesyfer onder blankes, Life 162  
 Ooste: verbod op slawehandel met Kaap (1767), Desc2 125n  
 Ooste: vooruitsigte vir blankes, Life 162; Desc1 164  
 Ooste: vroeë Nederlandse handel, Desc1 43  
 Ooste: winste uit handel met Ooste, Desc2 31  
 Ooste. *Sien ook* Batavia; Boeginese (Oosterlinge); Oosterse (...).  
 Oostenryk, Desc3 148  
 Oosterse ballinge, Desc2 149-150  
 Oosterse slawe, Desc2 131. *Sien verder* slawe.  
 Oosterse tekstiel, Life 7, 104; Desc1 105, 143; Desc2 39, 141; Desc3 112, 159, 318; as betaalmiddel, Desc2 68  
 opbod (vendusies), Life 154  
 openbare aankondigings, *sien* aankondigings (openbaar)  
 openbare teregstellings, *sien* teregstellings  
 opgesette diere, Desc3 229, 247-248  
 ophang (straf), *sien* teregstellings  
 Opitz (skrywer), Desc3 301  
 opium, Desc3 323  
 opleiding, *sien* vakleerlingskap  
 'oppasserwag' (Goewerneur), *sien* lyfwag  
 'opperbaas' (titel), Life 46  
 opperkoopmanne (rang), Life 6, 9; sosiale status. Life 106; Desc2 115-116  
 opsieners, *sien* plaasopsieners; slaweopsieners  
 opstal (leningsplase), Life 78, 130; Desc2 148-149; Desc3 68  
 opstande, *sien* Barbier, Etienne  
 optrek (burgermilisie), Life 112; Desc1 150-151; Desc2 53; feesmaaltyd, Life 112; Desc1 138, 151  
 opvoeding: van kinders, Desc2 108; van meisies, Life 136; voortgesit in Nederland of Batavia, Desc2 109. *Sien verder* kinders; kindersorg; onderwys.  
 Oranje, prins van: botaniese tuin, Desc3 6, 196; dieretuin, 222, 223, 230, 240, 240-241  
 Oranjerivier (Grootte Rivier), Desc2 147n; Desc3 134, 135 n168; name, Desc3 216, 311  
 'orlamme' (veterane), *sien* 'oorlamme'  
 orrelbouers, Desc1 125  
 orrelmusiek & orrels, *sien* kerkgebou (Tafelvallei):orrel  
 'Os, Michiel', *sien* Otto, Michiel  
 osse, Desc1 59, 180; Desc3 23-24, 27, 146-150, 147, 161, 200-202; name, Desc3 24; pryse, Desc3 123, 124. *Sien ook* pakosse; ry-osse.  
 ossewaens, *sien* waens  
 Otto, Michiel, Desc3 49-50, 110  
 ouderlinge, Desc1 149  
 Outenikwaland, Desc3 86-90 *passim*, 330  
 Overberg, *sien* Khoikhoi:Overberg; Outenikwaland; Swellendam (distrik); warmbronne:Overberg  
 owerspel, *sien* Khoi-vroue:owerspel

paaie, Life 65, 117, 151; Desc1 68, 72; Desc3 76; Kaap na Hottentots-Holland, Desc3 48; Kaap na binneland, Life 117. *Sien ook* driiwe; onbegaanbaarheid van terrein. *Sien ook onder* Tafelvallei.

paalstraf, *sien* empalering (straf)

'paap' (soldaat), Life 38; Desc1 154n, 162; Desc2 63-64, 66-67, 70, 76

Paardeberg, *sien* Perdeberg

Paardeneiland, Life 88, 147; Desc1 75

Paarl, Desc3 62, 297 n288. *Sien verder onder* Drakenstein (distrik).

Paarl Vallei, Desc3 47 n74

Paarlberg, Desc3 45, 59-60, 62

Paderborn (Duitsland), Desc3 20

pagstelsel (alg.), Desc1 146; Desc2 50-56. *Sien ook* drankpagte (alg.); tabakpag; vleispag.

pakhuismeester (amptenaar), Desc1 142-143

pakosse, Desc3 149, 295

'palang' (knuppel), Desc2 124

'Palangbanger' (ampstaf), Life 92. *Sien verder* ampstaf (Khoikhoi).

palempoere (dekens), Desc1 143; Desc2 39

Pallas, P.S., Desc3 93

Palmietrivier, Desc3 51

Palmietrivier, Klein, Desc3 297 n288

Panhard, sersant, Life 119

papawers, Desc3 194

'pape' (soldate), *sien* 'paap' (soldaat)

papegaaie, Life 97

*Papenberg*, Desc1 76n

Parade (Tafelvallei), Life 129; Desc1 133-134. *Sien ook* 'drilplaats'.

Paradysbos, Desc1 82, 179; Desc2 98; Desc3 27, 174

pasgangers (soldate), Life 79, 86, 119; Desc1 162, 163-164, 168; Desc2 21, 27, 41n, 43, 60, 63-64; omskrywing, Desc1 31 ; getalle, Life 149

pasgeld, Life 119

Pasques de Chavonnes, Maurits, *sien* de Chavonnes, M.P.

passaatwind (travado), Life 141

Patriotbeweging (Kaap), Life 153; Desc2 147n; Desc3 5 n11, 297 n287

patrollies, *sien* burgerkommando; burgerwag; Kasteel:militêre roetine; skildwagte

peetouers (doop), Desc2 121, 122

perde, Life 99, 101; Desc1 57-58, 180; Desc3 207-210, 291; op dorsvloer, Desc3 168-170 *passim*; pryse, Desc1 58; Desc3 208, 290. *Sien ook* hoefysters; jag:te perd; Khoikhoi:en perde; Kompanjiesal (Tafelvallei); ruitewag (stal) (Soutrivier).

Perdeberg, Desc3 59-60; naam, Desc3 59

perdebesit: verbode vir Khoikhoi, Desc3 329

perdekarre, *sien* rytuie

perdeteelt, Desc3 207

perdry, Life 50; Desc3 207. *Sien ook* ryles.

pêrels, Desc1 82

'persele' (drankpag), Desc2 51n, 86

'Persian sickness', *sien* persie

persie (ongesteldheid), Desc3 252, 253-254

Persië, Desc3 27; perde, Desc1 57-58; Desc3 207; Desc1 56; Desc3 210, 211; wingerdstokke, Desc1 59, Desc3 33, 174

perskeblare, Desc3 106, 184

personeel (alg.), *sien* blanke personeel; slawe  
 personeel (VOC), *sien inskrywings en verwysings onder werknemers (VOC)*  
 Persoon, Catherina, Desc3 5 n11  
 Pesqueria, *sien* Natalbaai  
 Petite Rochelle (naam): Desc1 66-67; Desc3 12-13  
 pieke (wapens), Life 158; Desc2 66, 72, 73, 72  
 pieknieks, Desc1 89; Desc2 113  
 'Pietersen, Jan', Desc2 48-49  
 piket (kaartspel): Desc1 67  
 Piketberg: Life 64; Desc1 70, 72; Desc3 61, 70, 135 n168; naam, Desc1 67  
 pikkewyne, Desc1 76-77  
 pikkewyneiers, Desc1 77  
 Pilatus (Bybels): Life 118  
 'pisgras', Desc3 23, 57, 90-91  
 'pisplechtigheid' (Khoikhoi) (benaming), Desc3 281, 287, 299  
 plaasknegte, *sien* huurknegte, leenknegte, plaasopsieners  
 plaasname, Desc1 71; Desc3 66  
 plaasopsieners, Life 47; Desc1 164-165; Desc2 85; Desc3 98-100  
 plaaswerkers, *sien* leenknegte  
 plafonne, Desc3 41  
 plante, Desc3 129 n152; na Europa gestuur, Life 131; Desc3 6, 106  
 plase, *sien die inskrywings en verwysings onder boerdery*; grondbesit  
 plat dakke, Life 102; Desc1 64, 106  
 Platduitse taal, Desc3 105  
 Plattekloof (plaas), Life 39  
 platvoetwag (skeepvaart), 34  
 plekname: in Engelse vertaling van boek, Desc3 (p.xiii). *Sien ook* Nederlandse  
 plekname; Khoi-taal:plekname; Portugese plekname. *Sien verder onder* naamgewing;  
 en *die hofie* naam *onder die name van spesifieke plekke*.  
 Plettenbergbaai, Desc2 147n; Desc3 87 n122  
 ploë (werktuie), Desc3 161-162  
 ploegwerk, *sien* koringboerdery:ploeg  
 plooiingsgebergte (Boland), Desc3 13-14. *Sien ook* kolonisering:uitbreiding na  
 binneland.  
 Plooy, Willem, *sien* du Plooy, Willem  
 pluimvee: Desc1 59; Desc2 101  
 'pocage' (hospitaal), Desc1 109, 113  
 'pocagemeeester' (hospitaal), Desc1 111, 157  
 poësie, *sien* verse  
 point de Marseilles (kant), Desc2 126n  
 pokke, Life 40, 73; Desc1 37; Desc2 110, 126, 127; Desc3 254  
 Pole, Desc3 20  
 poliandrie, Desc2 48-49  
 poligamie, Desc2 150; Desc3 295  
 Politieke Raad, Desc1 138-146; Desc2 50-53 *passim*; samestelling, Life 8, 10; Desc2  
 29; byeenkomste, Life 159; Desc1 144; beslissende stem, Desc1 138; jurisdiksie oor  
 skepe, Desc1 144. *Sien ook* Kasteel:raadkamer.  
 Pommere (Duitsland), Desc3 252  
 pompmakers (ambag), Desc1 27, 106, 159  
 pond (gewig), Desc3 188 n218  
 Pondichéri-regiment, *sien* Franse garnisoen

pontakwyn, Desc3 254  
 ponte, Desc3 23  
 Poolse Jode, Desc3 209  
 porselein, Desc2 47; Desc3 72, 113. *Sien ook* slaaibakke; spoelkommetjies.  
 Porto Praya (seeslag, 1781), Desc2 57n  
 Portugal: koning, Desc1 20; Desc3 236; kolonies, Desc1 40; Desc2 125, 126  
 Portugees Wes-Afrika, *sien* St. Thomas  
 Portugese plekname, Desc1 82, 83  
 Portugese taal, Desc3 109. *Sien ook* lingua franca (Maleis-Portugees?).  
 Portugese, Desc1 15, 37, 38-40; Desc3 306 n297; landkaarte, Desc1 72  
 poshouer (amptenaar), Life 45-47; besoldiging, Desc1 158; sosiale status, Life 47  
 poskar (rytuig), Desc1 58  
 pottebakkers, Desc1 159; Desc3 206  
 pottebakery: op plattegrond (1767), Desc1 86/87 (23)  
 predikante (alg.), Desc1 79-80; Desc2 73, 133; besoldiging, Life 155; Desc1 122, 127-128, 157, 163, 169-170; Desc2 27; huwelike, Desc1 128; Desc2 115; kleding, Desc3 45; sosiale status, Life 155  
 preekbundels, Desc3 15  
 prente, *sien* visuele dokumentasie  
 presedensie, *sien* rang & stand  
 priem (gereedskap), Desc3 222  
 Priester Jan (mitiese figuur), Desc1 15  
 Prinsekasteel (grot), Desc3 37-38  
 Prinsekwartier (skeepswag), Life 33-34  
 Prinsevlag, Desc1 99, 102, 103  
 Prinsloo (Klein Visrivier), 71n  
 Prinsloo, Willem, Desc3 94  
 privaat handel (amptenare), Desc2 47, 75. *Sien ook* kleinhandel; ruilhandel (alg.).  
 privaat onderwysers, *sien* skoolmeesters.  
 prostitusie, Life 19. *Sien ook* geslagsiektes; Slawelosie (Tafelvallei):as bordeel; vroue:vrou van twyfelagtige sedes.  
 proviand (skepe), *sien* besoekende skepe:voorrade & verversings. *Sien ook* rantsoene:ruiltog.  
 provoos (amptenaar), *sien* skout  
 pruike, Life 140  
 pruikmakers, Life 93  
 pruimgewoonte, *sien* areka-pruim  
 Pruise (koninkryk), Life 28, 29; ambassade (Frankfurt/Main), Life 145; koning, 112, 113n. *Sien ook* Frederik Willem I, koning van Pruise.  
 Pruise (staatsburgers), Life 73-74  
 Pruisiese oefenmetode (militêr), Life 29, 37, 67  
 Pruisiese skepe, Desc3 35  
 pryse, Life 27; Desc2 67, 79-80, 83; Desc3 90. *Sien ook* afding. *Sien verder onder spesifieke goedere en dienste, bv.* botterpryse; huisvesting:koste; kiste:prys; slawepryse.  
 puimsteen, Desc2 140  
 putte, Desc1 102; Desc3 151, 247  
 pyl-en-boog, Desc3 288-289  
 pype, *sien* tabakspype  
 pypstoppers, Desc3 222



Quammedacka, *sien* Kommadagga  
'quartee' (vloeistofmaat), *sien* viertel  
'quarter-staff', *sien* skermstok(?)

Raad van Justisie, Life 154, 159; Desc1 146-147; Desc2 72-73; samestelling, Life 8, 10;  
Desc1 146; klerklike personeel. Desc1 156; ampstaf: Life 86; vonnis, Life 10;  
appèl, Desc1 147

Raadhuis (Tafelvallei), *sien* Burgerwaghuis

rabarber (geneesmiddel), Desc3 253-254

radbraak (straf), Life 94, 102, 116-117; Desc1 123, 124-125, 128; Desc2 133

ramkie, Desc3 15, 109, 305, 306

rang & stand (VOC), Life 6, 73, 155; Desc1 145; Desc2 104-105, 107-108 *passim*, 115-  
116, 116; Desc3 25, 120-121, 205; verbod op dra van swaard, Life 75. *Sien ook*  
assistente; goewerneysamp: aanspreekvorms; koopmanne; leenknegte:sosiale  
status; onderkoopmanne; opperkoopmanne; poshouer (amptenaar):sosiale status;  
predikante:sosiale status; seremonieel; soldate:sosiale status; standbewustheid  
(burgermaatskappy); titulatuur (VOC).

rantsone (VOC), Desc1 167-175 (volledige lyste); Desc2 38-39; ruitog, Desc3 126.

*Sien ook* kosgeld.

rapportgangers (soldate), Life 38, 54, 57-58, 67, 70; Desc1 99, 102, 162, 164; Desc2 59,  
63

'rapportschryver' (amptenaar), Desc1 162; Desc2 42, 66-67, 70

rassediskriminasie, *sien* Indo-Europeane

rate, Desc2 144; Desc3 2, 253-259 *passim*, 333 n323. *Sien ook* renosterbloed;  
seekoeivleis:vir geslagsiektes; slangvet; veesiektes:rate.

ratels, Desc3 235-236

'raveking' (musiekinstrument), *sien* ramkie

Raynal, abbé, Desc1 180-181; Desc3 36 n52

reaal (rekeneenheid), Desc1 31, 127-128, 127n, 154n; Desc2 138

reale van agt (munte), *sien* reaal (rekeneenheid)

rebellie, *sien* Barbier, Etienne

Reder, assistent-fiskaal, Desc1 135

redoutes (verdedigingswerke), Life 107; Desc1 64; Desc3 33

Redwitz (Duitsland), Desc1 16

regstelsel, *sien* fisikaal independent; foltering (geregtelik); geregsbode; geweldiger; Hof  
vir Kleine Sake; kaffers (geregsdienaars); Raad van Justisie; skout; strawwe;  
teregstellings;

reis, Desc1 149; Desc2 122; Desc3 22-23, 81, 84, 114, 126-127, 148-149, 327;  
uitmekaarhaal van waens, Desc3 76. *Sien ook* afstande; afstandsbepaling; berge;  
driewe; onbegaanbaarheid van terrein; paai; ponte; rigtingbepaling; riviere; skofte;  
verkenningstogte; vervoermiddels.

reisbeskrywings, *sien* reisjoernale; reisverslae oor Kaap

reisigers, *sien* besoekers; reis; verkenningstogte

reisjoernale: (H. Hop, 1761-62), Desc3 128-146 (selektief geïndekseer), 128-129 n148.

*Sien verder* reisverslae oor Kaap.

reisroetes, *sien* roetes; seilroetes

reistyd (alg.), Desc1 72; Europa-Kaap, Desc2 23, *Sien ook* afstande; skofte.

reisverslae oor Kaap, Desc1 10-11, 12-15, 20, 72; Desc2 142; Desc3 p.(xx), 3-5, 36-37,  
79-80. *Sien ook* de la Caille, abbé Kolb, Peter; Masson, Francis; *Nieuwste en*  
*beknopte beschrijving* (...).

rekognisie (leningsplase), Life 77; Desc2 38, 148; Desc3 67-68

Relego (bynaam), Life 62. *Sien verder* Rio de Lagoa (handelspos).  
 renosterbloed (geneesmiddel), Desc3 239  
 renosterbos, Desc3 59, 60, 173  
 renosterhoring, Desc1 26, 27; Desc3 239  
 renosterjag, Life 96  
 renostermis, Desc3 307-308  
 renosters, Desc1 20, 26; Desc3 94, 236-239  
 renostervleis, Desc3 94, 239  
 rentekoers, Desc2 148  
 reptiele (alg.), Desc2 143-144; Desc3 22, 249-250. *Sien ook* kobras.  
 reputasie van Kapenaars, Desc2 75-76, 81-82  
 resepte: biltong, Desc3 114; skaapvleis, Desc2 103-104; ingemaakte vleis, Desc2 103;  
     sult, Desc3 101-102; roman (vis), Desc1 81; 'miserere' (haringdis), Desc3 188);  
     suikerbier, Desc2 141  
 reservoirs, *sien* waterreservoirs  
 retoerskepe (skeepstipe), *sien* geldkiste; Oos-Indiëvaarders  
 retoervloot, Life 4, 26, 160; Desc1 98; Desc2 54, 59-60, 61-62, 76, 82, 97; formele  
     ontvangs, Desc1 103; opstelling van skepe, Desc1 103 (plan); saluutskote, Desc1  
     103; vlagvertoon, Desc1 104. *Sien ook* afsheidsmaal; seine & sinjale:aankoms van  
     skepe.  
 Rhenius, J.T., Life 41-45 *passim*, 45, 46, 51, 56-57, 72, 77, 80, 92, 152; aftrede, Life  
     121-122; Desc1 27; en G. Schmidt, Desc3 84; familie, Life 121; lof, Life 121  
 Rhodeslaan (Kaapstad), Desc3 16 n30  
 ridders (Europees), *sien* edelmanne  
 Riebeeckkasteel, Desc1 72, 152; Desc3 66; naam, Desc3 66, 261  
 rietdakke, *sien* grasdakke  
 'riet-kapperij' (buitepos), Desc1 160  
 Rietvlei (Kaapse Skiereiland), Desc1 179  
 Rietvlei (Overberg), Desc3 82  
 rigtingbepaling, *sien* 'stuurmansgissing'  
 riksdalder (munt), Desc1 29; Desc2 44  
 ringmure. Desc3 163. *Sien ook* heinings.  
 Rio de Lagoa (Mosambiek) (handelspos), Life 59-62, 63, 79; Desc1 83, 169; beweerde  
     aankoop, Desc1 83; besetting, Life 59; as ballingsoord, Life 60-61; skryfwyse van  
     naam, Desc1 93n. *Sien ook nota* 61 n1.  
 Rio de Natal, Desc1 83  
 Rio d'Infante, Rio des Infantes, Desc1 38, 72  
 riolering, *sien* onder sanitêre voorsienings  
 Riversdal, Desc3 329 n316  
 riviere (alg.), Desc1 58, 58-59; Desc3 17, 18-19, 23, 126; as moontlike vervoerweë,  
     Desc3 152; bevaarbaarheid, Desc1 72; Desc3 82. *Sien ook* brûe; driwwe; ponte;  
     studamme.  
 Riviersonderend, *sien* Sonderendrivier  
 robbe, Desc1 75, 76; Desc2 139  
 robbejag, Desc1 75, 76, 179; Desc2 139  
 Robbeneiland, Desc1 39, 47, 75, 180; Desc2 140; naam, Desc1 75; besetting, Life 147;  
     gevangenes, Desc1 39, 180; gevs, Desc2 140; poshouer, Desc1 158; vlagpaal,  
     Desc1 99; vuurbaken, Life 124; watervoorsiening, Desc1 39  
 robbevelle, Desc1 30; Desc2 67, 139  
 Rochelle, *sien* Petite Rochelle (naam)  
 Rodenrijs, Desc1 76

Rodney, admiraal, Desc3 34 n49  
 'Roederpenn' (skeepvaart), *sien* roerpen  
 roerpen (skeepvaart), Life 140  
 roes (siekte), Desc3 160-161 *passim*  
 roetes: Kamdebo na Kaap, Desc3 96. *Sien ook* paaie; seilroetes.  
 rog, Desc3 158  
 Roggebaai (Tafelbaai): op plattegrond (1767), Desc1 86/87 (13)  
 Roggeveld, Desc3 5, 5 n13, 18, 113-114 n141  
 rollesing (militêr), *sien* soldate:appèl  
 'Roman Rock', Desc1 81n  
 Romeine, Desc3 152-153  
 Rondebosch, Desc1 80n; Desc2 82; Desc3 33 n47; naam, Desc1 120. *Sien ook* brouery;  
 Kompanjieskuur; Kompanjiestuin (Rondebosch); Rustenburg.  
 rondegangers (soldate): Life 157-161 *passim*; Desc1 102, 162, 164; Desc2 59, 63, 63-  
 64, 73  
 Rondloper (Khoi-kaptyn), Desc3 330 (korr. n318), 331  
 Roodezand (gemeente), Desc3 14 n24; naam, Desc3 73, 122, 229. *Sien ook* Waveren  
 (distrik).  
 Rodezandpas, Life 64; Desc3 73, 76  
 roofdiere (alg.): Desc1 60-61; Desc3 22, 32, 91-92, 115, 214-250 *passim*, 321. *Sien ook*  
 leeus; 'tiers'; uitroei van roofdiere; 'wolwe'.  
 roeielsbome, Desc1 90  
 roeielshout, Life 52; Desc2 147-148; Desc3 3  
 Rooimansklip (Valsbaai), Desc1 81  
 Rooinasie (Namakwa), Desc3 312 n304  
 rookgewoontes, *sien* areka-pruim; dagga; tabaksverbruik  
 Rooms-Katolieke Kerk, Desc1 132; Desc2 100, 126  
 Roos, Johannes, jr., Desc3 297 n288  
 Roos, Johannes, sr., Desc3 297 n287  
 Roos, Tielman, Desc3 128-129 n148, 297, 304, 327 n315  
 Rossouw, Aletta, Desc3 297 n288  
 Rossouw, Frederik, Desc3 37-38  
 rosyntjies, Desc3 179  
 rotsformasies, Desc3 38  
 rotsstortings, Desc1 88  
 rottang (ampstaf of wandelstok), Life 141; Desc2 63, 69(2x); Desc2 132. *Sien ook*  
 ampstaf; Spaanse rietjies (rottangs).  
 rottangknoppe, Desc2 131-132  
 rotte (Mauritius), 155  
 Rotterdam (Nederland), Desc1 131; Desc3 43 n62  
 roukleding, Desc3 118  
 routyd, Desc2 123  
 rowers, Life 52  
 'Rudergang' (skeepvaart), Life 26; Desc1 114  
 ruilgoedere, *sien* ruilmiddels (handel met Khoikhoi)  
 ruilhandel (alg.), Desc3 81-82; Mosambiek, Life 60. *Sien ook* besoekende  
 skepe:ruilhandel; privaat handel; veeruil.  
 ruilmiddels (handel met Khoikhoi), Life 78; Desc1 55, 84; Desc1 50, 180; Desc3 123,  
 123, 159, 265; waarde, 124  
 ruiltogte, *sien* veeruil  
 ruimwerkers (seevaart), Life 166

ruiters (munte), Desc2 138  
 ruitewag (stal) (Soutrivier), Desc3 32  
 rumatiese kwale, Desc3 254-255  
 'Rundganger' (Khoi-kaptyn), *sien* Rondloper  
 Rusland, Life 111, 113  
 Rustenburg (Rondebosch), Desc1 121  
 Ruyter (Khoi-kaptyn), Desc3 333 n324  
 rykdom, Desc1 79; Desc2 115; Desc3 98-100. *Sien ook* hereboere; welvaart.  
 Rykvoet, C.C., 128-129 n148  
 ryles, Life 58  
 Rynstreek (Duitsland), Desc1 59; Desc3 33, 34, 152, 174  
 ry-osse, Desc3 329  
 ryperde, Life 107; Desc3 108, 207, 208-210 *passim*  
 rys, Desc1 139, 163, 168; Desc2 38  
 rysverbouing, Desc3 159  
 rytuie, Life 64, 73, 101, 99; Desc1 58, 117, 140; Desc2 82; Desc3 207-208; glasruite,  
 Desc3 220; miniatuurkoets vir kind, Desc3 220; voorrang, Life 73. *Sien ook*  
 huurrytuie; karweiwerk; poskar (rytuig); waens; trekdiere.

saadkoring, Desc2 36  
 saalmakers, Desc1 158, 179  
 Sabbatsviering, *sien* Sondagsviering  
 Sachsenhausen (Duitsland), Desc3 4 n10  
 Sadeur, Jacob, Desc3 267  
 saffraan, Desc3 257  
 Saffraankraal, Desc3 90  
 sakdoeke, Desc3 104-105, 302, 318  
 sakke, Desc1 58-59  
 Sakse (Duitsland), Desc3 20, 83  
 salarisse & lone (VOC), Desc1 115, 153-160 *passim* (volledige lys van laer amptenare  
 met besoldiging), 177-178 (lys); Desc2 39-40 (volledige lys); laer amptenare, Desc1  
 151-160 (volledige lys); toggangers, Desc3 124; bevordering, Desc1 145; uitbetaling,  
 Life 7, 8, 75-76; Desc1 143, 163, 164; Desc2 22-33 *passim*; uitbetaling in  
 kledingstowwe, Desc1 45; uitbetaling in Nederland, Desc2 27, 42-43; voorskotte,  
 Desc1 169-170. *Sien ook* diensgeld; goeie maande (uitbetalingsdae); kosgeld;  
 'maandcedel'; 'paap' (soldaat); pasgeld; rantsoene; subsidiegeld; transportbrief;  
 uiterdon. *Sien verder ook die hofie* besoldiging *onder* matrose; soldate; *en die name*  
*van spesifieke ampte, beroepe en individue.*

Saldanhabaai, Desc1 21, 75; Desc3 61; buitepos, Desc177; as ankerplek, Life 64, 156;  
 Desc1 77-78; Desc3 76; skeepsherstelwerk, Desc1 77-78, 126; verowering van  
 Nederlandse skepe (1781), Desc1 9n, 177n; Desc2 57n; Desc1 179; Desc2 139  
 salempoeris (tekstiel), Desc1 143n; Desc2 61  
 salpeter, Desc3 16  
 saluutskote, Life 33, 65-66, 89, 92, 109, 110, 112; Desc1 103, 151, 180  
 salvo's, *sien* saluutskote  
 Salz (Duitsland), Desc3 20  
 Salzkoten (Duitsland), Desc3 20  
 sambokke, *sien* swepe  
 Sandbank (plaas), Desc3 330  
 sandlopers, Life 157; Desc1 102; Desc2 63  
 Sandrivier, Desc1 121

sandskuite (skeepstipe), Life 143  
 Sandvlei (Muizenbergvallei), Desc3 29  
 sanitêre voorsienings, *sien* Hospitaal (Tafelvallei):sanitêre voorsienings; Kasteel:latrines  
 Scaliger, Josef, Desc3 154-155  
 'schaaf baas' (hospitaal), *sien* 'schaftbaas'  
 Schaap Berg, *sien* Skapenberg  
 'Schaff-baar' (hospital), sien 'schaftbaas'  
 'schaftbaas' (hospitaal), Life 85; Desc1 109, 111, 157  
 'schieman' (skeepvaart), *sien* skieman  
 Schiffer (hond), Life 134-134  
 'Schiffer, Gerhard', Desc3 337  
 Schmidt, Georg, Desc3 83-84, 303  
 Schömberg (Duitsland), Desc3 38  
 'schouw' (noodvlag), Life 140  
 Schwabach (Duitsland), Desc2 77  
 Schwellengrebel, Hendrik, *sien* Swellengrebel, Hendrik  
 sebra's, Desc1 117-118; Desc3 6, 226, 246-248; na Nederland saamgeneem, Desc3 247; vir koning van Kandy, Desc3 248  
 sedes, *sien* moraliteit  
 seebamboes, Desc2 139-140  
 seegevegte, *sien* seeslae  
 seehoof (Tafelbaai), Life 85 n1; Desc1 118; op plattegrond (1767), Desc1 86/87 (10); Desc3 246  
 seekoeie, Desc3 52, 91-92, 216, 239-240  
 seekoeijag, Desc3 218-219, 265, 292, 334  
 Seekoeirivier, Desc3 4, 92  
 seekoeivleis, 214, 239, 240, 256, 292, 317; vir geslagsiektes, Desc3 239. 256  
 seëlregte, Desc2 37  
 seemansliedjies, *sien* skeepvaart:werklidliedjies  
 seemanstaal, *sien* skeepvaart:opdragte; skeepvaart:werklidliedjies  
 seep, Life 100; Desc2 38, 76, 78, 141; Desc3 39, 113; pryse, Desc2 76  
 Seepunt (Kaapstad), Desc2 107, 113n  
 seerowers, Life 94  
 seesiekte, Desc1 7-8  
 seeslae, Life 5; Desc1 9, 177n; Desc2 57n  
 seestrand (Tafelbaai), *sien* Tafelbaai:strand  
 seewier, Desc2 139-140  
 Sehnitt (sic), Louw, Desc1 89  
 seilroetes, Life 26. *Sien* ook 'agterom'; skeepvaart:roete na Indië.  
 seiltyd (Nederland-Kaap), Life 25; Desc1 8  
 seine & sinjale: aankoms van skepe, Desc1 98-99, 102-103. *Sien* ook klokke; Robbeneiland:vlae; Robbeneiland:vuurbaken; Vlaggemanskloof (Tamboerskloof):uitkykpos.  
 Seinheuwel (Kaapstad), *sien* Leeuberg  
 seisoenarbeid, Desc3 166  
 seisoene, Desc3 108, 158, 163, 164  
 sekretariaat (VOC), *sien* klerklike personeel  
 Sekunde (amptenaar), Desc1 140-141; pligte, Life 10; besoldiging, Desc1 140; ampswoning (Kasteel), Desc1 104-105; eerbetoon, Life 6  
 selfmoord, Life 42, 101

sendingwerk, *sien* Deense sendelinge; Morawiese sendelinge. *Sien ook* bekerings (godsdiensdig).  
 Senegal, Desc3 2  
 senior amptenare (VOC), *sien* hoër amptenare  
 sensusse: (1714), Desc2 126-127 (statistieke); (1791), Desc2 126n, 129n  
 seremonieel (VOC), Life 6, 86-87, 88-89; Desc1 103, 138-151 *passim*. *Sien ook* rang & stand; saluutskote; teregstellings; titulatuur; vlagvertoon; *en die hofie* eerbetoon *onder die volgende*: goewerneysamp; kaptein; Sekunde.  
 Sersantsrivier, Desc3 83  
 'seur' (titel), *sien* sieur  
 sewejaartjies, Desc3 116  
 Sewejarige Oorlog (1756-63), Desc3 157  
 Seyfart, J.F., Desc2 135  
 Shiraz (wyn), Desc3 27  
 Siebenbürgen (Midde-Europa), Life 131  
 siekemoeder (hospitaal), Desc1 111  
 sieketroosters, voorlesers & voorsangers, Desc1 113-114, 129-120, 149; Desc2 17, 133; Desc3 64; besoldiging, Desc1 129, 157  
 siektes, Desc3 253-258. *Sien ook* epidemies; naglug; pokke; veneriese siektes.  
 'sielkopers', Life 22, 30; Desc2 23-25, 29  
 'sielverkopers', Life 15, 16, 27; Desc2 21-23, 29-30, 32, 82, 83; naam, Life 16  
 sierade, *sien* Khoikhoi:kleding:sierade  
 Sierre Leone, Desc3 260  
 sieur (titel), Desc1 156; Desc2 17  
 sigeuners, Desc3 126  
 Silesië (Midde-Europa), Desc3 38, 157  
 silwerblaarbome, Desc1 111; Desc3 27  
 Simond, Pierre, Desc3 64 n97  
 Simonsbaai, Desc2 128  
 Simonsberg, Desc3 65  
 Simonstad, Desc2 127-128  
 Simonsvlei, Desc3 65, 72  
 sinjale, *sien* seine & sinjale;  
 sipier (amptenaar), Life 82-83; Desc1 159  
 sjampanje, Desc1 172; Desc2 98  
 'skaap' (neerhalende benaming), Desc2 93, 97  
 skaapdiefstal, Desc2 133n; Desc3 261  
 skaapteelt, Desc1 56-57. *Sien ook* wolbedryf.  
 skaapvelle, Desc3 90, 294  
 skaapvleis, Desc2 101, 103-104  
 skaapwagters, Desc2 128; Desc3 261  
 skape, Desc2 56; Desc3 106, 210-213; inheems, Desc1 56-57; Desc3 156, 210-212. *Sien verder* wolskape.  
 Skapenberg, Desc3 49  
 skedes (swaarde), Desc3 249-250  
 skeepsbeskuit, Desc2 44-45  
 skeepsgeskut, *sien* geskut  
 skeepsherstelwerk, Life 95, 138; Desc1 77-78, 174. *Sien ook* ekwipasiehuis (Tafelvallei); Saldanhaabaai:skeepsherstelwerk.  
 skeepsjongens, Life 31, 165, 166; Desc2 19 *passim*; besoldiging, Life 165. *Sien ook* 'mussen' ('fags').

skeepskanonne, *sien* geskut  
skeepskiste, *sien* kiste  
skeepskompas, Life 137  
skeepskos, *sien* matrose:voeding  
skeepsoffisiere, Life 31, 164-165 (volledige lys, met lone), Desc2 17-18; landverlof, Desc2 81. *Sien verder* matrose.  
skeepspersoneel, *sien* matrose; skeepsoffisiere; skeepsjongens  
skeepsproviand, *sien* besoekende skepe:voorrade & verversings  
skeepstroetes, *sien* seilroetes  
skeepstipes, Life 163. *Sien ook* brigantyne; hoekers; oorlogskepe; Oos-Indiëvaarders (skepe); sandskuite; skuite; sloepe.  
skeepsvorrade, *sien* besoekende skepe:voorrade & verversings  
skeepswagte, Life 33-34; Desc1 8; Desc2 18  
skeepswrakke, Desc1 180  
**skeepvaart** (alg.), Life 137-138; Desc1 151  
skeepvaart: ankering, Life 32  
skeepvaart: bevele, Life 30, 31  
skeepvaart: eerste besigtiging van Tafelberg, Desc1 87  
skeepvaart: gebede, Life 34  
skeepvaart: jurisdiksie aan boord, Desc1 144  
skeepvaart: laai & los van skepe, Life 31-33 *passim*; Desc1 141  
skeepvaart: lewende diere aan boord, Desc1 59, 171; Desc2 136; Desc3 39  
skeepvaart: mediese dienste, Desc1 8  
skeepvaart: roete na Indië, Desc1 43  
skeepvaart: skeepsverliese, Desc1 8-9  
skeepvaart: uitrusting van skepe, Desc3 30-31  
skeepvaart: vertrek van skepe, Life 32-33  
skeepvaart: waarde van skeepsvrag, Desc2 136  
skeepvaart: werklidjies, Life 32, 33, 138  
skeepvaart. *Sien ook* ballas; 'behouden reis' (handelsmetode); bodemery; besoekende skepe; drinkwater (aan boord skip); geldkiste (aan boord skip); ligting van personeel; loodse; noodseine; noodvlag; oorlogsvloot (1780-84); reistyd; retoervloot; seilroetes; seiltyd; seine & sinjale:aankoms van skepe; skeepswagte; skipbreukelinge; skorbuut; soldate aan boord skip; storms ter see; stranding van skepe; uiterton; uitseilende skepe (VOC); Vlaggemanskloof:uitkykpos; werwing (VOC).

skeiding van tafel & bed, Life 138  
skepe, sien *Baar; Groet; Hartenlust; Huis te Marquette; Kasteel van Middelburg; Kattendijk; Papenberg; Rodenrijs; Unie; Vis. Sien ook* ekwipasiehuis:plaaslike vaartuie (Kaap).  
skeepsbekentenis (dokument), Life 154; Desc2 85, 148, 149  
skermstok ('quarter-staff'), Desc1 145  
skerpioene, Desc2 144  
skerpskiet, *sien* skietkuns  
skeurbuik (gebreksiekte), *sien* skorbuut  
skiemer (skeepvaart): Desc1 59; Desc2 18  
skietkuns, Desc3 217-218  
skilders, *sien* kunsskilders  
skilderye, *sien* visuele dokumentasie  
skildwaghuisies, Desc2 59n, 60

skildwagte (alg.), Life 158; Desc1 9; Desc2 59-60, 62, 62; op seehoof, Life 85; op strand, Life 134. *Sien ook* burgerwag; Kasteel:skildwag; Vlaggemanskloof (Tamboerskloof): uitkykpos;

skipbreukelinge, Life 104; Desc2 47

skoene, Life 91, 131; Desc2 83; Desc3 196, 293, 318. *Sien ook* kaalvoet loop; stewels; velskoene.

skoenmakers, Life 46; Desc1 135; Desc2 60; Desc3 28, 202-203, 224

skoenpryse, Desc2 83

skofte (reistyd), Desc3 70, 147 n203, 148

skole, Life 129; Desc2 108

skoolboeke, Life 104

skoolmeesteresse, Desc2 108

skoolmeesters, Life 73, 98, 104-105, 136, 150; Desc1 132, 164-166; Desc2 43-44; Desc3 101; besoldiging, Life 150; Desc1 165; Desc2 108; leerplan, Life 150; magtiging, Desc2 108

skorbuut (gebreksiekte), Desc1 8; Desc3 252

skout (amptenaar), Life 31; Desc1 108

skryfbehoeftes, Desc1 142; Desc2 38

skrynwerkers, Desc1 159

skuite, Desc3 129, 149-150; op veeruiltog, Desc3 124. *Sien ook* sloepe.

skuitsvolk (skeepvaart), Life 165

skuld, Life 154-155; Desc2 93

skulpe, Life 147; Desc1 180; Desc2 91, 140; Desc3 285. *Sien ook* kauri-skulpe.

skure, Desc3 106

Skuur (Rondeboch), *sien* Kompanjieskuur

skyfskiet, *sien* teikenskiet

slaaibakke, Desc2 121

slaapmusse, Life 140

slagboom (Kasteel), *sien* Kasteel:ingangspoort:slagboom

slaghuis (Tafelvallei), Life 9; Desc1 108, 158; Desc3 246; op plattegrond (1767), Desc1 86/87 (15)

slagpale (Tafelvallei), *sien* slaghuis

slagregulasies, Desc2 55

slagters, Desc2 83-84, 102-103

slagtersknegte, Desc3 114, 212

slagvee, Desc3 99, 101, 106, 202

slange (alg.), Life 131; Desc2 143-144; Desc3 192-193. *Sien ook* kobras; reptiele (alg.).

slanggif, Desc3 288

slangklip (raat), Desc2 144

slangvel, Desc3 249-250, Desc3 293

**slavinne**

slavinne: werk, Huis 40; Desc3 106, 205; as handwerksters, Life 136; Desc2 125-126; as kinderopassters & soogsters, Desc2 108; as vroedvroue, Desc2 122

slavinne: seksuele lewens, Desc2 109-110, 125; Desc3 99; Desc3 256, 257

slavinne: huwelike met Chinese, Desc2 150

slavinne: strawwe, Desc3 239; teregstelling, Desc2 133

slavinne. *Sien ook* 'gemengde' verhoudings & huwelike; slawe:'huwelike'; Slawelosie:as bordeel. *Sien verder die inskrywings onder* slawe.

**slawe** (alg.), Desc1 92; Desc2 124-134, 129

slawe: bewapening, Life 151



slawe: beweerde tevredenheid, Desc3 109, 110; 'sensible slaves', Desc3 109; getrouheid, Desc3 110  
 slawe: biografie van individu, Desc3 163-164  
 slawe: bronne van inkomste, Desc1 90; Desc3 110, 124  
 slawe: dissipline (alg.), *sien onder* toesig & beheer *hieronder*.  
 slawe: doop, Desc1 117  
 slawe: as geskenke, Desc3 38  
 slawe: getalle, Desc2 35, 126-127 (sensus 1714), 129 (sensus 1791)  
 slawe: gevreesde opstand, Desc1 134  
 slawe: godsdiensoonderrig, Desc1 117; Desc2 130-131; Christene, Desc2 126  
 slawe: herkoms, Desc1 55-56; Desc2 125, 126  
 slawe: huisvesting, Life 40; Desc1 90, 116; Desc3 51. *Sien ook* slawehuis (woonplek); Slawelosie (Tafelvallei).  
 slawe: 'huwelike', Desc1 116; Desc2 124, 130  
 slawe: inheemse (Kaapsgebore) slawe, Desc2 130  
 slawe: ketening, Desc2 132  
 slawe: en Khoikhoi: slawemans en Khoi-vroue, Desc2 129n. *Sien verder* Khoikhoi:en:skawe.  
 slawe: kleding, Desc1 169; Desc2 80, 112, 131; Desc3 100, 156; kaal voete, Desc2 112; skoene, Desc3 202; livrei, Desc3 220; optooisels, Desc3 110  
 slawe: misdade & oortredings, Life 52, 94; Desc1 150; Desc2 130, 132-133  
 slawe: mishandeling, *sien oortredings* teenoor slawe *hieronder*  
 slawe: morele oordeel, Desc2 125; Desc3 19  
 slawe: musiekbeoefening, Desc3 15, 109, 121  
 slawe: natuurlike toename, Desc2 125  
 slawe: neweverdienste, *sien* bronne van inkomste *hierbo*  
 slawe: ontspanning & vermaak, Desc2 86; Desc3 15 *passim*, 59; Desc3 109, 110, 159  
 slawe: oortredings teenoor slawe, Desc3 49, 99-100, 110; bestrawwing hiervan, Desc3 100  
 slawe: Oosterse slawe, Desc2 131  
 slawe: opleiding, Desc3 50  
 slawe: ou & afgeleefde slawe, Desc2 90; honderdjarige, Desc3 163  
 slawe: privaat inkomste, *sien onder* bronne van inkomste *hierbo*  
 slawe: roetine, Desc1 116  
 slawe: strawwe (geregtelik), Life 94, 102; Desc2 132-134; (huislik), Desc2 110, 125, 130, 132; Desc3 99-100, 109  
 slawe: taalgebruik, *sien* lingua franca (Maleis-Portugees?)  
 slawe: tabakverbruik, Desc1 84-85; Desc2 54, 76  
 slawe: toesig & beheer, Life 47, 94; Desc2 129-130. *Sien verder onder* strawwe *hierbo*.  
 slawe: uithuur van slawe, Desc2 89-91 *passim*; Desc3 165-166  
 slawe: voeding, Life 9, 46, 101; Desc1 142, 168, 169, 171; Desc2 55, 89, 108; Desc3 99, 108, 166, 178-179, 183-184, 188, 202(2x), 231  
 slawe: werksaamhede (sluit in terloopse vermeldings), Life 39, 52, 63, 88, 129, 139; Desc1 133; Desc3 16-17; as baksteenmakers, Desc1 180; Desc2 90-81; as brandblussers, Desc1 133-134; as brouers, Desc2 53; as houtkappers, Desc1 90; as huisbediendes, Life 40, 98, 99, 100; Desc2 105, 106, 112, 120, 121, 130; Desc3 44, 108; as klokluiers, Life 123; as koetsiers, Life 73; as mandoors, Desc3 2; as orreltrappers, Life 125; as plaasarbeiders, Desc3 98, 105, 108-109, 165-166 *passim*, 168-169, 188, 200, 201, 205; as vissermanne, Desc2 88-89; as wamakers, Desc3 50; as wassers, Desc2 141; Desc3 255; op jagtogte, Life 95; nie op ruitogte saamgeneem nie, Desc3 125

slawe. *Sien ook* areka-pruim; Boeginese; brandstigting; drostery:slawe; Goewerneysamp:personeel:slawe; Kompanjieslawe (alg.); slavinne; slawe(...); slawekinders; Terletane; vrystelling van slawe.

slawearbeid (alg.), Desc2 126; Desc3 165-166. *Sien ook* slawe:werkzaamhede.

slawebegraafplaas (Tafelvallei), Desc1 128

slawebesit, Life 39; Desc1 140; Desc2 90, 128. *Sien ook* veeboere:slawebesit. *Sien verder die onderhofie slawe onder die name van spesifieke individue.*

slawehandel (in buiteland), Life 58; Desc 1 169; Desc2 125; met Madagaskar, Desc1 54-55, 169; Desc2 125, 125n; Desc3 163. *Sien ook* slawetransaksies (plaaslik).

slawehuis (woonplek), Desc3 245. *Sien ook* slawe:huisvesting; Slawelosie (Tafelvallei).

slawehuwelike: Desc1 116; Desc2 124, 130

slawekinders, Desc1 64; Desc2 90, 108, 130, 131; Desc3 178, 220; doop, 130-131, 130n

Slawelosie (Tafelvallei), Desc1 116-117, 179; Desc2 125; getalle, Desc1 168; roetine, Desc1 116; Desc2, 125; as bordeel, Desc1 116, 169; Desc2 124, 125

slawemishandeling, *sien* slawe:oortredings teenoor slawe

slaweopsieners, Desc1 159, 164; Desc3 2

slaweorkessies, *sien* slawe:musiekbeoefening;

slawepryse, Desc2 90; Desc3 50, 100

slawerny (alg.), Desc3 260

'slawetaal', *sien* lingua franca (Maleis-Portugees?)

slawetransaksies (plaaslik), Desc1 28, 56, 154; Desc2 93, 94, 125-126, 130; Desc3 100; verbod op slawe uit Ooste (1767), Desc2 125n; uit Boegies, Desc3 109-110; vererwing van slawe, Desc2 126. *Sien ook* slawehandel (in buiteland); slawepryse.

sloepe (skuite), Desc1 30, 153

Slot van de Paarl, Desc3 129 n149

slotmakers: Life 126; Desc1 159; Desc2 18

Slotsboo, K.J., Life 72 n1

sluiers, Desc2 122

smede, Life 126; Desc1 159; Desc2 18

smidswinkel (VOC), Desc1 159

smokkelhandel, Desc1 141; Desc2 54-55, 80, 96, 124

'smouse' (benaming), Desc2 75

Sneeuberg, Desc3 4, 71, 84, 95, 335

snuifdosies, Desc2 118

soengroet, Desc2 117, 120, 121; Desc3 103

Soerat, Life 136; Desc2 125(2x)

'soerie' (Khoikhoi), *sien* 'suri'

Soest (Duitsland), Desc2 77

**soldate**, Desc2 **58-74** *passim*

soldate: aan boord skip, Life 12, 26, 30-32, 35, 55, 165

soldate: agtergrond, Life 13

soldate: appèl, Life 160, 161; Desc2 58, 65, 66

soldate: besoldiging, Life 4, 12, 21, 45, 98, 117, 136, 165, 168; Desc2 23-33 *passim*; Desc2 41-42, 67-68

soldate: en brandbetryding, Desc1 134

soldate: in diens by amptenare, Life 4-5

soldate: dienstyd, Life 150

soldate: diensvoorwaardes, Life 15

soldate: dissipline, Life 160; Desc2 62, Desc2 74  
 soldate: Duitssprekendes, Life 128  
 soldate: hernuwing van dienskontrak, Desc2 28  
 soldate: huisvesting, Life 26, 42; Desc2 62-63, 66-67. *Sien ook* Kasteel:kaserne.  
 soldate: huwelike, Desc2 65-66, 114  
 soldate: kleding (alg.), Life 91; Desc2 67. *Sien verder* uniform *hieronder*.  
 soldate: landverlof, Desc2 80-82, 141  
 soldate: leeftoestande (alg.), Life 80, 90; Desc2 66-68  
 soldate: lengte, Desc2 58  
 soldate: Nederlanders, Life 128  
 soldate: ontspanning & vermaak, Life 111; Desc2 71  
 soldate: oorplasing na administrasie, Desc2 68  
 soldate: in Ooste, Life 11, 12, 13, 24; vooruitsigte, Life 11  
 soldate: siekte, Life 161. *Sien ook* hospitaal (Tafelvallei).  
 soldate: status aan Kaap, Life 40; Desc2 114  
 soldate: strawwe, Life 90, 133-134  
 soldate: 'tipiese' voorbeeld, Life 13  
 soldate: uniform, Life 25, 26, 37, 38, 41, 45, 66, 67, 79; Desc1 114; Desc2 23-26  
     *passim*; Desc2 59, 60-61, 67-68, 69, 72, 114; Desc3 156, 244; beskrywings, Life 24,  
     58; Desc2 60-61, 69; uniform: koste, Life 24; Desc2 24, 43; Desc2 60-61  
 soldate: voeding, Life 24, 27, 42, 55; Desc1 64; Desc2 36, 67  
 soldate: vrystelling van diens, Life 37  
 soldate: wapens (alg.), Desc2 65-66  
 soldate: werksaamhede, Life 37 n1  
 soldate. *Sien ook* adelborste; artilleriste; bosskieters; diensgeld; dragonders;  
     drostery:werknemers van VOC; grenadiers; Kasteel:militêre roetine; Kasteel:skildwag;  
     landspassate; leenknegte; lyfwag (Goewerneur); militêre hiërargie; militêre  
     oefenmetodes;. musketiers; 'oorlamme'; 'paap'; pasgangers; rapportgangers;  
     rondegangers; skildwagte; vaandrig (rang); vrywerkers; werknemers (VOC); werwing  
     van personeel (VOC).

sonbrand, Desc3 255  
 Sondagsrivier, Desc1 34, 71n; Desc3 80, 89, 96, 332  
 Sondagsrivier, Klein, Desc3 93, 282, 298, 333  
 Sondagsviering, Desc3 15  
 Sonderendrivier, Desc3 329 n316  
 sonwysters, Life 99-100, 159  
 soog van babas, Desc2 108, 122  
 soogsters (babasorg), *sien* slavinne:as soogsters  
 soölogie, Desc3 216-217. *Sien ook* opgesette diere; Oranje, prins van:dieretuin.  
 sorghum, Desc3 92, 173  
 sosiale klasse, *sien* boerebevolking:vier kategorieë; leenknegte:sosiale status; rang &  
     stand  
 sosiale lewe, Life 68-69, 110; Desc2 50, 81, 100-114, 112, 117; Desc3 102-103;  
     demokratiese aard van samelewing, Desc2 105, 106; invloed van Franse garnisoen,  
     Desc2 111; straatlewe saans, Desc2 113-114. *Sien ook* begrafnismaaltye; besoeke  
     (alg.); gasvryheid; huweliksviering; musiekbeoefening; ontspanning & vermaak; rang  
     & stand (VOC); soengroet; standbewustheid (burgerbevolking); uitnodigings.  
 soutpanne, Desc3 16, 18, 19-20, 60, 80, 83  
 Soutrivier, Life 151; Desc1 107, 121; Desc3 26-27, 28, 32-33, 104; naam, Desc3 26; drif,  
     Desc3 33

soutwinning, Desc3 21  
'spaanraper' (benaming), Desc1 45  
Spaanse matie (munte), Desc2 112 , 138  
Spaanse rietjies (rottangs): as wandelstok, Life 141; vir kastyding, Life 133; Desc1 113; vaatmakery, Desc3 107; mandjiemakery, Desc3 183  
Spanje, Desc1 59; Desc3 33, 174  
Sparrman, Anders, Desc3 3-4, 5, 327 n315; reisroete. Desc3 80 n116; samevatting, Desc3 79-97 (Overberg); lof, 97; betroubare afbeelding van Khoikhoi genoem, Desc3 284, 328; kaart van kolonie (1779) uit sy boek oorgeneem, Desc3 342/343.  
spekulante, Desc2 95-96  
speserye, Desc2 39, 79-80, 97; pryse, Desc2 39  
spieëls, Desc3 265  
Spithead (Engeland), Desc2 57  
spitsroei loop (straf), Life 85, 133, 134; deur Fiskaal opgelê, Life 133  
spoelkommetjies, Desc3 108  
spontons (wapens), Life 67; Desc1 101-102, 140, 143  
'spontoon lieutenant', Desc2 17-18  
springbokke, Desc3 243  
springmuise, Desc3 230  
Sri Lanka, *sien* Ceylon  
St. Helena (eiland), Life 141  
St. Helenabaai (Tafelbaai): plattegrond (1767), Desc1 86/87 (12)  
St. Helenabaai (Weskus), Desc1 21, 70, 78, 79; Desc3 62, 75  
St. Lucia-rivier, Desc1 83  
St. Thomas (plek-/streeknaam), Desc1 15, 37, 72, 78; Desc3 134 n167, 144, 311; Portugees Wes-Afrika, Desc3 144 n199  
Stadhuys (Tafelvallei), *sien* Burgerwaghuis  
'stags', Desc3 231  
stalle, *sien* Kompanjiestal (Tafelvallei); ruitewag (stal) (Soutrivier)  
stalmeester (amptenaar), Desc1 117  
stamme (inheems), *sien* Boesmans; inboorlingstamme (alg.); Khoi-stamme  
standbewustheid (burgerbevolking), Life 40, 73, 106; demokratiese aard van sosiale lewe, Desc2 105, 106. *Sien ook* rang & stand (VOC).  
'Starrenberg, Johann', Desc3 25 (korreksie 25 n37)  
Starrenburgh, Johan, *sien* 'Starrenberg, Johann'  
statistieke, Desc1 70. *Sien ook* sensusse. *Sien verder onder spesifieke plekke en groepe, bv.* garnisoen: getalsterkte; Kaap: bevolkingsyfers; slawe: getalle.  
status (sosiaal), *sien* rang & stand (VOC); standbewustheid (burgerbevolking)  
steenbakkery (Tafelvallei), Desc1 65, 180; Desc2 90-91; Desc3 106; op plattegrond (1767), Desc1 86/87 (23)  
Steenberg, Desc1 74, 79, 81; Desc3 33, 37  
Steenbergshoek, Desc3 33  
steenmakery, *sien* steenbakkery  
Steiermark (Oostenryk), Desc3 148  
stelgewere: Desc1 60, 61; Desc3 77, 178, 233, 245  
Stellenberg, Desc3 65 n99  
**Stellenbosch (distrik)**, Life 8, 64, 151 n1; Desc3 12, 13-14, 42-60  
Stellenbosch: amptenare (alg.), Desc1 13, 19  
Stellenbosch: beskrywings, Desc3 44

Stellenbosch: bestuur, Desc1 150, 160; Desc3 43, 102; landdros, Life 115; Desc1 157, 160; Desc3 25-26; onder-landdros, Life 115; veldwagters, Desc1 160; Desc3 25, 43, 102

Stellenbosch: brand (1710), Desc3 43 n66, 67

Stellenbosch: brug, Desc3 54

Stellenbosch: dorp, Desc3 43, 53

Stellenbosch: drankpag, Desc2 53

Stellenbosch: gevangenis, Desc1 150; Desc3 43

Stellenbosch: grense, Desc3 25-26, 45

Stellenbosch: kerksake, Desc1 125, 131, 157; Desc3 43, 44, 63 n95, 63-64

Stellenbosch: naam, Desc1 73; Desc3 43

Stellenbosch: openbare geboue, Desc1 150

Stellenbosch. *Sien ook* burgermilisie.

sterftes (alg.), Desc3 117. *Sien ook* begrafnisse.

sterrekundige waarnemings, Desc1 14, 16-17, 21, 34

stertvet (skape), Desc1, 57

Stettin (Duitsland), Desc3 49 n70

stewels, Desc3 318

stilletjies, Desc1 113

'stinkdas' (dier), *sien* muishonde

stoele, Life 52

stoepe, Desc2 113-114

Stolberg, Desc3 129 n152

'Stormkaap' (naam), Desc1 38

storms ter see, Life 142; Desc2 47

'stouwer' (benaming), Desc1 45

Straat Soenda, Life 137

Straat van Magelhaes, Desc1 10, 45

Straat van Malakka, Desc2 129

straatname (Tafelvallei), Desc1 135

strafkommando's, *sien* burgerkommando's

stranding van skepe, Life 23, 103-104, 147; Desc1 76, 125-126, 177; Desc2 20, 47, 49; Desc3 213; in Tafelbaai, Life 134; beloning vir Goewerneur, Desc1 139. *Sien ook Grosvenor, Vis. Sien verder* skeepswrakke; wrakgoed.

strate (Tafelvallei), Life 117; Desc1 135; straatlewe saans, Desc2 113-114. *Sien ook* Heerengracht. *Sien ook onder* Tafelvallei *vir* *paaie*.

strawwe (geregtelik), Desc2 150; onderskeid tussen blank- en nie-blank, Life 94. *Sien ook* blaker; brandmerk; empalering; foltering; ketening; laksman (amptenaar); radbraak; slawe:strawwe; soldate:strawwe; spitsroei loop; teregstellings.

strikke (vir wild), Desc3 167, 224-225

'strontvogels' (aasvoëls), Desc3 22, 248

strooi, Desc3 165, 170

strooijonkers, *sien* bruidsjonkers

strooisel (huwelike), Desc2 119, 120

struikrowers, *sien* rowers

strykysters, Desc2 141

studamme, Desc3 17

'stuurmansgissing' (rigtingbepaling), Desc1 72

subsidiediens (benaming), Desc2 26

subsidiegeld, Life 24, 25, 27, 38, 45(2x), 80; Desc 1 39-43; Desc2 23-26 *passim*, 27-28; omskrywing, Desc1 163n  
 Suid-Afrikaanse Openbare Biblioteek (Kaapstad), Life 125 n2; Desc1 27n  
 suidooster, Life 134, 147; Desc1 75-76, 108, 119, 135; Desc2 144-146; Desc3 158-159, 163, 166, 170, 176, 251-252  
 Suidpool, Life 137  
 suiker, *sien* kandysuiker  
 suikerbier, Desc2 141 (met resepe)  
 suikerriet, Desc1 120  
 suiwelprodukte, Desc2 101. *Sien ook* botter; kaas; karringmelk; melkmetodes; melkproduksie.  
 sult, Desc3 101-102  
 'suri' (Khoikhoi), Desc3 287  
 swaarde, Life 75; Desc1 145; Desc2 62, 64, 65, 69(2x); Desc3 249-250  
 swaardgevegte, *sien* tweegevegte;  
 swaardmakers, Desc1 158  
 Swabe (Duitsland), Desc3 20  
 swael, Desc3 184-186 *passim*  
 Swart Kei (rivier), Desc3 95 n137  
 Swartberge, Desc3 61  
 Swartkopsrivier, Desc1 34; Desc3 80, 92  
 Swartland (distrik), Desc3 14, 73-78 *passim*; naam, Desc1 73; Desc3 14, 73-74, 76; gemeente, Desc3 14 n23  
 Swartrivier, Desc3 88  
 Swede, Desc1 129; Desc3 2  
 Sweedse besoekers, Desc1 130  
 Sweedse edelman, *sien* Kaiserfeldt, baron  
 'Swellenberg', *sien* Swellendam  
**Swellendam (distrik)**, Desc1 82n, 179; Desc2 127; Desc3 14, 15 n26; Desc3 79-97, 297 n288  
 Swellendam: bestuur, Desc1 160; Desc3 80, 82  
 Swellendam: buiteposte, Desc3 82  
 Swellendam: gemeente, Desc3 15 n26  
 Swellendam: landdros, Desc1 160; landdros, Desc3 329 n317  
 Swellendam: naam, Desc1 73; Desc3 14, 81  
 Swellendam: wynbou, 181  
  
 Swellengrebel, pakhuismeester, Desc1 135  
 Swellengrebel, Hendrik, Life 92, 97, 105, 106, 122-131 *passim*; Desc1 73, 82, 126 133, 137, 179; Desc2 35, 127, 128, 148, 149; Desc3 14, 68, 80, 81, 248; as goewerneur, Life 108-120 *passim*; omkopy by aanstelling, Life 111; intellektuele beperkings, Life 107, 118, 128; soldate in persoonlike diens, Life 4-5; suster, Desc1 79  
 Swellengrebel, Johannes, Life 110, 111  
 swepe, Life 51, 96; Desc3 201, 233, 239; vervaardiging, Desc3 203; kastyding met renostervelsambok, Desc3 239  
 Swift, Jonathan, Desc3 270  
 Switserse garnisoen, Desc3 7 n18  
 sypinnery, Desc1 117; gebou (Tafelvallei), plattegrond (1767), Desc1 86/87 (21)  
 sywapens, *sien* swaarde  
 Szceczin (Pole), *sien* Stettin (Duitsland)

tabak, Desc1 142; as besoldiging, Life 150; Desc1 84, 165; Desc3 99; renostermis as surrogaat, Desc3 307-308. *Sien ook* dagga; ruilmiddels.

tabakpag, Desc2 54

tabakpryse, Desc2 76

tabaksakke, Desc2 139; Desc3 285, 307, 309, 334-335

tabakspype, Life 21, 45; Desc1 139, 142; Khoikhoi, Desc3 307-308; stoppers, Desc3 222

tabakverbruik, Life 21, 45, 55, 68, 111; Desc1 21-22, 139; Desc2 50, 86, 105, 106, 121; Desc3 44, 101, 154

tabakverkope, Desc2 76, 78

'tabee' (geskenk), Life 91, 92; Desc1 31, 37

Tachard, Guy, Desc1 69; Desc3 36 n54

Tafelbaai, Life 146-147, 148; Desc1 20, 72, 74-75, 79, 86-94; ankerplek, Desc1 79, 153; landingsplek, Life 148; seewier & skulpe, Desc2 139; strand, Desc2 145; walvisse, Desc2 138-139. *Sien ook* batterye; Blouberg; Chavonnes-battery; noodwestewind; Robbeneiland; Roggebaai; seehoof; St. Helenabaai (Tafelbaai); stranding van skepe: Tafelbaai; suidooster.

Tafelberg (Tafelvallei): afbeelding op kaart (1778), Desc3 78/79; beklimming, Desc1 87-92; hoogte, Desc1 87, 92; karbonkel of 'gekroonde slang', Desc1 93-94; sigbaarheid van see, Desc1 86-87; tafelkleed, Desc2 144-145

**Tafelvallei** (alg.), Desc1 50, 74, 86-136 *passim*; Desc3 11; paaie oor Parade, Desc1 133; pad na binneland, Desc1 101.

Tafelvallei. *Sien verder* ambagskwartier; bakkerij; begraafplase; bergstrome; biblioteek; brûe; burgerwag; Burgerwaghuis; Chavonnes-battery; dam; dieretuin (Kompanjiestuin); 'drilplaats'; Duiwelsberg; ekwipasiehuis; fontein; Fort; Fort Knokke; gedenktekens; Heerengracht; Heerestraat; hospitaal; houtmagasyn; kalkbrandery; Kasteel; kerkgebou; kerkraad; kerksake; Kompanjiesmagasyn; Kompanjiestal; Kompanjiestuin; koringmagasyn; kruithuise; Leeuberg; Lutherse Kerk; markplein; 'Moeder Anntje's Kloof; nagwag; Parade; slaghuis; smidswinkel; steenbakkerij; straatname; strate; syspinnerij; Tafelberg; taphuise; teregstellingsplek; tuine (alg.); Tuynhuys; uitspanplek; Vlaggemanskloof; wasplek; watermeulens; waterreservoirs; watervoorsiening; watervore; wynekelders.

'tagolies' (skelterm), Desc3 300

Tagtigjarige Oorlog (1568-1648), Desc1 41-43

tamboers, *sien* trommelaars & trommelmusiek

Tamboerskloof (Kaapstad), *sien* Vlaggemanskloof

Tamboti (stam), Desc3 4, 95, 150, 283, 336

tande, Desc3 104, 253-254

taphuise (Tafelvallei), Desc1 17, 66, 87; Desc2 53, 81, 99; Desc3 30, 33, 50, 104; verskillende kategorieë, Desc2 85-87. *Sien ook* biersale.

tappery, *sien* drankpagte (alg.)

tapperye, *sien* taphuise

tarentale, Life 59; Desc3 92

Tas, Adam, Desc3 63 n95

tatoeëring, Life 59-60; Desc2 125

tee & koffie, Desc1 85, 112; Desc2 106, 139; Desc3 101, 255-256, 257, 258-259; gebruik van spoelkommetjies, Desc3 108; tee as handelsartikel, Desc2 47

teëldakke, *sien* dakteëls;

teëlvloere, Desc1 113. *Sien ook* vloerteëls.

teikenskiet, Life 97; Desc3 111, 217

tekeninge, *sien* visuele dokumentasie  
 tekstiel, *sien* Oosterse tekstiel  
 tenderstelsel, *sien* pagstelsel  
 tente, Life 56-57, 63, 86-87, 111, 125; oprigting, 57  
 teregstellings, Life 85-87, 116-117; Desc2 61, 72-73, 133-134; uitstal van liggaamsdele, Life 117; Desc1 128; vroue, Desc2 133  
 teregstellingsplek (Tafelvallei), Life 86; Desc2 73; op plattegrond (1767), Desc1 86/87 (langs Kasteel getoon)  
 'Ter-Gouda' (Nederland), *sien* Gouda  
 Terletan (Mosambiek), Life 59 (hoofstuktitel); Desc1 83n. *Sien verder* Rio de Lagoa.  
 Terletane (Mosambiek), Life 59-60, 101; Desc2 125; Desc3 260  
 Ternate, Desc1 45; Desc2 125  
 Terra de Natal, Desc1 35, 51; Desc3 97; beweerde aankoop, Desc1 35, 51; Desc3 97  
 testikels: skaaptestikels as dis, Desc3 103  
 tessies (vir kole), Desc3 44  
 Texel (Nederland), Life 25, 30-33 *passim*; Desc1 7, 10, 16, 48; Desc2 30  
 Thomas (in pleknaam), *sien* St. Thomas  
 Thunberg, C.P., Desc1 34-35; Desc3 4; roete, Desc3 80 n116; samevatting, Desc3 79-97 (Overberg)  
 tiendes (belasting), Life 129, 153; Desc2 34-37 *passim*  
 'tiers', Desc3 90, 244-246, 267; benaming, Desc3 234, 244  
 'tiervelle', Desc2 61; pryse, Life 95; Desc3 244  
 'tierwolwe' (hiënas), *sien* 'wolwe'  
 timmermans, Desc1 159  
 timmermanswinkel (VOC), Desc1 159  
 Tirol (Oostenryk), Desc3 148  
 titulatuur (VOC), Life 6-9, 126 n1. *Sien ook* goewerneysamp:titulatuur.  
 Tlhaping-stam, *sien* Batlhaping  
 toggangers, *sien* veeruil  
 tolke, *sien* tolkprobleme  
 tolkprobleme, Desc3 313-314. *Sien ook* lingua franca.  
 toneelopvoerings, Desc2 71  
 tontel (Khoikhoi), Desc3 296-297  
 toordery (Khoikhoi), *sien* 'anders maak'  
 topografie: Desc1 68  
 toue, Desc2 132  
 toumakery, Desc3 105-106  
 traanmagasyn (VOC): plattegrond (1767), Desc1 86/87 (27)  
 traanolie, Desc1 179-180  
 'Trdiamakwa' (Khoi-stam), Desc3 311-312  
 'Tradutiku' (rivier), Desc3 88  
 traktement (VOC), *sien* salarisse & lone  
 Trankebar, Desc3 271 n278  
 Transkei, *sien* 'Kaffreria'  
 transportbrief, Life 16, 18-19, 20, 27, 29; Desc1 107, 163, 164; Desc2 19-21, 22-25, 29-30, 39-43; omskrywing, Desc1 31. 107n  
 transportgeld, Desc1 165  
 travado (wind), *sien* passaatwind

**trekboere**  
*Nota: sien algemene opmerking onder* boerebevolking (alg.).  
 trekboere, Desc3 81, 84, 110-121 ('the fourth class of African inhabitants')



trekboere: godsdienstige lewe, Desc3 119  
 trekboere: huise, Desc3 67, 68, 83, 89-90, 111, 112 (inrigting)  
 trekboere: kleding, Desc3 89-90  
 trekboere: neerhalende opmerkings & kritiek, Desc3 110, 115-121 *passim*  
 trekboere: onderwys, Desc3 119  
 trekboere: ontspanning & vermaak, Desc3 116-117, 118-119  
 trekboere: slawebesit, Desc3 85  
 trekboere: stadsbesoek, Life 130-131; Desc2 122; Desc3 4-5, 84-85, 114  
 trekboere: 'verwildering', Desc3 92, 120-121, 115-166  
 trekboere: voeding, Desc3 69. *Sien ook* biltong.  
 trekboere: vroue, Desc3 105

trekbokke, Desc3 243  
 trekdiere (alg.), Life 51; boerbokke as trekdiere, Desc3 220. *Sien ook* esels; osse; perde.  
 Trincomalee, Desc2 125  
 trom (Khoikhoi) (xkoi xkoi), Desc3 305, 307  
 trombas (seebamboes), Desc2 139-140  
 trommelaars & trommelmusiek, Life 67, 157-158 *passim*, 160; Desc1 89, 140, 151;  
 Desc2 18 trommel, Desc2 59, 65, 66-67. *Sien ook* trom (Khoikhoi).  
 trompetters & trompetmusiek, Life 58, 63, 64, 69, 142, 149; Desc1 140, 162; Desc2 18,  
 40n, 69; uniform, Desc2 69  
 tronk, *sien* Stellenbosch (distrik):gevangenis  
 troues, *sien* huweliksviering  
 Tsitsikamma, Desc3 2, 86, 89, 91, 152  
 Tsomo (rivier), Desc3 95, 283, 335  
 tugtiging, *sien* geseling (geregtelik); matrose:dissipline; slawe:strawwe; soldate:dissipline  
 'tuin' (dissiplinêr), *sien* 'Hollandse tuin'  
 tuinbou (alg.), Desc1 52, 53; Desc2 87-88, 55, 72; Desc3 187-199; gebrek aan  
 belangstelling, Desc3 197; verfraaiing van plase, Desc3 55-56. *Sien verder*  
 boomaanplanting; heinings; tuine (alg.); vrugteteelt; wingerde.  
 tuine (alg.), Life 98, 99; Desc1 136; Tafelvallei, Desc1 135-136; Desc2 87-88. *Sien ook*  
 Kompanjjestuin.  
 tuinsaad, 190  
 Tulbagh (dorp), *sien* Roodezand (gemeente)  
 Tulbagh, Rijk, Life 92, 110, 122 n2, 131; Desc1 15, 37, 121; Desc2 68n; huis, Life 132  
 (Tuynhuys?); oogkwale, 256; lof, Life 110, 132; Desc3 6, 68  
 Tulbaghkloof, *sien* Roodezandpas  
 Tulbaghvallei, *sien* Waveren (distrik)  
 Tutucorin, Desc2 125  
 Tuynhuys (Tafelvallei), Life 132(?); Desc1 16, 118  
 'Tweede' (benaming), Life 6. *Sien verder* Sekunde (amptenaar).  
 tweedehandse klere, Desc2 80, 81  
 tweegevegte, Life 112-113. *Sien ook* 'duiwel'.  
 tweeling (Khoikhoi), Desc3 278-279  
 tydsaanduiding, Life 157, 158, 161, 162; 'eight o'clock gun', Life 109; Desc1 102. *Sien*  
 ook horlosies; Kasteel:klok; sandlopers; sonwysters.  
 Tygerberg, Life 39 n1; Desc2 91; Desc3 25, 29-31, 45, 181, 185, 187; naam, Desc3 29-  
 30  
 Tygerfontein, Desc3 297 n288  
 Tygerhoek, Desc3 83  
 Tygervallei, Desc3 32, 40, 45, 173, 329

'tzairan' (bok), Desc3 243-244

uintjiekweek (onkruid), Desc3 161 n215

uintjies, Desc3 118

uintjiesyster (implement), Desc3 118

uitbetalingsdae (VOC), *sien* goeie maande

uitbrand van veld, Desc3 22, 163

uitbreiding van kolonie, *sien* kolonisering:uitbreiding na binneland;

uitbuiting van besoekers, *sien* reputasie van Kapenaars

uiterton (skeepvaart), Life 25, 33; Desc2 30

uitgawes (Kaap), *sien* finansies:inkomste & uitgawes

uithuur van slawe, *sien* slawe:uithuur van slawe

uitkykpos (Tamboerskloof), *sien* Vlaggemanskloof:uitkykpos

uitnodigings, Desc2 106

uitroeiing van Boesmans, *sien* Boesmans:uitroeiing

uitroeiing van roofdiere, Life 95-96; belonings, Desc1 60-61, 179; Desc3 77, 233-234, 245

uitrusting van skepe, *sien* skeepvaart:uitrusting

uitrusting van werknemers, *sien* werknemers (VOC):uitrusting

uitseilende skepe (VOC), Desc1 43; Desc2 17, 76

uitsig: van Constantia, Desc3 33; van Kapokberg, Desc3 75; van Rondebosch en Nuweland, Desc1 121; van Skapenberg (Hottentots-Holland), Desc3 49; van die Waterplaats Desc2 113; van Zonnebloem, Life 102

uitspanplek (Tafelvallei), Desc3 6

uitstappies, Desc3 98, 113

uitvoerprodukte: Desc1 58, 45-56, 173; Desc2 38, 111-113 *passim*; Desc3 2 n3, 35, 184, 190, 192

*Unie*, Desc1 16; Desc2 136

uniforms, *sien* bandeliers; livrei (slawekleding); soldate:uniform

urine: rituele gebruik by Khoikhoi, Desc3 281, 287, 299, 324

Utrecht (Nederland), Desc1 73

uurglas, *sien* sandloper

**VOC:** finansies, Desc2 135-137

VOC: gesag, Desc1 44, 45

VOC: handelsvloot, Desc1 45

VOC: inkomste, Desc1 45-46

VOC: interne organisasie, Desc1 43

VOC: 'Jan Compagnie', Desc3 123, 265

VOC: monogram, Desc1 46

VOC: oktrooigebied, Desc1 45

VOC: seël, Desc1 46

VOC: stigting, Desc1 43, 45

VOC: winste, Desc1 44, 176; Desc2 137; Desc3 11

VOC. *Sien ook* administrasie; boekhouding; Here XVII; hoër amptenare; Kaap:en VOC; Kamers; korrespondensie (amptelik); retoervloot; salarisse & lone; seremonieel; uitseilende skepe (VOC); werknemers (alg.); werwing van personeel.

vaandrig (rang), Life 67-68; Desc1 162; besoldiging, Life 67-68; uniform (beskrywing), Life 68

vakleerlingskap, Desc2 109; van slaaf, Desc3 50

vakmanskap: renosterhoringkelk, Desc1 27  
 Valckenier, Wouter, Desc3 46  
 Valk, Cornelis, Life 40, 48, 68-71 *passim*; vrou (Gesina Meyboom), Life 68-71 *passim*;  
 dogter, Life 73  
 Valsbaai, Life 64, 151, 156; Desc1 9 (regstelling 9n), 74, 80; Desc2 91; as ankerplek,  
 Life 147; Desc1 74, 80-81; Desc3 40; naam, Life 151; Desc1 80. *Sien ook* Hangklip;  
 Simonsbaai; Simonstad; Vishoek (Gordonsbaai).  
 van Aitzema, Foppe, Desc1 45  
 van Assenburgh, Louis, Life 36, 44-45, 47, 50, 114, 123; Desc1 19. *Sien egter notas* 44  
 n2, 50 n1.  
 van Berg, weduwee, Desc1 87, 89, 91-92, 136; Desc3 176  
 van de Capelle, Jan, Life 60-62 (nie geïdentifiseer), 62 n1  
 van den Berg, kaptein, Life 44, 72, 92. *Sien egter notas* 44 n1, 72 n1.  
 van der Bijl, Pieter, Desc1 18  
 van der Heiden, Jacobus, Desc3 55 n87  
 van der Henghel, Daniël, Life 82, 93-94, 106, 119, 120, 122; Desc1 149, 149n; Desc3  
 220; as waarnemende goewerneur, Life 106-110; opvoeding, Life 107; vrou, 93  
 van der Lith, --, Desc3 185-186  
 van der Spuy, --, Desc3 34  
 van der Spuy, P.J., Desc1 80n  
 van der Spuy, weduwee, Desc2 64-65  
 van der Stel, W.A., Life 36, 123; Desc1 16, 63, 73, 82, 110, 117n, 122, 129n; Desc3 14,  
 16, 37, 46-49, 54, 156;  
 van der Stel, Frans, Desc3 47  
 van der Stel, Simon, Life 129 ('Wilhelm van der Stel. *Sien* Life 129 n1),  
 van der Stel, W.A., Desc1 17, 60n, 62n, 63, 66, 69, 122, 150; Desc2 146n; Desc3 37,  
 38, 42 (korreksies 42 n63), 133, 307; agitatie, Desc1 17-19; Desc3 16 n30, 55 n98,  
 63 n95, 74; en Kolb, Desc1 18-19; Desc3 47; opsommende oordeel, Desc3 48-49.  
*Sien ook* Vergelegen.  
 van der Stel, 'Wilhelm', *sien* van der Stel, Simon  
 van Echten, Salomon, Desc1 80, 127; Desc3 45  
 van Gelyn, Cornelis, Life 144-145  
 van Goens, Rijckloff, die jonge, Desc3 13 n21  
 van Goens, Rijckloff, die oue, Desc1 96  
 van Imhoff, G.W., baron, Desc1 13; Desc2 128n; Desc3 69 n104  
 van Jaarsveld, Adriaan, Desc3 335 n326  
 van Kervel, Adriaan, Life 92, 105, 119; Desc2 68; vrou, Life 105  
 van Kervel, Anna Catharina, Life 105, 125-126; Desc2 116  
 van Kerwel, Adriaan, *sien* van Kervel, Adriaan  
 van Laar (burger), Desc3 28  
 van Loon, Gerard, Desc3 152  
 van Meerdervoort, Jacob, Life 126 n2  
 van Noodt, P.G., (Goewerneur), *sien* Noodt, P.G.  
 van Plettenberg, J.A., Desc1 131, 131-132; Desc2 147n; Desc3 96, 97 n139  
 van Putten, Willem, Desc3 25  
 van Reede, H.A., Desc1 73, 150; Desc3 13, 25, 43, 61  
 van Reenen (familie), Desc3 5 n11, 16 n30  
 van Reenen, Jacob, Desc1 12, 71, 74; Desc3 4-5, 71, 80  
 van Rheede, H.A., *sien* van Reede, H.A.  
 van Riebeeck, Jan, Desc1 47-60 *passim*, 108, 133; Desc2 111; Desc3 32; herdenking  
 van landing (1752), Desc1 60; lof, Desc1 59-60;

van Rooyen, Johanna, Desc3 4 n10  
 van Schoor, chirurgyn, Life 83  
 van Wielligh, Nicolaas, *sien* von Willing, Nicolaas  
 vanggate (wild), Desc3 226, 239, 265  
 Vanstadensrivier, Desc1 35; Desc3 92, 101-102, 331, 332  
 varke, Desc3 101, 213-214; swemvermoë, Desc3 213; Chinees varke, Life 104; Desc3 213  
 varkveis, Desc3 317  
 vate, Desc1 179; Desc3 59, 106, 107, 181-186 *passim*. *Sien* ook balies.  
 vatmakery, *sien* kuipers; kuipery  
 vee, Desc3 49, 200-206. *Sien* ook melkproduksie; osse.  
 veebesit (getalle), Life 39, 48; Desc1 56-57, 71; Desc2 56, 128; Desc3 84, 111, 112, 173, 206, 213; dierename, Life 48; Desc3 112. *Sien* ook Khoikhoi:veebesit.  
 veeboerdery. Desc1 57; Desc3 40, 56, 67, 200-206. *Sien* ook kastrering van diere.  
 veeboere, *sien* trekboere; *en die algemene opmerking onder* boerebevolking (alg.).  
 veediefstal, Desc1 40  
 veekrale, Desc3 113, 201  
 veeposte (VOC), Desc2 55; Desc3 67  
 veerbeddens, Desc1 77  
 veerbote, *sien* ponte  
 veertigste penning (belasting), Desc2 94  
 veeruil, Life 41, 78; Desc1 35-36, 38, 39, 47, 55; Desc1 47, 84, 180; Desc3 46 n72, 72, 123-125, 309; deur burgers, Desc3 125-128; koste, Desc3 123-125; pryse, Desc3 123  
 veesiektes, Desc3 23, 212, 293-294; rate, Desc3 90-91  
 veetransaksies, Desc3 114  
 veevoer, *sien* voer; weiding  
 veilings, *sien* vendusies  
 veldbrand, *sien* uitbrand van veld  
 veldkornette (amptenare), *sien* Stellenbosch (distrik):veldwagters  
 veldskoen (blom), Desc3 198  
 'veldskoene' (skoeisel), *sien* velskoene  
 veldwagters (amptenare), *sien* Stellenbosch (distrik):bestuur:veldwagters  
 velle & huide, Life 46; Desc1 179; Desc2 55; Desc3 90, 106, 113, 202-203, 231; pryse, Life 46; Desc2 55. *Sien* ook jakkalsvelle; slangvel; 'tiervelle'.  
 velsakke, Desc3 291-292  
 velskoene, Life 131; Desc3 89-90, 104-105, 202; as voedsel, Desc3 293  
 vendusies, Life 154; Desc1 115, 154, 175; Desc2 49, 75, 78, 85, 93-99, 138. *Sien* ook arrha (bonus); drankpagte (alg.):verkoopprosedure; slawetransaksies (plaaslik).  
 veneriese siektes, *sien* geslagsiektes  
 Venesiaanse seep, Desc3 39  
 Venesiane, Life 15  
 vensters, Desc3 245, 249. *Sien* ook glasruite.  
 venters, Life 139; Desc1 112-113; Desc2 88 *passim*  
 verbanning: na Batavia, Life 54-55, 85; na Europa, Desc1 106; Desc3 74; na Rio de Lagoa, Life 61-62. *Sien* ook Oosterse ballinge.  
 verdedigingstelsel, *sien* burgermilisie; huurtroepe; militêre diensstaat; verdedigingswerke  
 verdedigingswerke: kritiek, Life 151-152; Desc2 57-58. *Sien* ook batterye (geskut); Fort (Tafelvallei); Fort Knokke; Kasteel; redoutes; Waterkasteel (battery).  
 verdrae, *sien* Khoikhoi:beweerde verdrag met blankes  
 verdrinking, Life 85

Vergelegen, Desc3 46-50, 49 n70; beplande somerhuisie (Skapenberg), Desc3 49; brug, Desc3 54

Vergilius, Desc3 97

verkenningstogte, Desc1 14-15, 35-36, 37-38, 47-48, 69; Desc2 147; Desc3 1, 3, 3-5, 5 n11, 32, 85-86, 122-156 (selektief geïndekseer), 313; kritiek, Desc3 146-150. *Sien ook* reis; reisjoernale. *Sien ook* Marais, Pieter; Roos, Tieleman.

verkoop van slawe, *sien* slawetransaksies (plaaslik)

verkoudheid, Desc3 255

verlowings, Desc2 117

Versailles (paleis), Desc1 11

verse (poësie): bo hospitaal deur, Desc1 116 (Latyn); deur Mentzel (Duits), Desc3 341-342; rympie, Life 162 (Duits); Desc2 68; oor skeepswrak (Nederlands), Desc1 76

versmoor (doodstraf), *sien* blaker

verstekeling op skepe, Life 31, 84

verversings vir skepe, *sien* besoekende skepe:voorrade & verversings

vervoer (alg.), Life 51, Life 98; Desc1 58. *Sien ook* koelies (draers); riviere:as vervoerweë; vervoermiddels.

vervoermiddels, *sien* draagbare; esels; osse; huurrytuie; perde; rytuie; waens 'verwildering' van blankes, *sien* trekboere:'verwildering'

verwuring (doodstraf), Desc2 133

vestigingswerke, *sien* *verwysings onder* verdedigingswerke

vetkerse, Desc2 83-84, 98; Desc3 159; pryse, Desc2 98

vetstertskape, Desc3 212, 330. *Sien verder* skape:inheems; stertvet.

Vier-en-twintig Riviere, Life 64, 129; Desc1 12, 70, 72; Desc3 67-68, 215

vierings, *sien* onder ontspanning & vermaak

viertel (vloestofmaat), Life 163 n 1('quartee!')

'Viesinn' (plant), *sien* vygies(?)

vinke, Desc3 21-22, 167-168

vinkpastei, Desc3 22

vioolspel, Desc3 15, 121

vis, Desc2 89, 101; Desc3 18, 28, 48, 56, 89, 318

*Vis*, Life 121-128, 139, 143; skildery, Life 125-126

Vishoek (Gordonsbaai), Desc1 81-82, 82

vispryse, Desc2 89

Visrivier, Desc1 38 (en 38n), 74n, 84, 94-95 *passim*, 336

Visrivier, Groot, Desc3 18, 333 n324

Visrivier, Klein, Desc1 71n; Desc3 94

vissermanne, Life 139

vissery, Desc1 78, 81-82; Desc2 88-89

visuele dokumentasie: afbeelding van Tafelbeg en Kaapse Vlek op kaart (1778), Desc3 78/79 (reproduksie); illustrasies in Kolb, Desc1 20; afbeelding van Khoikhoi in Sparman genoem, Desc3 284, 329; skildery van *De Vis*, Life 125-126

Vlaamse Eilande, *sien* Asore

vlae, Desc2 73-74, 82. *Sien ook* Geus; noodvlag (skeepvaart); Prinsevlag; 'schouw' (noodvlag); seine & sinjale; vlagvertoon.

Vlaggemanskloof (Tafelvallei): Desc1 47-48, 95-96; Desc2 88; uitkykpos, Desc1 97, 98-99

vlagvertoon, Life 65, 89, 109; Desc1 98, 102-104 *passim*, 104n; Desc2 60; salueer van vlag, Desc2 73-74

vlakvarke, Desc3 240-250

vlas, Desc3 159

vlegwerk, *sien* grasmatte; mandjies  
 vleis, Desc2 84, 100, 101-104 *passim*, 202, 203, 212, 213-214. *Sien ook* biltong;  
 ingemaakte vleis; olifantvleis; renostervleis; seekoeivleis; slagvee.  
 vleishuis (Tafelvallei), *sien* slaghuis  
 vleiskontrak, *sien* vleispag  
 vleispag, Life 9; Desc1 57, 171, 179; Desc2 55-56; Desc3 75-76, 212  
 vleispryse, Life 46; Desc2 56, 83  
 vleisvoorsiening, *sien* slagregulasies; slagters; vleispag  
 Vlek (Kaapstad), *sien* Kaapse Vlek  
 Vlissingen ('Blitzingen'), Life 142  
 vloeistofmate, *sien verwysings onder* mate & gewigte  
 vloere, Desc3 41, *sien* teëlvloere;  
 vlooië & luise, Desc3 201, 293  
 vlugteling, *sien* Franse vlugteling  
 VOC, *sien aan die begin van die sekvens onder* V  
 voeding, *sien inskrywings en verwysings onder* kos  
 voedsters (babasorg), *sien* slavinne:as soogsters  
 voëls, Desc3 248-249  
 voer, Desc3 58, 158, 162, 170-172, 201-202, 207. *Sien ook* weiding.  
 Vogel, Johann, Desc3 37 n57  
 Vogelkraal, Desc3 74  
 volstruise, Desc3 6, 94  
 volstruiseierdoppe, Desc3 90-91  
 von Buffon, *sien* de Buffon, G.L., Desc3 216  
 von Dessin, J.N., Desc1 26; lewensloop, Desc1 27-29  
 von Imhoff, G.W., baron, *sien* van Imhoff, G.W.  
 von Justi, Johannes, Life 131 ('the little publications of der Herr von Justi'); Desc3 196,  
 272  
 von Krosigk, Freiherr, Desc1 16, 17, 18  
 von Plettenberg, J.A., *sien* van Plettenberg, J.A.  
 von Rheede, H.A., *sien* van Reede, H.A.  
 von Willing, Nicolaas, Desc1 17  
 vondelinge, Desc3 279  
 vonnisse (geregte). Raad van Justisie:vonnisse; strawwe;  
 voorhuis, Desc3 284  
 voorlesers (kerklik), *sien* sieketroosters, voorlesers & voorsangers  
 voorraadopname (VOC), Life 72; Desc1 143  
 voorrade vir skepe, *sien* besoekende skepe:voorrade & verversings;  
 watervoorsiening:aan skepe  
 voorrang, *sien* rang & stand (VOC); standbewustheid (burgermaatskappy)  
 voorsangers (kerklik), *sien* sieketroosters, voorlesers & voorsangers  
 voorslag (swepe), Desc3 203  
 voorspoed (ekonomies), *sien* welvaart  
 Vrede van Breslau (1742), Life 145  
 Vrede van Munster (1648) (Vrede van Wesfale): Desc1 57  
 Vrede van Wesfale (1648), *sien* Vrede van Munster  
 vreemde skepe (Kaap), *sien* besoekende skepe  
 vreugdevuur, *sien* saluutskote  
 vroedvroue, Desc2 121; Desc3 113  
**vroue**, Desc3 102-105, 115  
 vroue: bergklim, Desc1 92, 96 vroue: op plase, Desc3 103

vroue: en bobbejane, Desc3 220;  
vroue: en boerdery, Desc2 101; Desc3 103, 106; melkery, Desc3 205  
vroue: in kleinhandel, Desc2 78, 80  
vroue: in openbare lewe, Life 112 n4  
vroue: in pioniersjare, Desc1 53-54  
vroue: intelligensie, Life 105; Desc2 108, 120  
vroue: kerkgang (na bevalling), Desc3 268  
vroue: kieskeurigheid, Desc2 102-103  
vroue: lof, Life 105-106; Desc2 108, 111; Desc3 120-121  
vroue: ongetroude vroue, Desc3 104  
vroue: perdry, Desc3 207  
vroue: presedensie, Desc1 123, 125  
vroue: sosiale lewe, Desc2 107-108 *passim*  
vroue: tandbederf, Desc3 104, 255-256  
vroue: teeverbruik, Desc3 257  
vroue: veebesit, Life 48-49; Desc3 112  
vroue: voorkoms, Desc3 102-103; skoonheid van A.C. van Kervel, Life 105  
vroue: vrou van twyfelagtige sedes, Life 97  
vroue: welvaart, Life 48  
vroue. *Sien ook* bevallings; doodstraf:vroue; huwelik; kleding:vroue; matrone (hospitaal); meisies; opvoeding:van meisies; skeiding van tafel & bed; skoolmeesteresse; trekboere:vroue; vroedvroue; vrouekwale; weduwees.

vrouekwale, Desc3 256-258  
vrugbaarheid van grond, Desc3 172-173  
vrugte, 188-191, 193-194  
vrugteteelt, Desc1 121; Desc2 87-88; Desc3 31. *Sien ook* wingerde; wynbou.  
vry werkers (soldate), *sien* vrywerkers  
'vryburger' (benaming): Desc1 65-66  
vryburgers, *sien* burgerbevolking  
vryburgerskap, Desc1 52, 64-65  
vrystelling van slawe, Desc2 90n, 130n, 131; Desc3 164  
vryswart bevolking, Desc2 100, 129n; Desc3 164. *Sien ook* 'Baster-Hottentotte'; koelies (draers).  
vrywerkers (soldate), Desc1 30 ('Freiwerkers'), 162, 163; Desc2 21, 27(2x), 41n, 43  
vuurbaken (Tafelbaai), *sien* Robbeneiland:vuurbaken  
vuurmaakhout, *sien* brandhout  
vuurmaakmetodes (Khoikhoi), Desc3 296-297  
vuurwapens, Life 17, 29, 38, 42, 51-52, 80, 83, 96-97; Desc1 35, 40, 91, 146; Desc2 19, 62, 65, 72; Desc3 102, 217-218, 248-249, 261-263 *passim*, 318; gebruik van musketvurk, Life 96-97. *Sien ook* bandeliers; olifantsgewere; skietkuns; stelgewere. vygies, Desc3 96 ('Viesinn'), 277-278

waarnemende goewerneur: benaming 'Gesaghebber', Life 51-52; benoeming deur loting, Life 106. *Sien ook* de la Fontaine, Jan; van der Henghel, Daniël.  
waens, Life 51-52, 63, 95; Desc1 11; Desc3 24, 27, 58, 100, 106, 107, 112, 116, 124, 129, 146-150, 336; gebruik van grasmatte vir kap, Desc3 294; inspanmetodes, Desc3 146-148, 200-201; pryse, Desc2 83. *Sien ook* reis:uitmekaarhaal van waens; rytuie; skofte; uitspanplek (Tafelvallei).  
Wagenaar, Zacharias: Desc1 62n  
Wagenmakersvallei, Desc3 66. *Sien verder onder* Drakenstein (distrik).

waghonde, Life 51-52; Desc2 36  
 Waghuis (Tafelvallei), *sien* Burgerwaghuis  
 waghuisies (militêr), *sien* skildwaghuisies  
 wag-'n-bietjebos, Desc3 3  
 wagpos (Vlaggemanskloof), *sien* Vlaggemanskloof (Tamboerskloof):uitkykpos  
 'wagsvolk' (benaming), Desc2 66  
 wagwoord (skildwagte), Life 158, 160 *passim*, 161; Desc2 58  
 Walachye (Midde-Europa), Life 131  
 Wallenstein, A.W.E., Life 85  
 walvisse, Desc2 138-139  
 wamakers, Desc1 160; Desc3 50  
 wamakery (alg.), Life 52; Desc1 90; Desc3 106-107, 124  
 wamakery (VOC), Desc1 160, 179  
 wandelstokke, *sien* rottang (ampstaf of wandelstok)  
 wapenborde, Life 89; Desc1 125; Desc2 117-118  
 wapenkamer (Kasteel), *sien* Kasteel:wapenkamer  
 wapens (alg.), Life 5. *Sien ook* assegaaië; hellebaarde; Khoikhoi:wapens; pieke;  
 spontons; swaarde; vuurwapens.  
 warmbronne, Desc3 16, 74, 138; Overberg, Desc3 50-51, 55 n88, 74, 83, 255, 268  
 Warneke, vaandrig, Life 112-113  
 wasbessies, Desc3 2 n2, 53, 91, 197  
 waskerse, Desc2 39, 98  
 wasmetodes (wasgoed), Desc2 141  
 wasplek (Tafelvallei), Desc2 41; Desc3 255  
 wassery, Life 100-101; Desc3 255, 258  
 Waterkasteel (battery), Life 5, 9, 108, 117, 148-149; Desc1 100, 106; gevangenes, Life  
 108; Desc1 106-107; Desc2 132  
 waterkar, Life 133  
 waterkrane, Desc1 102, 118  
 watermeulens, Desc3 16-17, 48, 72; Tafelvallei, Desc1 91, 118, 119; Desc3 16  
 Waterplaats (plek), Desc1 97; Desc2 113  
 waterpökkies, Desc3 254  
 waterpoort (Kasteel), *sien* Kasteel:waterpoort  
 waterpype, Desc1 101, 118  
 waterreservoirs: Hottentots-Holland, Desc3 16, 48-49; Tafelvallei, Desc1 91, 118  
 watervoëls, Desc3 52, 56  
 watervoorraad (natuurlik), Desc3 31, 48, 151; brak water, Desc3 26-27  
 watervoorsiening: Tafelvallei, Life 152; Desc1 38-39, 101, 102, 118, 119, 133; aan  
 skepe, Desc1 118; plattegrond (1767), Desc1 86/87 (33). *Sien ook* bergstrome  
 (Tafelvallei); drinkwater (aan boord skip); putte; Robbeneiland:watervoorsiening;  
 waterreservoirs.  
 watervore (alg.), Desc3 48; Tafelvallei, Desc1 135; Desc3 21  
 Waveren (distrik), Life 64; Desc3 14, 71, 73-78 *passim*; buitepos, Desc1 58; naam,  
 Desc1 73; Desc3 14  
 weddenskappe, Desc2 64-65  
 weduwees, Desc1 28, 147, 165; hertroue, Desc2 123; Hartmansdorff en weduwee Van  
 der Spuy, Desc2 64-65; weduwee op *Huis te Marquette*, Life 97  
 weeluisse, *sien* vlooië & luise  
 weerbaarheid (Kaap), *sien onder* verdedigingstelsel  
 Weerman, R.A., Desc3 14 n23



weerstoestande, Desc3 108. *Sien ook* donderstorms; haelbuie; klimaat; seisoene; winde.  
 Weesheer, Desc1 27, 148; besoldiging, Desc1 148, 157  
 Weeskamer, Life 8; Desc1 28, 115, 147, 148, 157 (personeel & besoldiging); Desc2 93, 114, 118  
 weeskinders, Desc1 147, 148; Desc2 114; gevare vir alleenstaande meisies, Desc2 114  
 weiding, Desc3 56, 57, 71, 106, 163, 203. *Sien ook* karooveld.  
 weilisensies, Desc3 67  
 Welgelegen, Desc3 55  
 wellewendheid, *sien* etiket; moraliteit  
 Wellington, *sien* Wagenmakersvallei  
 Welmoed, Desc3 55  
 welvaart, Life 48; Desc3 100-102; Kaapse boere vergelyk met Duitse edelmanne, Life 39. *Sien ook* hereboere; veebesit (getalle); vroue:welvaart.  
 Wenceslas, koning: Life 94  
 Wencke (Jesuiet), Desc1 27  
 werklidjies (skeepvaart), *sien* skeepvaart:werklidjies  
**werknemers (VOC),**  
 werknemers: Desc1 153-160 *passim* (volledige lys van laer amptenare met besoldiging);  
 werknemers: agtergrond, Desc2 29, 83  
 werknemers: bagasievoorskrifte, Life 144  
 werknemers: diens by hoër amptenare, Desc1 140-143 *passim*, 162, 163. *Sien ook* vrywerkers (soldate).  
 werknemers: dood, Desc1 114-115; Desc2 47-49, 97  
 werknemers: edelmanne in VOC-diens, Life 81-82  
 werknemers: gebruik van term 'offisiere;', Life 112 n2  
 werknemers: getalle, Desc2 35  
 werknemers: getroude mans, Desc2 75; gesinne, *sien* transportbrief  
 werknemers: laer amptenare, Desc1 151-160 (volledige lys met besoldiging)  
 werknemers: monstering, Desc1 143  
 werknemers: oorplasing na Batavia, Desc2 28-29, 42; na Kaap, Life 36  
 werknemers: opspoorbaarheid, Desc2 48  
 werknemers: siekte, Desc1 114  
 werknemers: skuld aan VOC, *sien* transportbrief  
 werknemers: straf (verbanning), Desc1 106-107  
 werknemers: uitrusting, Life 21; Desc2 22, 23  
 werknemers: verbod op boerdery, Desc2 36-37; Desc3 49, 55  
 werknemers: voeding, Desc1 167-175  
 werknemers: vooruitsigte (alg.), Desc2 21, 68, 115; vooruitsigte in Ooste, Life 162; sterftesyfer in Ooste, Life 162  
 werknemers. *Sien ook* ambagsmanne (VOC); 'base' (opsigters); begunstiging; bevorderingsbeleid; Duitssprekendes:in VOC-diens; hoër amptenare; klerklike personeel; kontraktyd; leenknegte; ligting:van personeel; matrose; militêre diensstaat; oortredings van amptenare; privaat handel; rang & stand; salarisse & lone; skeepsoffisiere; soldate; titulatuur; werwing van personeel (VOC).  
 werwing van personeel (VOC), Life 14-27, 29-30; Desc2 17-33 *passim*; agtergrond van applikante, Life 13, 81-82; Desc2 21-22, 29; aanbevelingsbriewe, Life 17, 20; plaasvervangers, Life 19-20. *Sien verder* 'kat-en-honde' (werwingsagente); sielverkopers; transportbriewe

werwingsagente (VOC), *sien* 'kat-en-honde'; 'sielverkopers'  
 Wes-Afrika, Desc3 260  
 wese, *sien* weeskinders  
 Wesfaalse myl, Desc3 14 n23  
 Wesfale, Desc2 103; Vrede van Wesfale (1648), *sien* Vrede van Munster  
 Wes-Indiese Compagnie, *sien* W.I.C.  
 Weskus, Desc3 216  
 Westerhoff (koopman in Amsterdam), Life 75  
 wewery, Desc2 83  
 WIC, Desc2 18  
 Wieliczka (Pole), Desc3 20  
 wielmakers, Desc1 160  
 wild (alg.), Desc2 101; Desc3 90, 93-94 *passim*, 102, 114, 142, 144, 167, 213-250  
     *passim*, 215. *Sien ook* jag; uitroei van wild; vanggate.  
 wilde diere, *sien* roofdiere; wild (alg.); wildsbokke  
 wildebeeste, Desc3 94, 219 n238, 230-231  
 wildehonde, Desc3 232  
 wildsbokke, Desc2 111, 112; Desc3 127, 215-216, 220-222. *Sien ook* trekbokke.  
 wildskuts (amptenare), Life 38-39; Desc1 140; Desc2 101; Desc3 102, 215  
 wildsvleis, Desc2 101; Desc3 19, 126, 222, 231  
 Windberg (Tafelvallei), *sien* Duiwelsberg.  
 winde, *sien* noordwestewind; suidooster;  
 windmeulens, Desc2 84, 146; Desc3 16  
 wingerdbou, *sien* wynbou  
 wingerde, Desc1 136; Desc3 176; ringmure, Desc3 163. *Sien ook* Constantia  
     (landgoed); wynbou.  
 wingersiektes, Desc3 176-177  
 winkelier (VOC), Life 7; Desc1 143  
 Winkelman (veroordeelde), Life 87-88  
 winkels, *sien* kleinhandel  
 wisselkoers, Desc2 27, 34, 35, 39-40, 44; Kaapse gulden, Desc2 137-138; wins van  
     owerheid, Desc2 39-43. *Sien ook* geldstelsel.  
 Wit Kei (rivier), Desc3 95 n137  
 Wittebome (buitepos), Desc3 27; naam, Desc3 27  
 'wittebroodskinderen' (benaming), Life 12-13  
 wol, Life 46; Desc1 57  
 wolbedryf, Desc1 17  
 wolskape, Desc1 57; Desc3 210-211  
 'wolwe' (hiënas), Desc3 22, 163, 246  
 woningbou, Desc1 134, 135-136; Desc3 41, 65. *Sien verder* bouwerk (alg.);  
     trekboere:huse.  
 woninginrigting, Desc1 27-28; Desc2 112; kamerindeling, Desc2 112; koningskandelare  
     as ornamente, Life 131; Desc3 196-197. *Sien ook* beligting; spieëls; trekboere:huse.  
 wors, Desc3 213-214  
 wrakgoed, Life 134; Desc2 49  
 Wroclaw (Pole), *sien* Breslau  
 Wyn en Brood (plaas), Desc3 28  
 wyn, Life 34; Desc1 166; Desc2 97, 106, 123; Desc3 30, 34, 47, 99, 107, 185, 253, 254;  
     matigheid in gebruik, Desc3 101; as medikasie, Desc1 111-113 *passim*; versterk met  
     brandewyn, Desc2 64; ander toevoegings, Desc2 106; 'gekookte wyn', Desc3 182;

ingevoerde wyn, Desc2 53. *Sien ook* Constantiawyn; 'Kaapse wyn' (benaming); sjampanje.  
 Wynberg, Life 50, 50-51  
 wynbou, Life 64; Desc1 59, 121; Desc2 37, 111; Desc3 18, 30, 33-34, 36-37, 47, 51, 59, 62, 82-83, 106, 174-187; herkoms van wingerdstokke, Desc3 33-34. *Sien ook* asyn; brandewyn; Constantia (landgoed); druive; wingerde; wingersiektes.  
 wynboustreke, Desc3 29-30, 181, 187  
 wynhandel, Life 45, 46; Desc1 171-173; Desc2 87  
 wynkelders (alg.), Desc3 183  
 wynkelders (VOC), Desc1 143; plattegrond (1767), Desc1 86/87 (17)  
 wynpag, Desc1 66. *Sien verder* drankpagte (alg.).  
 wynperse, Desc3 59, 181-184 *passim*  
 wynproduksie, *sien* wynbou  
 wynpryse, Life 74; Desc1 171-173 *passim*; Desc2 81, 86-88 *passim*  
 wynvate, *sien* vate  
  
 Xhariep (Oranjerivier) (naam), Desc3 311  
 Xhosa-volk, sien 'Kaffirs' (volk)  
  
 yster, Desc1 35, 129; waarde vir Khoikhoi, Desc3 289; waarde vir 'Kaffirs', 336  
 ysterklip, Desc3 86  
 ystervarke, Desc3 229, 241  
 ystervarkpenne, 241  
 Yusuf, sjeich, Desc2 149n  
  
 Zandvallei, *sien* Sandvlei  
 Zandvliet (plaas), Desc3 54 n85  
 'zedel' (woord), *sien* 'cedel'  
 Zeekoe Dal, *sien* Zeekoevlei  
 Zeekoevlei, Desc3 51-52  
 Zeeland (Nederland), Life 138  
 Ziegenbalg, Bartholomeus, Desc3 271, 319  
 Zitzikamma, *sien* Tsitsikamma  
 Zomo (rivier), *sien* Tsomo  
 Zonnebloem (Kaap), Life 102 (naam nie genoem); Desc1 95 (nie genoem)  
 Zuchell, Ant., (sendeling), Desc3 232  
 Zwartbergen, *sien* Swartberge  
 Zwartkops, *sien* Swartkopsrivier  
 Zwartland, *sien* Swartland